

Condenan a tres años de prisión al agresor de Torregutiérrez

El jurado le había considerado autor de un delito de lesiones y de homicidio imprudente

PÁG. 7

ADEMÁS



17/ECONOMÍA

La Cámara de Comercio organiza unas jornadas sobre nuevas tecnologías

8/SOCIEDAD

Forman rodará también en los exteriores de la Casa de la Moneda

DE MARCHA

Al Pacino y Jeremi Irons se ven las caras en El Mercader de Venecia

PAGINAS INTERIORES

PROMOCIÓN

Vajilla de porcelana con filo de oro: HOY Plato Hondo

SEXTA ENTREGA

2,00 €

SE VENDEN TRES PISOS en construcción

Zona San Antonio el Real Entrega marzo 2006

Abstenerse Agencias

607 88 27 27

15/SANIDAD

La atención al Alzheimer, nuevo servicio en los centros de salud

El Sacyl incorporará el próximo año el tratamiento a las personas que sufren Alzheimer, así como a otras demencias, en la cartera de servicios del área de Atención Primaria, según anunció ayer el presidente del Colegio de Médicos de Segovia, Juan Manuel Garrote, en los actos de celebración del Día Mundial del Alzheimer. Las personas que sufren esta enfermedad, considerada la demencia senil más frecuente, ya están siendo atendidas habitualmente en los centros de salud pero con la incorporación a la oferta de servicios se impulsará la formación específica de los profesionales sanitarios en esta patología sobre la que hay muchos interrogantes, en cuanto a sus causas y tratamiento farmacológico, y que aún sigue siendo olvidada social e institucionalmente, según insisten las asociaciones de familiares de enfermos. Juan Manuel Garrote aseguró que esta medida contribuirá a reducir el número de enfermos de Alzheimer que están sin diagnosticar. Según los expertos sólo el 10 por ciento de los casos están diagnosticados y el número de afectados en España se eleva a tres millones de personas, incluyendo a los familiares que cuidan a los pacientes.



Un momento de la rueda de prensa de presentación de la actriz Elia Muñoz

FERNANDO PEÑALOSA

Elia Muñoz prepara su papel como reina

La actriz será Isabel la Católica el próximo 11 de diciembre

Elia Muñoz, la actriz que dará vida al papel de Isabel la Católica en el momento de su proclamación, espera "estar a la altura" en un personaje que considera difícil de interpretar, ya que ella fue la "reina con mayúsculas".

El evento —que tendrá un itinerario semejante aunque aún no está totalmente fijado— se llevará a cabo el próximo 11 de diciembre, una fecha más aproximada a la real que la del año pasado.

PÁG. 12

SEGOVAR
GESTION INMOBILIARIA
APTO. A ESTRENAR
EN EL CENTRO DE
TORREVIEJA
Llévase en mano. 2 DORM. A pocos metros de la plaza
CALIDADES DE LUJO
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

Buderus
CALEFACCION
El Ahorro inteligente
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33
www.casper.es

logos
OPOSICIONES
para la JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN,
AYUNTAMIENTOS, DIPUTACIÓN
Puestos de:
- AUXILIARES ADMINISTRATIVOS
- AGENTES MEDIOAMBIENTALES
18 años de resultados acreditados
Grupos abiertos
nº 1 en oposiciones!

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO

"Luz verde al Estatuto valenciano mientras descarrila el catalán" opina que "Si el disparate ha llegado tan lejos es porque Zapatero se empeñó en alimentar el debate a favorecer las apetencias de su primero protector y ahora protegido Pasqual Maragall, que convirtió la reforma del Estatuto en la piedra filosofal de su mandato".

LA VANGUARDIA

Afirma que "el ministro de Administraciones Públicas, como cualquier otro miembro del Gobierno de España, tiene todo el derecho del mundo a opinar e incluso inducir informaciones críticas sobre la reforma del Estatut de Catalunya. Pero no deja de sorprender que el puntillismo de Jordi Sevilla no vaya acompañado de un discurso más objetivo, preciso y estratégico sobre lo que el actual Ejecutivo denomina, no sin ambición, la 'España plural'".

EL PAIS

Señala que "la idea de que lo que llegue de una autonomía debe ser convalidado sin más en las Cortes -defendida genéricamente por los partidos nacionalistas- es contradictoria con la lógica del Estado autonómico. Incluso si lo que se propone no es anticonstitucional y cuenta con amplio respaldo".

LA RAZON

Opina que en Valencia "los dos grandes partidos, PP y PSOE, se fijaron en el consenso político como un valor intrínseco de un proyecto enmarcado en su lealtad a la España constitucional", y que el proyecto de reforma del Estatuto valenciano "debe ser considerado como un espejo en el que mirarse para el resto de iniciativas similares que llegarán al Congreso con posterioridad".

ABC

Escribe sobre el Estatuto valenciano: "Tanto se ha desquiciado en Cataluña el debate sobre la reforma de los Estatutos, y tal es la erosión a la Constitución que allí se está preparando, que una reforma de máximos como la presentada por las Cortes valencianas -que ayer tomó en consideración el Congreso- parece como especialmente benéfica".

elPeriodico

Afirma que "Rajoy es injusto con una caja que ha sabido ser independiente ante todos los colores políticos en las difíciles y muy intervencionistas últimas décadas. Además, atribuye a los demás lo que fue una especialidad del PP: la presión sobre estas entidades".

ESCAÑO CERO

JULIA NAVARRO

La vía valenciana

MEDIO GOBIERNO DICE, en voz alta unos ministros, en voz baja otros, que el proyecto de Estatuto de Cataluña es inconstitucional y que no hay más nación que España. A pesar de que para el presidente Zapatero y sus aliados mediáticos que Cataluña se denomine nación es sólo una cuestión semántica. Y mientras la inquietud crece a cuenta del proyecto de Estatuto catalán, el Congreso ha dado luz verde a la modificación del Estatuto del País Valenciano, que algunos quieren poner como ejemplo de cómo hay que hacer las cosas.

Los principales dirigentes políticos valencianos, el presidente de la Comunidad, Francisco Camps, y el líder socialista Juan Ignasi Pla, han sido capaces de presentar un texto consensuado en el Congreso, y esto en sí mismo tiene un valor político importante, porque es precisamente lo que hasta el momento no han sido capaces de hacer los dirigentes políticos catalanes a pesar de que los tres partidos principales comparten gobierno.

En mi opinión, el principal valor de la 'vía valenciana' es precisamente ése, el

consenso frente a quienes pretenden hacer estatutos que no cuenten con el visto bueno de la mayoría de la sociedad. Aprobar reformas legales del calado de un Estatuto no se puede hacer si no es por consenso, no se puede hacer si hay una parte importante de los ciudadanos de toda España que rechinan ante las pretensiones del tándem Carod-Maragall.

Quizá porque pertenezco a la generación de la Transición, creo firmemente en el valor del consenso, en que una parte de la sociedad no se puede imponer a la otra, en que es necesario buscar terrenos comunes y, sobre todo, en que no se puede modificar la Constitución por la puerta falsa. Un día, los españoles referendamos por amplísima mayoría la Constitución, texto en el que se dice que no hay más nación que España, de manera que cualquier modificación en ese sentido debería de ser aprobada por otro referéndum, pero lo que el Gobierno no puede hacer es esconderse en argucias legales para colar el gol.

Me pregunto si el presidente es sensible a la opinión pública, e incluso a la opinión de sus ministros, o su guardia

de corps y los 'pelotas' de turno que le rodean le dicen que pase de todo y que tire millas porque esto no le interesa a nadie. Uno de los problemas de los presidentes es que viven tan aislados como halagados, sin gente a su alrededor que haga el papel de Pepito Grillo, de manera que cuando leen en los periódicos lo que no les gusta, o escuchan una crítica en una radio o televisión, inmediatamente se sienten ofendidos, y los 'pelotas' de turno les consuelan diciendo que no es que el presidente no tenga razón, es que los que discrepan de él son perversos adversarios a los que no hay que hacer ni caso.

Pero volviendo al principio, ya digo que me parece una buena noticia que el Estatuto valenciano haya comenzado su andadura en el Congreso, donde habrán de pulirlo y adecuarlo milimétricamente a la letra y al espíritu de la Constitución. Lo mejor es que los dos grandes partidos, PSOE y PP, que representan entre ambos a la inmensa mayoría de los ciudadanos, están haciendo un ejercicio de responsabilidad al haberse puesto de acuerdo en consensuar el texto. ¡Ojalá cunda el ejemplo!

AL MARGEN

RAFAEL TORRES

Ni perdón ni olvido

SOBREVIVÍ A LOS CAMPOS DE CONCENTRACIÓN Y EXTERMINIO NAZIS, pero en adelante dedicó su vida a la memoria de quienes, devorados por aquella insaciable máquina de matar, fueron desposeídos en masa de la dignidad y de la vida. Pero esa dedicación de Simón Wiesenthal, que acaba de fallecer a los 96 años en su casa de Viena, no fue de tipo testimonial, sino activa, y consistió en buscar, capturar y entregar a los tribunales a los autores del genocidio, que en gran número se habían hurtado a la acción de la Justicia. De esa gran obra de Wiesenthal, que restauró mediante la persecución de los criminales el orden subvertido del bien y del mal, debemos sentirnos orgullosos todos los miembros de la familia humana.

Tras la somera desnazificación de Alemania y Austria realizada por los Aliados tras la II Guerra Mundial, éstos no quisieron, por conveniencias políticas y estratégicas, seguir ahondando en el castigo a los criminales de guerra, conformándose con el procesamiento de unos centenares y la ejecución de unas decenas. Sin embargo, el holocausto en el que se habían consumido seis millones de judíos y tres millones de demócratas, gitanos, homosexuales, republicanos españoles, prisioneros rusos y otros inocentes de toda condición y procedencia, exigía la punición de cuantos habían alimentado sus horrores, asesinos sin entrañas que ahora gozaban de la muelle e impecable vida del probo ciudadano.

Simón Wiesenthal se embarcó entonces en la tarea descomunal de reunir y recensar sus delitos y de averiguar sus escondites, proporcionados éstos, en muchos casos, por los Estados y los gobiernos a quienes habría correspondido emprender su captura y castigar el daño infligido. Ha muerto un hombre que dedicó su vida, si no a devolvérsela a quienes les fue arrebatada con tanta crueldad e ignominia, sí a rescatarla de ese otro infierno que es la impunidad y el olvido. Ninguno de quienes habían torturado, vejado, reducido a la esclavitud y asesinado a hombres, mujeres, ancianos y niños se sintió, con Wiesenthal siguiéndoles la pista, seguro, pero el mundo recobró con ello un poco, un poco siquiera, de la decencia perdida.

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL



TRIBUNA

J. FÉLIX GARCÍA DE PABLOS (*)

Los delirios del alcalde

NO QUERÍA ENTRAR EN ESTOS MOMENTOS en polémica sobre la situación política actual, pero los recientes hechos acaecidos a nivel nacional me obligan a ejercer mi cuota de responsabilidad ante los ciudadanos de Segovia.

En efecto, transcurridas las últimas elecciones generales, los poderes políticos y económicos que apoyan una marginación económica del centro peninsular poniendo en grave riesgo la viabilidad futura del propio Estado han comenzado a ejercer su efectiva influencia. Desde el Partido Socialista de Cataluña se procedió a fijar un primer precio al apoyo al nuevo gobierno. El traslado a Barcelona de la sede de la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones que facilite un cambio de la política de inversiones de las empresas de comunicación, y que perjudicará gravemente los intereses de nuestra Comunidad y de Segovia, concretamente. Ahora que se va a constituir la Facultad de Ingenieros de Telecomunicaciones en nuestra ciudad y que necesita un acompañamiento inversor del sector privado que garantice su viabilidad.

Estos acontecimientos fueron precedidos de unas actuaciones no menos importantes, aunque realizadas de una manera silenciosa. El control de la totalidad del sector energético español. A través de la Caixa de Barcelona y gracias a su participación de un 9,10% en Repsol-YPF, cambió la presidencia de dicha empresa y controla la totalidad del sector energético español, al sumar el control previo del sector gasístico por medio de Gas Natural. Este grupo de presión, partidario del desarrollo del sector del gas y del petróleo en el nordeste peninsular, ha dificultado el desarrollo de los combustibles vegetales, como la creación de la planta de biocombustibles en Salamanca, habiéndose marginado otras iniciativas como la construcción de una planta en Segovia pedida por las instituciones representativas de nuestra provincia y que daría trabajo a más de 2.500 agriculto-

res en la producción de cereales para la producción de biodiesel y permitir el cumplimiento de los compromisos de Kyoto. Mientras el Polígono industrial de Valverde del Majano no dispone de suministro energético de gas natural que asegure su viabilidad industrial.

El convenio entre el Ayuntamiento de Segovia y el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, cuyo ministro es el secretario general del Partido Socialista de Cataluña, sobre el Círculo de las Artes no es más que un guiño electoral del partido socialista a la coalición que actualmente gobierna el Ayuntamiento y que esconde la marginación que desde el Gobierno central se ha impuesto a Castilla, como lo demuestra la pérdida para nuestra ciudad del Museo Nacional de Arquitectura. Escondiendo la ausencia de un proceso inversor de futuro en nuestra capital.

El control de los resortes tanto del poder económico como político del país por la periferia peninsular, dejará a estas tierras a merced del clientelismo político y de la subvención, ahora que se prevén recortes en los presupuestos de la Unión europea. El traslado de la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones no ayudará a la constitución de un sector audiovisual en nuestra capital que cuenta con estudios en materia de Publicidad y que carece de un sistema de apoyo para los profesionales que terminan sus estudios. A la ausencia de una televisión pública en nuestra Comunidad que fomente el sector audiovisual y el mercado publicitario se une la ausencia de representación en el sector televisivo, ahora monopolizado por el grupo afín al Gobierno.

Además de control de la Comisión citada, se ha sumado el control de la Comisión de la Energía, presidida por la

miembro del partido socialista de Cataluña María Teresa Costa, que deberá decidir sobre la Opa a Endesa, y donde se decidirá el control del sector de la electricidad. La empresa que controle dicho sector atribuirá a la Comunidad donde tenga su domicilio social, los ingresos por el impuesto de sociedades, por el impuesto sobre el valor añadido al gravarse en origen y el impuesto sobre la electricidad. Las comunidades productoras como la nuestra, quedarán para albergar las centrales nucleares, cementerios radioactivos y elementos semejantes.

Mientras los partidos que han tenido responsabilidades políticas en el devenir de Segovia, se han lavado las manos. La Autopista Madrid-Avila-Segovia ha quedado en manos de nuevo de la Caixa de Barcelona que controla Iberpistas a través de la empresa Abertis, pagando en cuanto a los beneficios de la misma en dicha ciudad al tributar en régimen de consolidación de sociedades por dicho impuesto.

Los planes a nivel territorial de sindicación las participaciones en empresas de las distintas Cajas de Ahorro de nuestra Comunidad así como la viabilidad de la navegación del Duero, han sido abandonados. Las propuestas de la Cámara de Comercio de Segovia como un futuro aeropuerto que tendría su viabilidad por la utilización de líneas aéreas de carga y bajo coste, no se han tenido en cuenta.

El Centro Comercial Luz de Castilla en manos de Eroski del grupo Mondragón, puntal económico con connivencias con el movimiento independentista Aberzale. Las vías de comunicación y el sector comercial en manos ajenas al desarrollo económico de nuestra provincia.

Es indudable que la cercanía a Madrid, hace de Segovia un lugar apeteci-

ble para futuras inversiones inmobiliarias aprovechando la futura línea de alta velocidad. De ahí los planes que aparecen periódicamente en la prensa de nuevas urbanizaciones, ciudades dormitorio, etc. Pero lo que Segovia realmente necesita son inversiones reales y concretas que potencien la dinámica económica de nuestra provincia, que creen el sustrato que atraiga y fomente nuevas inversiones en nuestra tierra. Inversiones que fomenten la creación de empleo que evite la emigración secular de nuestros jóvenes al mismo tiempo que asegure la viabilidad de las universidades que tienen sus centros en Segovia. Cuando tres cuartas partes de los universitarios segovianos trabajan fuera de la provincia y en las últimas décadas más de 170.000 segovianos se han visto obligados a emigrar, según el Observatorio Socioeconómico de Segovia y los datos del Instituto Nacional de Estadística. Más de la actual población de la provincia de Segovia.

El asentamiento en nuestra provincia de empresas punteras en el sector de las telecomunicaciones, del sector audiovisual cuando comienza a desplegarse en nuestro país los canales digitales, debe ser un medida prioritaria para todos los poderes públicos. La creación de industrias transformadoras de los productos agrarios que ayuden al aumento del valor económico del sector agrario y ganadero provincial, es una fórmula que permitiría asegurar la viabilidad de nuestro sector primario, ahora que la Política Agraria Común va a reducir las subvenciones directas al campo segoviano y cuando los Fondos Estructurales quedarán fuera de nuestra Comunidad al superar el 75% del producto interior bruto.

Las citadas medidas que deberían establecerse y negociarse con la Administración Central en colaboración con la Administración autonómica, tienen que propugnar planes concretos de desarrollo y no medidas etéreas que tienen una única misión, un guiño electoral.

(*) Abogado.

Las propuestas de la Cámara de Comercio de Segovia como un futuro aeropuerto que tendría su viabilidad por la utilización de líneas aéreas de carga y bajo coste, no se han tenido en cuenta

VISTO Y NO VISTO

Dueños del asfalto

Que las carreteras se han construido a menudo sobre antiguas calzadas romanas o sobre vías pecuarias, debe ser algo que en el reino animal no ha olvidado. Algunos de los tramos de la red provincial siguen estando tan concurridos por animales de carga como por vehículos a motor. Aunque son muchos quienes mantienen la red de alojamientos de turismo rural, son más los que contribuyen a crear imágenes bucólicas y mantener el ambiente rural que cada vez más buscan los urbanitas. En todo caso, el conflicto que puede generarse cuando coincidan conductores y ganaderos aconseja prudencia, especialmente en esta zona de los pueblos del piedemonte segoviano.

(Foto: F. D.)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15

INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas). 900100036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos:
921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo:
921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Nava de la Asunción:
921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

Palazuelos de Eresma:
921 44 93 54.

Riaza: 921 55 10 16.

San Ildefonso: 921 47 00 18

Santa Mª la R. de Nieva:
921 59 40 36.

Sepúlveda:
921 54 00 00.

Turégano: 921 50 00 00.

EXPOSICIONES

Antiguo Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

Bar Quintanar

— Muestra de Ángel Mº Presencio Nagore. Hasta el 8 de octubre.

Bar Santana

— Colectiva Village Graff, con Boa Mistura, DGP Team y Vota Dier. Hasta el 30 de septiembre.

Cafetería El Desván

— Grabados y óleos de Tella García. Hasta el 15 de octubre.

Casa de los Picos

— Trabajos de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia. Hasta el 23 de septiembre.

Casino de la Unión

— Óleos y pasteles de Lucía Hernández Montis. Hasta el 30 de septiembre en la Sala Unturbe.

Galería Claustro

— “El último minuto”, de la escultora Ángeles Marco. Hasta el 16 de octubre.

Galería Nérida

— Óleos de Pablo Caballero. Hasta el 2 de octubre.

Librería Diagonal

— Hasta el 29 de octubre, exposición de ilustraciones “Pequeño plano del mundo” de la segoviana Estefanía Sanz Lobo en la librería.

Montón de trigo montón de paja

— Hasta el 30 de septiembre José Luis Rubio expone sus últimos trabajos bajo el título “Conversaciones de papel”.

Museo Rodera Robles

— El bordado popular en Segovia.

Tahona de San Lorenzo

— Óleos de Mº José Arcones hasta finales de mes.

Torreón de Lozoya

— “La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell”. Hasta el 27 de noviembre.

— El viernes, día 23, a las 20,00 h., inauguración de la muestra de José Orcajo en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 23 de octubre.

CANTALEJO

Plantas que curan

— Exposición itinerante “Plantas que curan, laboratorio vegetal”. Visitas guiadas y talleres de elaboración con plazas y grupos limitados hasta el 30 de septiembre. Inscripción previa. Información en el punto de información juvenil “Los Briqueros” del Ayuntamiento. Lunes, miércoles y viernes de

10,00 a 14,00 h., y martes de 16,00 a 20,00 h. Teléfono: 921521401.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

LA LASTRILLA

Librería Atenea

— Códices y miniaturas de Paco Bravo. Hasta el 15 de octubre. (El Sotillo).

LA GRANJA

Calart Actual

— Wolfgang Stifter “El trazo español” y grabados de Eduardo Chillida del 30 de septiembre al 11 de diciembre.

Galería Zaca

— Exposición colectiva titulada “12 pintores, 12 estilos”. Acuarelas, óleos, esmaltes... Hasta el día 25 de septiembre.



AGENDA SOCIAL

▼ FELICITACIÓN



Lleno de orgullo y de cariño, quiero felicitar en este día a la persona que más quiero en esta vida (a tí también mami). Felicidades papi. ¡¡Bueno, muchos besos de parte de tu mujer y tu hijo!! Un beso, viejo.

▼ CUMPLEAÑOS



Felicidades **Esther** en el día de tu cumpleaños de parte de tu madre, hermanos y cuñado; que pases un día muy feliz ¡¡guapa!!

▼ CUMPLEAÑOS



Hola, soy **Emilio** y hoy es mi cumpleaños. Espero que me felicite mucha gente. Me haría mucha ilusión. Estaré todo el día trabajando en el **bar Maracaibo**.

▼ SORPRESA



Peletita ¿te reconoces? Tus tíos.

CONVOCATORIAS

HOY
Virgen de la Fuencisla: Hasta el 25 de septiembre, novenario a las 19,40 h. en la Catedral; para jóvenes, a las 7 de la mañana.

Movilidad: Programación organizada por el Ayuntamiento de Segovia con motivo de la Semana de la Movilidad Europea. Hoy, marcha a la escuela sin coche, bajo el lema "da un paso... por tu ciudad" organizada por el Programa "De mi escuela para mi ciudad". A las 17,00 h., realización de actividades lúdicas recreativas en el Paseo del Salón.

Pymes: Hoy, segunda jornada sobre "Soluciones tecnológicas para afrontar los nuevos retos de las pymes". De 17,30 a 20,30 h. en la Cámara de Comercio.

Ejercicios de tiro: Hoy, ejercicios de tiro con armas portátiles de 08,00 a 14,30 h.

Mediadores de seguros: A las 18,00 h., en el hotel Los Arcos, jornada de formación e información para los mediadores de seguros sobre "El carné por puntos". expondrá Miguel Ángel Fernández Molina, experto en infracciones de tráfico.

Música: A las 20,30 h., recital de canto y piano en el Es-

quileo de Cabanillas (**Torrecaballeros**) dentro de los tradicionales "4 días de Música en Torrecaballeros".

Difusión Cultural: Actividades organizadas por la Diputación Provincial. A las 21,00 h., música popular con la charanga Cubalibre en la Plaza de los Fresnos en **Sonsoto** (Trescasas).

MAÑANA

Casa Joven: Mañana, viernes, a partir de las 19,00 h., taller de imanes para decorar. Quince plazas que se cubrirán según el orden de presentación. (Pº San Juan de la Cruz, s/n); tlf.: 921460401.

Muestra Provincial de Teatro: A las 20,30 h., en el teatro Juan Bravo, representación de "Una hora de felicidad" a cargo del grupo de teatro "La Tartana de Patricia" de Navas de Riofrio.

Actitudes ergonómicas: Hasta mañana, viernes, por la mañana está estacionado en la calle Peñalara del polígono in-

dustrial El Cerro el autobús divulgativo de la Fundación La Fuente dentro de una campaña de sensibilización en prevención de riesgos laborales denominada "Actitudes ergonómicas"; por la tarde está en las inmediaciones de la estación de autobuses.

Concierto: A las 23,00 h., actuación de Pablo Moro en **Navá de la Asunción**.

PRÓXIMOS DÍAS

Folclore: El día 24, a las 18,30 h., en el Azoguejo, XII Muestra Folklórica Andrés Laguna. Actuación del grupo de paloteo de Armuña, Grupo Folklórico "Es Roboto" de Menorca y Corros y Danzas Villa de Leganés, Casa de Extremadura.

Fiestas: En **San Rafael** (El Espinar). El día 24, fiestas de San Rafael Arcángel.

Boca del Asno: Rutas guiadas durante el último fin de semana, 24 y 25 de septiembre. Salida del Puente de los Vadillos a las 10,30 h. y del Puente de Navalcarreta a las 16,00 h.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

Hoy: Día y Noche: Dr. Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).

Mañana: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de las localidades de Sacramenia, Mozoncillo, Bernardos, Zarzuela del Monte y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Sepúlveda y Arcones.

Donantes de Sangre

Hoy, miércoles, día 21 de 18,00 a 21,30 h., donaciones de sangre en las instalaciones del centro de salud de **Coca**, a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

VIARIOS

Sanidad: Hoy, último día de matrícula para el curso de acceso directo a licenciaturas desde los Ciclos Formativos de Grado Superior de Documentación Sanitaria y Laboratorio de Diagnóstico Clínico. Instituto Ezequiel González. Plaza del Salvador, 1.

Pedagogía: Hasta el 7 de octubre, inscripción para el curso CAP dirigido a licenciados, ingenieros superiores, arquitectos y diplomados. Centro Buendía. Tlf.: 983187805 o 7806 y buendia@uva.es.

Calidoscopio: Cursos de escritura, teatro para niños, tango argentino, danza del vientre, chi-kung y capoeira. Información e inscripción en avda. Fernández Ladreda, 28. Tlf.: 921461158.

UNAMI: El club Unami CP pone en funcionamiento las escuelas deportivas para la temporada 2005-06 y para chavales de 6 a 16 años. Fútbol sala masculino y femenino, voleibol femenino, balonmano y baloncesto. Inscripciones en Deporte Lalo, tlf.: 921429624 y 615135550.

Curso Forem-CCOO: Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación Continua de windows+word 2000, atención especializada para enfermos de alzheimer y técnicas de movilización de enfermos o discapacitados.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Mañana, viernes, y el sábado, 24, se honra en Riofrio de Rianza a San Miguel. El día 27, martes, lo celebran en Pajaros del Fresno, Fuentidueña, Maderuelo y Languiella.

Información e inscripción en c/ Lirio, 5. Tlf.: 921412358.

Educación de Personas Adultas: Abierto el plazo de matrícula para todas las enseñanzas del Centro Público de Educación de Personas Adultas "D. Antonio Machado" de Segovia hasta el día 23 de septiembre. Para información y realización de la matrícula se atenderá de 11,30 h., a 13,00 h., y de 19,30 h., a 21,00 h., en la calle Capitán Perpeteguer nº8. Teléfono 921443877.

Escuela de Música Amadeus: Inicio del curso de piano, lenguaje musical, guitarra, acordeón, armonía, percusión, batería, técnica vocal, iniciación musical (de 3 a 5 años), flauta, saxofón, dulzaina y violín. En la calle Teniente Coronel Fernando de Castro, 9. Teléfono 921110163.

Andrés Laguna. Educación a Distancia: La matrícula para Secundaria y Bachillerato a Distancia podrá realizarse hasta el 30 de septiembre en la secretaría del instituto. Teléfono 921-420550.

Baloncesto: El 26 de septiembre finaliza el plazo de inscripción para participar en la liga 2005/2006. Información e inscripción en la Delegación Provincial de Baloncesto.

Escolanía: Hasta el 30 de septiembre estará abierto el plazo de inscripción para poder participar en la prueba de acceso a la Escolanía de Segovia de la Fundación Don Juan de Borbón. Edad mínima de admisión, ocho años. Información e inscripción: Fundación Don Juan de Borbón, c/ Judería Vieja, 12, 1º; tlf.: 921461400.

Matrícula UVA: Del 27 de septiembre al 14 de octubre formalizarán su matrícula los alumnos que se examinarán en septiembre.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR: Tlf. 921460759: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL: Tlf. 921462205: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES: Tlf. 921466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEJERÍA: Tlf. 921461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL: Tlf. 921462028: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL COPULUS CRISTI (Antigua Sinagoga Mayor): Tlf. 609877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ: Tlf. 921431475: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL: Tlf. 921431298: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL: Tlf. 921460963: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA: Tlf. 921462461: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE: Tlf. 921462010: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA: Tlf. 921460613: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA: San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921463348/460613: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO: Tlf. 921460377: C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES: Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA: Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRIÓ: Tlf. 921470019 y 921480142: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, la **Ermita de San Idefonso, Jardines de la Partida de la Reina**, lunes a partir de las 15,00 h.; **Piscifactoría**, los martes desde las 15,00 h.; y **Jardín de la Real Botica**, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921470019 y 921470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO: Tlf. 921010700. De martes a sábados, de 10,00 a 16,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORARIOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE: De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE: Tel. 921198435: De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA: Tlf. 921586622: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR: Tlf. 921142203: Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA: Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA: Tlf. 921509825: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILLONOVO: Tlf. 921531133: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS: Tlf. 609114306: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN: Tlf.:

921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENERRALES DE PRADENA: De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGAÑO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h., entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGAÑO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA: Visitas todos los días, previa cita en los telefonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO, AYLLÓN: Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorico... Tlfs.: 660-881702 y 921-563000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA: Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

BRICOLAJE

HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Radalki

segopi

Comercial González

PINTURA

PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

■ **TRIBUNALES** EL JURADO LO CONSIDERÓ AUTOR DE UN DELITO DE LESIONES Y DE HOMICIDIO IMPRUDENTE

Condenan a tres años de prisión al agresor de Cuéllar

Acabó con la vida de un vecino de Torregutiérrez en el transcurso de una pelea

JESÚS MARTÍNEZ CALLE
Segovia

La Audiencia Provincial de Segovia ha condenado a Carlos García Berrio a tres años de prisión como autor responsable de un delito de lesiones y otro de homicidio imprudente, ambos en relación de concurso ideal, concurriendo la eximente incompleta de legítima defensa, en la persona del vecino de Torregutiérrez (Cuéllar), Benigno Cerezo Marinero.

El magistrado presidente del jurado popular que asistió al juicio oral, Ignacio Pando Echevarría, considera probado en su sentencia, a la que ha tenido acceso esta Redacción, que "sobre las 17.00 horas del 7 de julio de 2004, en la calle Erillas de Torregutiérrez, Carlos García Berrio, mayor de edad y sin antecedentes penales, tras una discusión con Benigno Cerezo Marinero en la que cruzaron insultos, le golpeó voluntariamente una vez, sin intención de causarle la muerte, en la cabeza con un palo u objeto contundente similar".

"A consecuencia de la agresión --continúa el fallo--, Benigno sufrió un fuerte traumatismo craneo encefálico, con fracturas en la región temporo-parietal izquierda y temporal derecha; así como fractura de la cuarta costilla derecha; lesiones que obligaron a que fuese ingresado en el Hospital General de Segovia, donde falleció el 12 de agosto de 2004, por un síndrome de disfunción multiorgánica, derivado de las complicaciones infecciosas surgidas como consecuencia directa de las lesiones neuronales causadas por el traumatismo craneal".

AGRESIÓN PREVIA

"La discusión que dio lugar a la agresión --prosigue el juez en su relato de hechos probados-- fue provocada por la agresión previa que Benigno estaba realizando con un palo tipo bate de béisbol contra el perro de Carlos, lo que hizo que éste saliese de su casa a la calle, donde Benigno estaba acompañado en ese momento por otras dos personas, su hijo César Cerezo Montalvillo, y por José Montalvillo Muñoz. Estas personas portaban a su vez sendos palos de aproximadamente un metro de longitud y atacaron de forma inmediata, junto con Benigno, a



Un momento de la vista oral que tuvo lugar la semana pasada en la Audiencia Provincial

JUAN MARTÍN

DISCUSIÓN

La sentencia considera probado que el ahora condenado golpeó a la víctima voluntariamente una vez, sin intención de causarle la muerte, en la cabeza con un palo u objeto contundente similar

Carlos con los palos que llevaban, sin que por parte del acusado conste existiese provocación previa. Éste, tras soportar varios golpes se defendió, para lo que cogió un objeto contundente con el que golpeó a Benigno".

"Si bien esta forma de actuar --concluye el magistrado-- era la única posible para rechazar la agresión de Benigno, César y José, la actuación agresiva del acusado no fue proporcionada a la necesidad de defenderse. Posteriormente a los hechos la acti-

HORQUILLA

A la vista del veredicto del jurado, el magistrado podía imponer entre un año y nueve meses y tres años y cinco meses, optando por tres años al entender que la defensa no fue proporcional al ataque

tud del acusado fue la de acudir al cuartel de la Guardia Civil a denunciar los hechos y colaborar yendo voluntariamente cuando fue citado por la Benemérita, no oponiéndose a su detención".

TRES PERSONAS

En función del tipo penal concursal existente y la eximente de legítima defensa, el magistrado podía moverse en su fallo en una horquilla entre un año y nueve meses, y tres años, cinco meses y veintinueve días de prisión; deci-

diéndose por los tres años al entender que "la desproporción entre ataque previo y defensa fue manifiesta". "Si bien es cierto --explica-- que se ha declarado probado que el acusado fue atacado por tres personas con palos, no debemos olvidar sus características personales: dos ancianos, uno de ellos cojo, ambos de escasa estatura y peso (el fallecido media 1,63 y pesaba unos cincuenta kilos) y otra persona de mediana edad también de complejión asténica y escasa talla. Frente a ellos el acusado, persona de 31 años de edad, de gran estatura, envergadura y peso (ha admitido pesar unos 120 kilos) y que en el juicio se ha ufano de haber querido podía haber 'reventado' a los tres con sus manos".

El fallo condena también al acusado a pagar las costas con inclusión de las de la acusación particular, así como a indemnizar a la viuda del fallecido, Argimira Montalvillo, con 90.000 euros por daños morales y en 1.441 euros por los servicios funerarios; y en 15.000 euros a cada uno de los cuatro hijos de Benigno.

■ SAN LORENZO

El PP insiste en que el Gobierno local debe asumir el 'error' que elevó el coste de la plaza

EL ADELANTADO
Segovia

Los concejales del PP, Miguel Ángel Hernández y César Martín de Frutos, denunciaron ayer que el alcalde, Pedro Arahuetes, "nunca" se ha reunido con la asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo para tratar "el asunto de los 5.000 euros que a mayores tuvo que pagar por la plaza de toros portátil por un error administrativo" del Ayuntamiento. Según el PP, el alcalde estuvo reunido con la comisión de peñas. "O no lo sabe realmente o miente de manera intencionada", añaden.

El alcalde afirmó que la asociación de vecinos "no va a reclamar, porque no creen que haya nada que reclamar, y no entienden las manifestaciones que ha hecho el PP". Según el PP, "lo que es innegable es que el decreto municipal erróneo existe (...) es innegable que por ese informe se tuvo que cambiar la plaza de toros y pagar 5.000 euros más. Hubo un error y alguien debe asumirlo".

GESTIÓN 10
CASA UNIFAMILIAR
EN VENTA
EN SAN LORENZO
MÁS INFORMACIÓN
EN LA OFICINA
Teléfono 921 44 50 77

Triángulo Inmobiliaria
PISO
P1526 - BARRIO DEL CARMEN.
Piso de 88 m² del año 1980 reformado con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas...
San Francisco 19 Tfno 921 412090

INMOBILIARIA
MANSINO
símbolo de eficacia 921 44 30 31
VENDE PISO en
José Zorrilla
TOTALMENTE REFORMADO
Exterior. Gastos individuales
¡¡IDEAL INVERSORES!!
Ref. 8564

AZULEJOS TABANERA
Exposición: José Zorrilla 40 Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Tel: 921 42 01 84 Avda. Principal Tel: 921 44 18 18
Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

■ **SOCIEDAD** LA PLAZA DE SAN MARTÍN QUEDARÁ CERRADA AL TRÁNSITO PEATONAL DURANTE EL RODAJE

Forman rodará también en el exterior de la Casa de la Moneda

El rodaje en San Esteban causará cortes de tráfico y supresión de aparcamientos

S. A.
Segovia

Milos Forman rodará escenas de "Fantasmas de Goya" en los exteriores de la Casa de la Moneda, — en lugar de en la calle Velarde y sus alrededores, como estaba previsto inicialmente—; un escenario que se suma a los ya conocidos de la Plaza de San Martín y de San Esteban. Así se lo comunicaron ayer representantes de la productora de la película a la concejala de Tráfico, Ana Sanjosé y de Protección Civil, Cristina Pampillón, en una reunión a la que también asistieron responsables de Policía Local y Bomberos, que desplegarán un dispositivo especial tanto para controlar los cortes peatonales y de tráfico obligados durante el trabajo cinematográfico como para prevenir, en el caso de éstos últimos, cualquier incidencia por el uso de los efectos especiales que requieren el rodaje de algunas escenas.

Aunque hasta una nueva reunión, que tendrá lugar hoy, no se conocerán más detalles del plan de rodaje, se sabe que en la Plaza de San Martín, —donde se instalan ya los oportunos decorados para convertirla en una calle del Madrid del XIX—, Forman rodará el miércoles día 28 y, seguramente, también el día 29. La Plaza de San Martín —donde se rodarán las escenas para recrear el famoso cuadro "La carga de los mamelucos"— quedará cerrada al tránsito peatonal, si bien se tratarán de "cortes puntuales" y coincidentes con el tiempo del rodaje; en con-



La instalación de decorados en San Martín ha sufrido un gran avance en los últimos días

PENALOSA

secuencia, cabe deducir que prolongados en el tiempo. No obstante, Sanjosé indicó que el área restringida de paso se limitará al propio recinto, entre el estanco y el atrio de la iglesia; mientras que no se prevé el corte al tráfico de la calle José Canalejas, salvo que se precise tomar alguna imagen de la zona alta de la plazuela. El "cuartel general" de la productora se emplazará en el Paseo del Salón, donde se desplegarán unas carpas

para el acopio de todos los materiales precisos para el rodaje y los vehículos móviles para las cámaras. Una docena de establecimientos de la Plaza de San Martín, que quedarán ocultos tras los decorados, cerrarán sus puertas durante el rodaje, por lo que recibirán la correspondiente indemnización; un pacto económico ya cerrado, en muchos casos.

Aunque es probable que varios equipos puedan rodar en varios

escenarios de la ciudad en un mismo día, previsiblemente el rodaje continuará el viernes 30 y el sábado 1 de octubre en los exteriores de la Casa de la Moneda y en la Plaza de San Esteban, unos extremos aún por concretar.

La concejala reconoció que el trabajo cinematográfico en San Esteban supondrá la supresión temporal de los estacionamientos en superficie de la plazuela y el cierre al tráfico de las calles aledañas.

■ **SOCIEDAD**

La cárcel de Perogordo acogerá un nuevo módulo terapéutico

F. D.
Segovia

El centro penitenciario de Perogordo acogerá un nuevo módulo terapéutico destinado a discapacitados físicos, intelectuales y sensoriales que obligará a realizar un reajuste interno de los presos.

El nuevo módulo empezará a funcionar el próximo mes de octubre y se instalará en el módulo 1 del centro, de modo que obligará a repartir sus internos entre los módulos 3, 4 y 5. Esto hará que la cárcel empiece a sufrir masificación, según ha denunciado el sindicato Acaip, mayoritario en el sector de prisiones. Por este motivo han reclamado un incremento de personal para acometer con garantías el proyecto indicado.

Para el subdirector de Tratamiento del centro, la actual distribución de internos, con menos de uno por celda, permite esta nueva incorporación sin perjuicio de que se menoscabe el funcionamiento.

Desde Acaip critican que la nueva modificación no conlleve incremento presupuestario y consideran que la incorporación de otros 60 internos no sólo superará la cifra de 350 plazas actuales y para las que fue construido, sino que obligará a distribuir a los internos del módulo 1 en los módulos 3, 4 y 5, teniendo en cuenta que el 2 es para toxicómanos y el 6 para los más jóvenes.

NUEVA PROMOCION DE APARTAMENTOS ESPIRDO LA HIGUERA
Venga a escoger la mejor ubicación del proyecto
Desde 78.500 €
Oficina de Ventas
Ezequiel Glez. 24 2ºD
921 441836

Triángulo Inmobiliaria
PISO
P1578 - MADRONA: Piso de 150 m² 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y garaje. Exterior.
San Francisco, 19 Tfno. 921 412090

INMOBILIARIA **MANSINO** 921 44 30 31
VENDE CHALET en Montañares de Eresma
147 m² construidos con parcela de 495,67 m²
PISCINA INDIVIDUAL
¡¡PRECIO MUY INTERESANTE!!
Ref. 8601

Invita a la degustación de los famosos **GARBANZOS DE CABAÑAS DE POLENDOS** (2ª edición) —GRATUITA—
EL DOMINGO DÍA 25, A LAS 12,30 DE LA MAÑANA
Estamos en campaña de invierno del Gran Cocido de El Tuerto de Pirón,
TODOS LOS DÍAS DE LA SEMANA
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia) Telf. 921 49 62 35

Hay silencios que dan mucho que hablar.
Presentamos el nuevo motor diésel i-CTDi elaborado exclusivamente en aluminio. Consume menos y es más ligero y silencioso. Este motor completa la gama Accord equipada con*: control de estabilidad VSA, frenos ABS con EBD, 8 airbags, radio CD y control del climatizador dual en la pantalla táctil del navegador. Gama Accord gasolina y diésel de 140 a 190 CV desde 21.900 €. PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda ampliable a 5, sin límite de Km, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Consumo mixto (/100 Km): 5,4 - 9,4. Emisión CO₂ (g/Km): 143 - 223.* Según versiones.

HONDA
The Power of Dreams

Somosierra de Automoción, S.L.
Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.
* Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.
Nuevo **ACCORD** i-CTDi

MUNICIPAL EL ALCALDE INAUGURÓ AYER LAS DEPENDENCIAS

Nuevas salas del centro de San José acogerán los talleres de cultura

La remodelación del sótano ha supuesto 223.000 euros de inversión

S.A.
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, inauguró ayer las nuevas salas situadas en el sótano del centro cultural multiusos de San José que acogerán, a partir del próximo mes de octubre, los talleres de danza, música y pintura promovidos por la Concejalía de Cultura. Acompañado por varios miembros de la corporación, representantes del movimiento vecinal y profesores, Arahuetes destacó que las obras de remodelación, asumidas por "Constructora Interurbana", han supuesto una inversión de 223.000 euros para habilitar tres grandes salas, con una superficie construida de 914 metros cuadrados.

El taller de danza, que hasta ahora se impartía en el Colegio Diego de Colmenares, y que el curso pasado contó con un total de 173 alumnos, se desarrollará en una amplia sala con una superficie acorde para esta actividad. Dos profesores darán las clases de este taller, que cuenta con un presupuesto de 38.000 euros.

Una sala ha sido insonorizada para acoger el taller de música, que impartirán 11 profesores y que el curso pasado, en la Casa Joven, contó con la participación 150 alumnos. El presupuesto de este taller, que ofrecerá clases sobre instrumentos de viento, cuerda, percusión, solfeo y conjunto instrumental, asciende a unos 100.000



La nueva sala donde se ubicará el taller de pintura

PENALOSA

euros. Por su parte, el taller de pintura, dirigido a alumnos de todas las edades, a partir de 15 años, volverá a ser impartido por seis profesores del grupo de acuarelistas "Aqua". El pasado año, este taller, que cuenta con 15.000 euros de presupuesto, contó con 100 alumnos. La concejalía de Cultura, Clara Luquero, explicó que el taller

de fotografía "José María Heredero" que se emplaza en la sede de Horizonte Cultural contará este año con 60 plazas y enseñanzas sobre fotografía básica, a nivel avanzado y digital. Como novedad, se impartirá un taller de multimedia: introducción a la fotografía digital; clases de diseño gráfico y montaje y edición en vídeo.

MUNICIPAL ESPÁVILA IMPARTIRÁ EL PROGRAMA

Unos 800 mayores participarán en las aulas de salud y convivencia

S.A.
Segovia

Espávila asumirá el contrato para impartir el programa impulsado por la Concejalía de Servicios Sociales "Aula de salud y Aula de Convivencia para el siglo XXI", en el que, con un presupuesto cercano a los 80.000 euros anuales, participarán unas 800 personas mayores de 60 años. La Mesa de Contratación propuso ayer adjudicar el contrato, con una vigencia de dos años, a Espávila, cuyos monitores desarrollarán las actividades en los Centros de Acción Social (CEAS) situados en el Centro Integral de Servicios Sociales (CISS) de La Albuera, el Centro Cultural de San José y el pabellón Enrique Serichol; además de en locales municipales de los barrios incorporados y de Revenga.

El concejal del área, Juan Pedro Velasco explicó ayer que el programa —que viene a sustituir al anterior plan de talleres de Salud, Cultura y Mayores— cuenta con unos 800 inscritos y se impartirá a partir del próximo mes de octubre, después de que se formalice el contrato y la adjudicataria ajuste el calendario de actividades.

El "Aula de Convivencia para

el Siglo XXI" se estructura en tres seminarios de carácter trimestral que se desarrollarán durante los dos próximos años; unas actividades que solo se interrumpirán del 1 de julio al 1 de septiembre.

El seminario "Estrategias y Técnicas de Memoria" trabajará en la prevención de la demencia asociada al envejecimiento; mientras que "Itinerario Vital y Crisis de Rol" pretende concienciar a los mayores que en el futuro "pasarán de ser cuidadores a ser cuidados". El tercer seminario, bajo el título "Tiempo libre-tiempo de creación" orientará a los mayores sobre las alternativas de ocio de que pueden disfrutar en la ciudad, desde exposiciones, charlas o el paseo porque "deben saber que hay más cosas que ir al centro de la tercera edad para echar la partida de cartas o bailar", apuntó Velasco. El último seminario tratará sobre la "Alfabetización Tecnológica", con el fin de que los mayores puedan acceder al uso de un ordenador y a manejar desde cualquier electrodoméstico hasta un teléfono móvil.

El "Aula de Salud" contempla que las personas mayores realicen un ejercicio físico dirigido por monitores especializados.

Triangulo Inmobiliaria
PISO
P1574 - SAN CRISTOBAL, 3 dormitorios, salón, baño, aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 terrazas, garaje y trastero.
San Francisco, 19 Tfno 921 412090

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
VENDE PISO en San Lorenzo
3 dormitorios, 2 baños
GARAJE Y TRASTERO
SEMINUEVO
Ref. 8446

GESTIÓN 10
Magníficos PISOS en ALQUILER
De 3 y 4 dormitorios
Amueblados y sin amueblar
¡¡PREGÚNTANOS!!
Teléfono 921 44 50 77

INDUSTRIAS NUÑEZ
Venta y Alquiler
Accesorios todas las marcas
Reparación y Mantenimiento
Tel.: 921 42 20 63 Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA

SEMAMA IBÉRICA
SEMAMA IBÉRICA DE CAZA Y PESCA
www.feriavalladolid.com
7 COMPETICIONES DE ÉLITE 23 al 25 de septiembre 2005
ACTIVIDADES EN LA FERIA:
Demostraciones de productos
Galería de tiro con carabina
Simulador de caza
Embalse artificial para iniciación a la pesca
Exhibiciones perros de madriguera
Recorridos de caza con arco
Pistas de casting seco y acuático
Gran acuario para seminarios sobre técnicas de pesca (impartidos por profesionales estadounidenses y europeos)
Montaje de moscas
Perros de muestra
Perros de rastro para jabalí
Exhibiciones de cetrería
Feria de Valladolid
Avda. Ramón Pradera s/n. 47009 Valladolid (España)
Tel. (+34) 983 429 300 - Fax. (+34) 983 355 935
feriavalladolid@feriavalladolid.com
www.feriavalladolid.com

■ GASTRONOMÍA

Tres restaurantes segovianos participan en el II Certamen Pimiento de Fresno

EL ADELANTADO
Segovia

Los restaurantes La Oficina, de Segovia, Casa Techu, de El Espinar, y Azabache, de San Rafael, participan mañana, viernes, en Fresno de la VEGA (León) en el II Certamen Gastronómico Regional Pimiento de Fresno organizado por la Asociación de Maestres de Cocina de Castilla y León y patrocinado por el Ayuntamiento de dicha localidad leonesa. El certamen tiene como director técnico al maestro de cocina César Boal, del Restaurante La Brasería, de San Rafael.

Un total de catorce restaurantes de toda la Comunidad tienen confirmada su asistencia a este evento gastronómico que tiene como objetivo resaltar el componente culinario de la Feria Pimiento de Fresno, que desde hace más de veinte años atrae a más de treinta mil visitantes. Así pues, los participantes tendrán que elaborar un plato cuya base sea el pimiento de Fresno de la Vega.

En esta edición el vino tendrá un peso especial, ya que los concursantes realizarán un marida-

je de su plato con el vino que mejor considere dentro de los proporcionados por la organización para optar al premio al mejor maridaje. Además y evidentemente, habrá un premio al mejor plato y un obsequio y mención a todos los participantes.

El jurado estará compuesto por algunos de los mejores cocineros dentro y fuera de la Comunidad de Castilla y León, críticos gastronómicos, personalidades culturales y profesionales del sector, entre los que se encuentran los segovianos José María Ruiz Benito, del Restaurante José María, y Pablo Martín Martín, sumiller y presidente de los sumilleres de Castilla y León.

Además de los segovianos, entre los restaurantes participantes se encuentran "La bodega de Luis", de Zamora; "Mesón don Pablo", de Valle de Menaburgos; restaurante "El Hueco", de Valladolid; "Casa Vallecas", de Berlanga de Duero-Soria; restaurante "El Ruedo II", de León; y Hostería Don Fadrique, de Alba de Tormes, de Salamanca.



Los bomberos y policías locales aplicaron una intervención de urgencia para evitar riesgos

KAMAREFO

■ SUCESOS EL ACCIDENTE SE PRODUJO EN LA CALLE SANTO DOMINGO DE SILOS

Un camión rompe una tubería de gas natural

La compañía asegura que los usuarios afectados recuperarán hoy el suministro, cortado mientras se arregla la avería

P. B.
Segovia

Un camión de la empresa Fomento de Construcciones y Contratas (FCC) rompió ayer una tubería de suministro de gas natural, cuando circulaba por la calle Santo Domingo de Silos.

La altura del vehículo, destinado a las tareas de limpieza de la ciudad, y las dificultades de paso por esta angosta calle, han podido ser las causas de este accidente, según las explicaciones ofrecidas por la Policía Local y los Bomberos de Segovia que a las 12,50 horas intervinieron en el suceso, evitando en primer lugar un posible escape de gas.

Como medida de urgencia, los bomberos crearon un tapón en el punto de fuga de la tubería a la altura de una llave de paso, mientras acudía un técnico de la compañía Gas Natural Castilla y León, que procedió a cortar el suministro en el inmueble afectado y que se encuentra en el número 18 de la citada calle del barrio de San Millán.

Los trabajos de reparación de la avería continuaban en la tarde de ayer, según informaron fuentes de la compañía Gas Natural Castilla y León responsable del servicio afectado. Estas mismas fuentes aseguraron que hoy "habrá quedado todo solucionado y se re-

cuperará el servicio normal", precisando también que el edificio donde se produjo el accidente cuentan con cuatro usuarios. Desde la compañía se ha asegurado que no se produjo escape de gas y han rechazado que se hubiera vivido una situación de riesgo para los vecinos de la calle Santo Domingo de Silos.

Por otra parte, dos personas resultaron heridas ayer en un accidente de tráfico, por alcance, entre dos turismos. El suceso se registró a las 13,45 horas en la rotonda que une las calles de Cardenal Zúñiga y el paseo de Santo Domingo de Guzmán, según información facilitada por la Policía Local.

Triángulo Inmobiliaria
PISO
P1565 - JOSÉ ZORRILLA, apartamentos de 1 dormitorio, cocina, baño, trastero, en edificio con ascensor...
San Francisco 19 Tfno 921 412090

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
Vende Apartamento en Espirido con garaje y trastero en construcción
107.000 €. Ref. 8332

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA
8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA
¡Ven al Cine!
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA
CINEBOX LUZ DE CASTILLA
Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558 con la palabra CINEBOX**
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY
Con la colaboración de **BOX**
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de octubre de 2005. El sorteo se celebrará el 27 de septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Oferta formativa 2005-06 a distancia - semipresencial
Mejora tu formación Ahora es el momento
Aprende con nosotros una profesión de futuro
La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:
Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IFSST: 16/036199.9/05
Información e inscripciones: **921 43 22 12**
921 43 20 01
C/ Los coches 1 - Segovia
www.imf-formacion.com
Calidad y Medio Ambiente **Prevención**
• máster en gestión de calidad * (1)
• máster en gestión de medio ambiente *
• curso de coordinador de seguridad y salud en obras de construcción
(1) Especialización opcional: Auditor de Seguridad de la Información ISO 17799 (AUDEA)
* Incluye curso de Auditor Interno de Bureau Veritas y curso opcional IRCA
Programas subvencionados. Plazas limitadas
Audea IMF FORMACIÓN fes federación empresarial segoviana

LABORAL LA MAYORÍA DE LOS 12.764 SEGOVIANOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN ESPECIAL PAGAN ACTUALMENTE LA CUOTA MÍNIMA

Cotizar más para mejorar la protección

El Gobierno inicia una campaña para que los autónomos incrementen sus aportaciones a la Seguridad Social

F. DESCALZO
 Segovia

La Subdelegación del Gobierno ha puesto en marcha una campaña informativa sobre el nuevo Régimen Especial de Autónomos para dar a conocer las ventajas que pueden obtener en sus futuras prestaciones si mejoran su base de cotización.

Actualmente, según explicó el subdelegado Juan Luis Gordo, el 80 por ciento de los trabajadores autónomos mantienen la base de cotización más baja y sólo el 0,5 por ciento paga el máximo.

El director provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss) en Segovia, Juan Francisco Rodríguez, recordó que aumentar el nivel de aportación multiplica las ventajas porque aumenta las prestaciones en caso de

sufrir una contingencia común o una profesional.

Como novedad este año la posibilidad de modificar la base de cotización se amplía hasta el 31 de octubre y tendrá efectos a partir del próximo 1 de enero.

De acuerdo con los datos aportados por el subdelegado del Gobierno, en Segovia existen 12.764 afiliados al Régimen Especial de Autónomos, lo que supone el 21% y es el segundo grupo más numeroso entre los activos. El número de pensiones asciende a 5.656 y la media de éstas es de 440 euros, una cantidad bastante inferior a la media de las del Régimen General, que asciende a 14.259 euros.

En la presentación de la campaña también participaron José Luis Benito, presidente del Colegio de Graduados Sociales; y An-



Un momento de la presentación ayer de la campaña dirigida a los trabajadores autónomos

PEÑALOSA

tonio Yagüe, presidente de la asociación intersectorial de autónomos de la FES.

Desde el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales se achaca a la falta de información el hecho de que los autónomos coticen por debajo de sus ingresos reales.

La campaña, que lleva por lema 'Ni te engañen, ni te engañes.

Tanto cotizas, tanto recibirás', tiene un coste a nivel nacional de 1,5 millones de euros y forma parte de la aprobación de un Real Decreto aprobado por el Consejo de Ministros el pasado 24 de junio, y en una Orden del Ministerio de Trabajo que permite modificar la base de la cotización por parte de los autónomos.

Triángulo Inmobiliaria
PISO
 P1622 - El Sotillo. Apartamento totalmente amueblado, urbanización con piscina y plaza de garaje. ECONÓMICO.
 San Francisco 19 Tfno 921 412090

EDAD DE ORO Otoño 2005

DESTINOS NACIONALES

GALICIA 7 DÍAS
 OCTUBRE: 2, 9, 16, 23 Y 30
 INCLUYE: Traslados en autobús
 Pensión Completa 6 noches
 Hotel 2*/3* en Rías Bajas
 Agua o Vino en las comidas
 Seguro de Viaje

111

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€

COSTA DORADA 11 DÍAS
 SALOU - CAMBRILS
 OCTUBRE: 4 Y 15
 INCLUYE: Traslados en autobús
 Pensión Completa 10 noches
 Hotel 3*
 Agua o Vino en las comidas
 Seguro de Viaje

275

CANTABRIA 7 DÍAS
 OCTUBRE: 2, 9, 16, 23 Y 30
 INCLUYE: Traslados en autobús
 Pensión Completa 6 noches
 Hotel 2*/3* en Isla-Noja
 Agua o Vino en las comidas
 Seguro de Viaje

173

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€

COSTA DEL SOL 11 DÍAS
 TORREMOLINOS
 OCTUBRE: 2, 13 Y 24
 INCLUYE: Traslados en autobús
 Pensión Completa 10 noches
 Hotel 3*
 Agua o Vino en las comidas
 Seguro de Viaje

275

ASTURIAS 7 DÍAS
 OCTUBRE: 2, 9, 16, 23 Y 30
 INCLUYE: Traslados en autobús
 Pensión Completa 6 noches
 Hotel 2*/3* en Gijón
 Agua o Vino en las comidas
 Seguro de Viaje

183

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€

COSTA BLANCA 11 DÍAS
 BENIDORM
 OCTUBRE: 1, 12 Y 23 • NOVIEMBRE: 3, 14 Y 25
 INCLUYE: Traslados en autobús
 Pensión Completa 10 noches
 Hotel 3*
 Agua o Vino en las comidas
 Seguro de Viaje

285

CRUCERO POR EL MEDITERRANEO

BUQUE OCEAN COUNTESS 8 DÍAS

SEPTIEMBRE: 26

INCLUYE: Traslados al Puerto de Valencia en autocar
 7 noches Camarote Exterior
 Pensión Completa
 Bebidas en las comidas
 Seguro de Viaje

NO INCLUYE: Tasas de embarque: 160 €
 Propinas: 49 €
 Excursiones opcionales

500



7% Ahorro pago con tarjeta Visa Halcón o Ecuador no aplicado en el precio. Precios por persona en habitación doble. Consulta localidades de salida de Castilla y León, itinerarios detallados y condiciones específicas de esta promoción. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.



¿TE IMAGINAS PAGAR UN 7% MENOS POR TUS VACACIONES?

7%
 DE AHORRO

¿Aún no tienes tu Visa Halcón o Ecuador?
 SOLICÍTALA YA GRATIS Y OBTIENE EL MÁXIMO AHORRO EN TUS VACACIONES

Y ADEMÁS **6** MESES DE AUTOSERVICIO

Consulta condiciones de esta promoción. Plazas limitadas.



No te lo imagines. Hazlo



Más de 1.200 oficinas a tu servicio



La forma más inteligente de viajar
 902 300 600-www.halconviajes.com

Triangulo Inmobiliaria
PISO
P1573 - SAN LORENZO. 100 m² divididos entre 3 dormitorios armarios empotrados, baño, terraza y garaje.
San Francisco 19 Tfno 921 412090



SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO
Llama al 902 250 902 o entra en mst.es y hazte socio.
MÉDICOS SIN FRONTERAS

Jornadas Técnicas de difusión normativa y prevención de riesgos laborales
Jornadas gratuitas subvencionadas por la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León

Fecha: 27 y 28 de septiembre de 2005
Duración: de 16 a 20,30 horas
Destinatarios: Empresarios y trabajadores
Lugar de realización: SEGOVIA

Se entregará documentación sobre normativa legal y programa informático para realizar la evaluación de riesgos en la empresa, así como certificado de asistencia.

Para mayor información: Federación Empresarial Segoviana
C/ Los Coches, 1 - 40002 SEGOVIA
Teléfono: 921 432 212




Elia Muñoz será la actriz que dará vida a Isabel la Católica en su proclamación

FERNANDO PEÑALOSA

CENTRO DE EDUCACIÓN DE PERSONAS ADULTAS DE SEGOVIA

- Enseñanzas Presenciales:
 - Nivel I (Alfabetización) - Nivel II (Formación de base)
 - Educación Secundaria (1º y 2º Ciclo)
 - Castellano para Inmigrantes
- Talleres de:
 - Ayuda a domicilio, auxiliares de oficina, peluquería, cocina.
 - Operario maquinista de confección industrial.
 - Francés, Inglés, Informática de base.
- Aula Taller de Fontanería - Aula Taller de Calefacción
- Preparación para el acceso a la Universidad para mayores de 25 años.
- Enseñanzas a Distancia • Aula Mentor
 - Educación Secundaria 1º ciclo
 - Cursos diversos a través de INTERNET.

FECHAS DE MATRICULA (GRATUITA): Hasta el 23 de Septiembre
De lunes a jueves de 11.30 a 13 y de 19.30 a 21 horas

Capitán Perteguer, 8 - Teléf: 921 44 38 77
(Detrás del Colegio "San José") SEGOVIA

■ CULTURA EL PRESUPUESTO DEL EVENTO RONDARÁ EL MEDIO MILLÓN DE EUROS

Muñoz: "Espero estar a la altura como Reina Isabel"

La representación de la proclamación será el 11 de diciembre

BEATRIZ HERRERO
Segovia

La actriz segoviana, Elia Muñoz, que representará el papel de Isabel la Católica en la conmemoración de la proclamación de la reina, aseguró ayer que aunque es un personaje que considera complicado, "espera estar a la altura" de una mujer de estado como lo fue Isabel I.

En la rueda de prensa a la que también acudieron la presidenta de la asociación Concordia de Segovia —que organiza los actos conmemorativos—, Dominica Contreras, así como el vicepresidente ejecutivo y coordinador de la actividad, Rodrigo Peñalosa, se explicaron los motivos de la elección de Elia Muñoz.

Para empezar, Dominica Contreras indicó que querían escoger una buena actriz, una característica que en su opinión Muñoz cumple de sobra. Esta segoviana se licenció en la Escuela de Arte Dramático en 1990 y ha participado en una quincena de representaciones teatrales, así como en

ELECCIÓN

La elección de la actriz se debió a su buena preparación, su parecido y su familiaridad con los caballos

distintas series televisivas o largometrajes como "Éxtasis", del director Mariano Barroso. Además, otra cualidad añadida de esta artista es su simpatía, que según la presidenta no es necesaria pero sí muy importante para conseguir captar la atención del público.

Otro motivo, no menos importante, es que Elia Muñoz "da bien"; es decir, que es creíble en el papel de Isabel la Católica tanto por su personalidad física como intelectual en un mundo en el que "hoy en día todos sabemos más o menos cuáles eran los rasgos de la reina", aseguró Dominica Contreras.

Los otros factores que la de-

cantaron para el papel fueron su familiaridad con los caballos y su nacimiento en Segovia

El evento tendrá lugar, finalmente el 11 de diciembre, una fecha mucho más aproximada a la proclamación de 1474, que se celebró el 13 de dicho mes. El itinerario será parecido al que se siguió el año pasado, aunque aún no está concretado del todo.

PRESUPUESTO

La Junta Directiva de la asociación Concordia de Segovia, aprobó hace unos días el presupuesto que necesitarán para llevar a cabo el espectáculo de la cabalgata y el de la coronación y que se concreta en la cifra de 498.275 euros. No obstante, Rodrigo Peñalosa indicó que es improbable que alcancen esta cifra, y que, por tanto, es posible que algunos complementos como el mercado, los juegos caballerescos y la compra de las dos pantallas gigantes que los segovianos habían pedido para poder ver todo el recorrido no se puedan llevar a cabo.

mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

VIERNES, 23 DE SEPTIEMBRE DE 2005.
Desde las 8.30 hasta las 10.30 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Aguilafuente.
Calles: Cañamares, Ctra. Fuentepelayo, José Antonio Primo de Rivera, Ministro Girón, Trv. Cañamares, Crta. Aldeareal, Plz. de los Caídos, Camino Eras de San Juan, Aguilas, La Candela, El Colector, La Fuente, La Huerta, Escultor Florentino, Palomares, Real, Fuente de las tres Marías, La Higuera
LINEA 0 INSTALACIÓN: Centro de Transformación nº 2 Aguilafuente.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

NUEVO SEAT LEÓN
Para los que creen en la conducción

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.
Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA




■ **CULTURA** EL PRÓXIMO 30 DE SEPTIEMBRE SE ESTRENARÁ A NIVEL NACIONAL EN EL TEATRO DE LA CAPITAL 'FLAMENCO EN CÁMARA NEGRA'

El Juan Bravo presenta una compañía de danza residente

El grupo lo forman cuatro bailarines

BEATRIZ HERRERO
Segovia

El Director-Gerente del Teatro Juan Bravo, Vicente Aranda, presentó ayer en una rueda de prensa a la que asistió también el Diputado provincial del Área de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve, la constitución como compañía residente a la formada por Manuel Liñán y Olga Pericet.

Este grupo de danza, por tanto, hará sus coreografías, ensayará y estrenará sus espectáculos a nivel nacional en el teatro de la capital. El primero será el día 30 de septiembre bajo el nombre de 'Flamenco en Cámara Negra'.

La obra estará compuesta por piezas sueltas sin una trama que las una. La codirectora de la compañía, a la par que bailarina, Olga Pericet, indicó que al ser la primera no querían construirla con

argumento sino jugar con la luz y el baile. "Somos creadores y por tanto vamos a ver qué sale", comentó.

El espectáculo seguirá las directrices del flamenco y la danza española; no obstante, los integrantes de la compañía insistieron en que no se trata de una fusión entre ambas modalidades, sino que son dos estilos paralelos que, dentro de la generación en la que ellos han nacido, no se encuentran demasiado separados.

La obra contará, además de con las actuaciones de Olga Pericet y de Manuel Liñán, con la colaboración especial del bailarín Daniel Doña —quien llevará a cabo la parte más contemporánea— y la participación de Marcos Flores, bailaror, como artista invitado.

Según explicó Pericet, se trata de cuatro profesionales que saben



La compañía de Olga Pericet y Manuel Liñán llevará a cabo una obra de base flamenco

FERNANDO PEÑALOSA

muy bien cómo trabajan cada uno de ellos, a pesar de que cada uno tiene una concepción y una visión de la danza muy diferente. No obstante, aseguró que "va a ser muy emotivo. Nosotros estamos poniendo todas las ganas, sobre todo por el apoyo que estamos recibiendo y para aprovechar la oportunidad que nos ha llegado, ya que no es normal para una

compañía que está empezando".

En este mismo sentido se expresó José Carlos Monsalve, quien aseguró que desde la Diputación se ha tomado conciencia de que la danza no tiene el lugar que le corresponde y, por tanto, se ha decidido apostar por ella y por su desarrollo. Además, en su opinión, esta compañía es una de las más prometedoras de la danza

española, de la que saldrán figuras consagradas.

Por su parte, Vicente Aranda señaló que, tras haber coincidido con estos artistas en varios escenarios, puede decir que son, actualmente, algunas de las figuras del panorama nacional que más contribuyen al fomento de la danza y a descubrir nuevos campos de interpretación.



El Adelantado te regala la moneda de la Virgen de la Fuencisla.

Recorta el cupón que encontrarás en el periódico del sábado 24 y el domingo 25 y llévate GRATIS una moneda bañada en plata con la imagen de la Virgen de la Fuencisla.

Con el patrocinio de



SEGOPAPEL

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Válida hasta fin de existencias.

■ **SOCIEDAD** EL CONCURSO DE ESTE AÑO QUIERE DAR A CONOCER LA TIERRA A TODOS SUS HABITANTES

‘Conocer Segovia’ se centrará en un portal de internet

La página da información sobre la capital y todos los núcleos de la provincia

RAFAEL MOLTÓ
Segovia

El concurso ‘Conocer Segovia’, que viene organizando la Obra Social y Cultural de Caja Segovia desde hace cuatro años, se centrará en el portal de internet ‘segoviayprovincia.com’, que da información sobre todos los núcleos de población que hay en la provincia. Las tres ediciones anteriores tenían más que ver con acontecimientos históricos. Este año los organizadores han querido centrar la convocatoria en el conocimiento de las tradiciones, paisajes, patrimonio cultural y papel de los medios locales en la historia de la ciudad y su provincia.

‘Conocer Segovia’ fue presentado ayer en la sede de Caja Segovia con la participación de representantes de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia y el responsable de la elaboración de las pruebas, Carlos Merino.

El concurso tiene tres categorías, que abarcan todo el espectro de edades, desde alumnos



Los responsables de la Obra Social y Cultural junto a Carlos Merino (derecha)

FERNANDO PEÑALOSA

de primaria hasta personas adultas. Las preguntas del concurso se contestarán en internet y la mayor fuente de información será el portal ya mencionado. Los parti-

cipantes deberán formar grupos de entre dos y cinco personas. Los plazos para la inscripción terminan el 31 de octubre y el 30 de noviembre deberán haberse he-

cho todas las pruebas en la página de la Obra Social y Cultural, en el apartado dedicado al concurso. El día 10 de diciembre se dirá el nombre del ganador.

■ **TURISMO**

La Pinilla prepara su próxima temporada invernal

EL ADELANTADO
Segovia

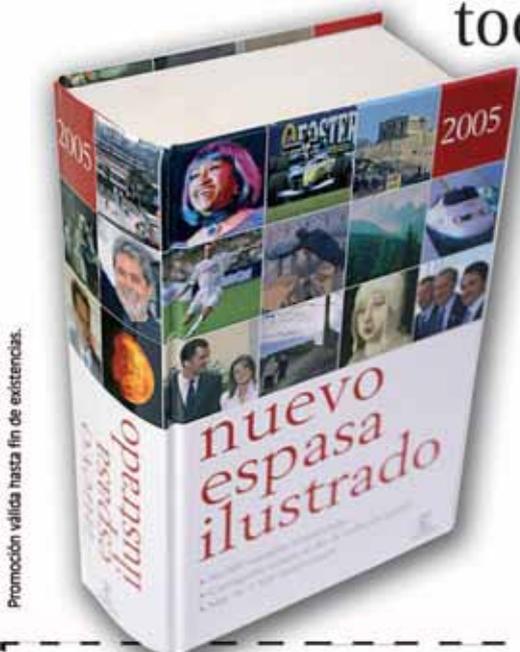
Una vez finalizadas las actividades multiaventura y las competiciones deportivas, la estación de esquí de La Pinilla se prepara para la temporada invernal 2005-2006.

Las principales novedades están encaminadas a garantizar el producto nieve y a mejorar la calidad de sus servicios, haciendo un esfuerzo especial en el cambio de sistema de accesos, incorporando el forfait “manos-libres” de la firma Ski-Data.

Otras novedades como la cinta transportadora del fabricante austriaco Sun-Kid, que se instalará en la zona del Jardín de Nieve del Gran Plató, facilitarán el aprendizaje gracias a la comodidad y seguridad de este tipo de remonte.

En cuanto al sistema de nieve artificial, 25 nuevos cañones de producción de última generación “Rubis” de la casa York-Neige ayudarán a garantizar la cantidad y calidad de nieve durante la próxima temporada.

todo el saber en un solo tomo...
es posible



Promoción válida hasta fin de existencias.

nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. “El Cerro”) en horario de atención al público.

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

Con la garantía de



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

■ **SANIDAD** ANUNCIAN LA INCORPORACIÓN DE LA ATENCIÓN ESPECÍFICA A LAS DEMENCIAS EN LA CARTERA DE SERVICIOS DE PRIMARIA

Los centros de salud incluirán el tratamiento del Alzheimer

Garrote cree que se reducirá el número de casos sin diagnosticar

P. B.
Segovia

El Sacyl incorporará el próximo año el tratamiento de las demencias, incluida la enfermedad de Alzheimer, a la cartera de servicios del área de Atención Primaria, según anunció ayer el presidente del Colegio de Médicos de Segovia, Juan Manuel Garrote, en los actos de celebración del Día Mundial del Alzheimer.

Las personas que sufren esta enfermedad, considerada la demencia senil más frecuente, ya están siendo atendidas habitualmente en los centros de salud pero con la incorporación a la oferta de servicios se impulsará la for-

mación específica de los profesionales sanitarios en esta patología sobre la que hay muchos interrogantes abiertos, en cuanto a sus causas y tratamiento farmacológico, y que aún sigue siendo olvidada social e institucionalmente, según insisten las asociaciones de familiares de enfermos.

Juan Manuel Garrote aseguró ayer que esta medida contribuirá a reducir el número de enfermos de Alzheimer que están sin diagnosticar. Según los expertos sólo el 10 por ciento de los casos están diagnosticados y el número de afectados se eleva en España a tres millones de personas, incluyendo a los familiares que cuidan a los



El Colegio de Médicos y el colectivo AFA mantienen un convenio de colaboración

KAMARERO

pacientes y por ello ven alterada su vida laboral y social, llegando a sufrir la patología del cuidador.

Con motivo de la celebración del Día Mundial del Alzheimer la Universidad SEK acogió una mesa redonda en que distintos médicos analizaron los avances farmacológicos, las enfermedades asociadas y la problemática psi-

quiátrica de esta demencia. Por su parte, el Partido Popular en Segovia reclamó en un comunicado de prensa "mayor esfuerzo en la investigación de las causas y y tratamiento del Alzheimer".

Los integrantes de la Asociación de Familiares de Alzheimer (AFA) de Segovia vivieron ayer un día de intensa actividad, ya que

además de firmar un convenio de colaboración con el Colegio de Médicos y organizar la mesa redonda, ofrecieron en la calle información y una pulsera verde como símbolo de que "no nos cansamos de acordarnos" de unos enfermos que se olvidan de sí mismos, según comentó Estrella Llorente, secretaria de AFA.

■ **SOCIEDAD** PARA PERSONAS MAYORES

Rivalidad y convivencia en el Concurso Interhogares de Juegos Autóctonos

EL ADELANTADO
Segovia

Los mejores deportistas de los centros de personas mayores de la Gerencia de Servicios Sociales se enfrentaron ayer en el Concurso Interhogares de Juegos Autóctonos que, si bien los participantes afrontan con sana rivalidad, resulta ser una jornada de convivencia, encuentro y fiesta.

El Parque de La Dehesa fue el escenario donde se llevaron a ca-

bo las pruebas finales de los juegos de bolos, petanca, chito, rana y calva. Los participantes han sido seleccionados previamente en las pruebas realizadas en cada uno de los centros, y por tanto acudieron a la final como sus representantes.

Tras la competición se hizo entrega de los premios y después los deportistas compartieron una comida, que se organizó en el Hogar de San José.



Las pruebas se llevaron a cabo en el parque de La Dehesa

KAMARERO

GRUPO

GMS

PROMOCIONES

GRUPO

GMS

SARGENTO PROVISIONAL
ÚLTIMO PISO DUPLEX DE 3 DORMITORIOS, GARAJE, EN CONSTRUCCIÓN, ASCENSOR, ENTREGA APROXIMADA 4 MESES

C/ CANTARRANAS
2, 3 Y 4 DORMITORIOS, ASCENSOR, GARAJE OPCIONAL, BUENAS CALIDADES ENTREGA A FINALES DE 2005

SAN LORENZO
DOS ÚNICAS CASAS INDIVIDUALES, 3 DORM, GARAJE, DOS PLANTAS, SÓTANO Y BAJO CUBIERTA. DE 250 Y 260 MTS CONSTRUIDOS

VALSECA
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES ENTREGA EN FEBRERO DE 2006

ESPIRDO
PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO ENTREGAS EN MARZO DE 2006

HONTORIA
ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006

TORRECABALLEROS
3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS ENTREGA INMEDIATA.

ZAMARRAMALA
CASAS ADOSADAS 3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO VENGA A VER PLANOS. ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

ECONOMÍA EL INVENTO REDUCE EL PROCESO INDUSTRIAL Y ES ADAPTABLE A NUMEROSOS SECTORES

F. DESCALZO
Segovia

Reducir los costes simplificando el proceso productivo y automatizar al completo la dosificación de las materias constituyen algunas de las ventajas del nuevo invento de la empresa segoviana Aumat, que ha patentado un sistema de dosificación y que ha sido premiado el pasado fin de semana en la Feria Internacional de Inventos y Nuevas Patentes de Vilanova i la Geltrú (Barcelona) en la que competían 126 inventos.

El prototipo, que fue presentado ayer en la sede de la Federación Empresarial Segoviana (FES), ha recibido anteriormente otros galardones.

Carmen Muñoz, una de las socias fundadoras de esta empresa, creada hace tres años y que tiene su sede en la localidad de San Cristóbal de Segovia, explicó que el sistema permite adaptar a todo tipo de empresas, desde alimentarias a las de materiales de construcción, y trabajar con sólidos y con líquidos.

El 'Dosificador MDS2', es un sistema de doble descarga que agiliza las cadenas de envasado o distribución ya que, en lugar de utilizar un sistema lineal, lo hace en vaivén y a la vez que descargan un pistón se carga otro.

VERSATILIDAD

Carmen Muñoz destacó del in-

Tecnología productiva

La empresa Aumat, premiada por su dosificador de doble descarga



Carmen Muñoz programa el dosificador en presencia de José Luis de Vicente

licos y neumáticos de la más alta tecnología, y avalados por componentes fabricados por prestigiosas empresas. Cuando tienen como destino fábricas de elaboración de alimentos se construye el dosificador con acero inoxidable, o de hierro si se trata de factorías de materiales de construcción o productos abrasivos.

El nuevo sistema permite regular tanto la cantidad de producto que se quiere repartir en sendos lados de la tolva, y mejorar la distribución porque se hace en función del volumen y no del peso del producto.

Además del premio recibido en la Feria Internacional de Inventos y Patentes 'Galáctica', también ha sido galardonada esta creación en el Salón de Inventos de Bilbao 'Exhibition Centre'.

En la presentación, el secretario de la FES, José Luis de Vicente, destacó el carácter innovador que ha adquirido esta empresa, dedicada al diseño y construcción de maquinaria industrial, y el carácter totalmente sostenible que tiene.

Aumat S.L. ya ha conseguido que algunas empresas segovianas hayan incorporado este sistema de producción. En todo caso, Carmen Muñoz explicó que pretenden que las propias fábricas "nos comenten sus necesidades".

En Madrid se ha conseguido implantar en equipos del sistema sanitario y también trabajan con prefabricados de hormigón, artes plásticas, industria agroalimentaria, precocinados, azucareras o la industria maderera.

vento su versatilidad, su sencillez y el escaso mantenimiento que precisa. Aseguró que el invento lo crearon en la empresa, formada por dos personas, después de que les plantearan los problemas que

los dosificadores actuales de movimiento lineal presentaban. Hizo hincapié en que sus máquinas, que pueden adaptarse a distintos tamaños, están equipadas con sistemas electrónicos, hidrau-

SOCIEDAD

Francisco Puch, nombrado cronista de Valdesimonte

EL ADELANTADO
Segovia

El escritor y poeta de La Granja de San Ildefonso fue homenajeado en la tertulia "El rato", de la taberna madrileña de Antonio Sánchez, con motivo de su reciente nombramiento como cronista oficial de Valdesimonte.

En el acto asistieron destacados escritores y artistas extremeños, habituales de la tertulia, como Francisco Lebrato, Jesús Feijóo, Emilio R. Abancés o Julia Rodríguez-Moñino. En representación del Centro Segoviano de Madrid, del que Puch ejerce de secretario, acudieron los historiadores Antonio Horcajo Matezanz, presidente, y Juan Cuéllar Lázaro, vicesecretario, que dedicaron, como los demás, unas palabras de elogio al homenajeado y a su obra. Puch respondió con palabras de agradecimiento y con la lectura de un emotivo poema dedicado a sus amigos de la tertulia "El Rato".

Por su parte, Ángel Benito hizo una exposición de las actividades realizadas en Valdesimonte este verano, así como las previstas a corto plazo.

MEDIO AMBIENTE

Asaja y Coag denuncian la indefensión ante los lobos

EL ADELANTADO
Segovia

Asaja y Coag han pedido a la Consejería de Medio Ambiente que "ponga los pies en la tierra, en el día a día de los ganaderos" para conseguir que el Plan de Gestión del Lobo realmente dé respuestas al problema de la convivencia de esta especie con la actividad y la vida de cientos de familias de los pueblos de Castilla y León.

La Junta ha presentado a las organizaciones profesionales de los ganaderos, colectivo más afectado por las actuaciones del lobo, un documento base para gestionar esta especie. En las próximas semanas Asaja y Coag analizarán el contenido del plan para enviar sus aportaciones al documento final. No obstante, han advertido de la necesidad de que este plan esté realmente conectado con la sociedad rural e insisten en que el seguro actual es insuficiente, porque no cubre los daños reales, e injusto, porque supone un coste extra que tienen que asumir los ganaderos.

EDUCACIÓN EL CAMPUS SEGOVIANO DE LA UNIVERSIDAD SEK ACOGE HOY Y MAÑANA EL SEMINARIO "SOBIO"

Expertos europeos analizan el uso de las ciencias sociales en la conservación de la biodiversidad

EL ADELANTADO
Segovia

El campus segoviano de la Universidad SEK acoge durante hoy y mañana el "Seminario Internacional SoBio: Movilizando el potencial de investigación social en apoyo de la gestión de la biodiversidad", en el que se reúnen un centenar de expertos de toda Europa para analizar la contribución de las Ciencias Sociales a la conservación de la biodiversidad. El acto inaugural será mañana, a las nueve, en la Sala de Refectorio de la Universidad.

El seminario, organizado por

TERRA centro para la política ambiental, y el *European Centre for Nature Conservation* (ECNC), culmina la segunda fase de un proyecto de dos años de duración, denominado SoBio, financiado por el VI Programa de Investigación y Desarrollo de la Comisión Europea.

OBJETIVO

El objetivo "de SoBio" es investigar de qué manera las Ciencias Sociales pueden contribuir a la conservación de la biodiversidad, ya que para evitar su deterioro y pérdida es necesario entender los procesos y

las estructuras socio-económicas asociadas a los ecosistemas.

Durante sus investigaciones TERRA centro para la política ambiental, ha descubierto importantes relaciones entre las Ciencias Sociales y el mantenimiento de la biodiversidad. Por ejemplo, el impacto que producen los cambios sociales en el medio rural y éstos sobre los ecosistemas, o los problemas que se observan en poblaciones inmersas en espacios protegidos o las tensiones de sus pobladores con especies amenazadas, como el lobo o el oso.

El congreso tiene por objetivo

definir los estudios actuales en este campo -muy escasos en España-, valorar la importancia de las ciencias sociales en el desarrollo y aplicación de políticas de gestión de biodiversidad, identificar las prioridades de conocimiento para la gestión, así como estimular nuevas investigaciones que promuevan la interacción entre las ciencias sociales y naturales. Los resultados del congreso permitirán enviar a la Unión Europea una serie de recomendaciones de investigación sobre el papel de las Ciencias Sociales en la gestión de la biodiversidad.

■ **SUCESOS** EL ENFRENTAMIENTO SE PRODUJO EN EL RECINTO FERIAL DE LA LOCALIDAD NAVERA

Cuatro hombres detenidos por un tiroteo en Nava de la Asunción

Dos de ellos habían resultado heridos como consecuencia de los disparos

EL ADELANTADO
Nava de la Asunción

La Guardia Civil de Segovia ha detenido a cuatro personas implicadas en un tiroteo ocurrido en el recinto ferial de la localidad de Nava de la Asunción, donde se celebran fiestas patronales.

La detención se produjo después de que el pasado día 15 fuera avisada la Guardia Civil de un tiroteo en la zona de los puestos de feria, donde dos individuos dispararon cinco veces contra una caravana, que hacía las funciones de vivienda de los propietarios de una atracción de feria. En uno de esos disparos, el morador, que se encontraba junto a su esposa y dos hijos, recibió parte de los perdigonazos al asomarse a la ventana y sufrió heridas en un brazo y en la oreja. Los autores de los disparos huyeron a gran velocidad en un vehículo.

Los agentes de la Guardia Civil descubrieron que días atrás la familia había tenido un enfrentamiento con otra familia de feriantes, en el que se habían llegado a amenazar por la instalación de sus atracciones, lo que llevó a los agentes a detener a T.D.G. padre, y T.D.G. hijo del anterior, por un supuesto delito de tentativa de homicidio con arma de fuego con resultado de lesiones.

Una vez detenidos se procedió al registro del vehículo de su propiedad donde se intervinieron tres escopetas de caza del calibre 12, utilizadas en el tiroteo y como resultado de la investigación cono-



Imagen de las armas y munición que fueron intervenidas a los autores de los disparos

EL ADELANTADO

cieron que ambas familias habían tenido un enfrentamiento y se habían amenazado mutuamente, por la instalación de las atracciones de feria en las fiestas y que por dichas amenazas habían decidido irse de la localidad. Antes de hacerlo fueron a la caravana del feriante y este, nada más bajarse del vehículo, disparó contra

ellos dos veces, por lo que cogieron una escopeta de caza que llevaban en el maletero de su vehículo y dispararon contra la caravana para defenderse, montando de nuevo en el coche y dándose a la fuga, tras un intercambio de disparos, después de que T.D.G. padre recibiera un impacto en la pierna de una bala que rebotó

causándole lesiones.

Por estos hechos, la Guardia Civil un mandamiento judicial de registro en la caravana que había sufrido los impactos, donde fueron halladas tres escopetas de caza, dos del calibre 12 y una del 22, preparadas para disparar, advirtiendo que las tenían para defenderse de ataques.

■ **TORRECABALLEROS**

Hoy, recital de zarzuela y ópera a cargo de Babieri en Cabanillas

EL ADELANTADO
Torrecaballeros

Con motivo de los "4 Días de músicas de Torrecaballeros", esta tarde, a las ocho y media, tendrá lugar en la Casa Esquileo de Cabanillas del Monte el recital de zarzuela y ópera, a cargo de Francisco A. Babieri.

El proyecto nace con la intención de constituir una asociación heterogénea de músicos en sus respectivas facetas profesionales, que aborde tanto repertorio musical centrado en el patrimonio artístico español como en el extranjero.

Se pretende que los integrantes sean músicos de vocación profesional vinculados de alguna manera a la ciudad de Segovia, sin rechazar por ello a músicos de otras zonas de procedencia, europea o mundial. Así participarán los segovianos Sara Matarranz (soprano), Óscar Fernández (bajo), Alicia Maroto (pianista), el tenor madrileño, Alejandro Alejos y el maestro italiano Roberto Balistreri, director de la orquesta de la Asociación Lírica Francisco Barbieri.

En este recital de voz y piano se hará un recorrido por los géneros operísticos que cultivaron los grandes genios como Mozart, Verdi, Donizetti, y por otras obras cumbre de la zarzuela y la canción de los maestros Sorozábal, Chueca y Valverde. Un catálogo variado en el que el oyente podrá apreciar la infinidad de matices y tesituras vocales.

■ **ECONOMÍA** LA CÁMARA DE COMERCIO ORGANIZA UN CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE LAS VENTAJAS DE LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

Los beneficios de las nuevas tecnologías, objeto de unas jornadas

RAFAEL MOLTÓ
Segovia

La Cámara de Comercio de Segovia inauguró ayer las jornadas gratuitas "Soluciones tecnológicas para afrontar los nuevos retos de las Pymes". La convocatoria organizada por la cámara con la colaboración de telefónica y de la Asociación de Empresarios Segovianos de Nuevas Tecnológicas (Asetic), quiere dar información a los empresarios sobre las ventajas de invertir en nuevas tecnologías de la información y la comunicación ante los nuevos retos de la sociedad actual.

El acto de inauguración corrió a cargo del presidente de la cámara, Jesús Postigo y del director de general de Telecomunicaciones de la Junta de Castilla y León. A continuación tuvo lugar la conferencia

en la que participaron conjuntamente Miguel Ángel García, presidente de la Asociación de empresas Tecnológicas de Castilla y León (Aetical), Miguel Ángel García y el presidente de la consultora Gateway, Vicente García Manjón. La ponencia versó sobre las ventajas de la nueva sociedad de la información a las pequeñas y medianas empresas y ambos ponentes promocionaron la inversión por parte de los segovianos en empresas de la región.

Después, Juan Porqueres Hoyos, de Telefónica, habló sobre conexiones de banda ancha en movilidad mediante redes inalámbricas 'wi-fi' y móviles de última generación. Porqueres explicó los avances, estrategias y aspiraciones que la empresa que representa, así como los modelos de co-



Fernando González Maseda, de Asetic (con gafas), durante la presentación de las jornadas

KAMAREDO

mercialización del producto que existen. A continuación tuvo lugar una demostración práctica en el stand de navegación habilitado por Telefónica en el vestíbulo de la

Casa del Sello.

Las jornadas de cierre de mañana será presentada por Fernando González Maseda, presidente de Asetic y continuará con otra pon-

nencia de Porqueres sobre soluciones ADSL en banda ancha. A continuación habrá otra demostración práctica que cerrará las jornadas.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR

FARMACIA DE GUARDIA
♦ F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 2 de octubre)

CONVOCATORIAS

Hasta el 30 de septiembre Abierto el plazo de matrícula en el centro de educación de adultos Antonio Herrera. C/ Palacio, 6.
Desde el 14 de septiembre Abierto el plazo de matrícula de la extensión de Cuéllar de la Escuela Oficial de Idiomas. IES Marqués de Lozoya.
VIRGEN DE LA PALMA 2005
sábado 24 de septiembre
11.00 h. concurso infantil de pintura rápida
17.00h. Feria infantil
18.00 h. Inauguración de la boguilla Renedo de la exposición de pintura de M^a Cruz Renedo
20.00 h. Misa de vísperas
23.00 h. Presentación de la reina de las fiestas 2005
23.15 h. Baile en la Plaza de la Cruz amenizado por dulzaina y tamboril
domingo 25 de septiembre
11.00 h. Misa y procesión en honor a la Virgen de la Palma
13.00 h. Juegos tradicionales
17.00 h. Toro Mecánico
18.00 h. Cambio de varas
lunes 26 de septiembre
20.00 h. Misa de difuntos
22.00 h. Sopas de ajo.
martes 27 de septiembre
16.00h. Excepcional pelada de patatas.
20.00 h. VI Concentración de dulzaina y tamboril
21.30 h. Degustación de patatas con carne
22.30 h. Baile con la orquesta "Gran Angular"

■ CUÉLLAR LOS MÓDULOS SERÁN POLIDEPORTIVO, BALONCESTO, FÚTBOL, GOLF Y GIMNASIA RÍTMICA

Las escuelas deportivas contarán con diez monitores

Se añadirá también el encargado del área de deporte social para mujeres

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El Ayuntamiento de Cuéllar ha abierto el plazo para contratar a diez monitores para las escuelas deportivas y un monitor para deporte social en el curso 2005-2006.

Los monitores de las escuelas deportivas serán cinco para polideportivo, dos para baloncesto, uno para fútbol, uno de golf y uno de gimnasia rítmica.

Los interesados podrán presentar sus solicitudes en el registro general del Ayuntamiento hasta el lunes 3 de octubre inclusive, en horario de oficina.

La contratación será a tiempo parcial durante el curso 2005-06, por obra o servicio determinado. Las retribuciones se decidirán posteriormente por la Alcaldía y en función del horario laboral prestado. La contratación de los monitores queda condicionada a que se presente un número mínimo de 10 alumnos interesados en el desarrollo de la actividad

Se valorará en los candidatos la titulación hasta tres puntos para licenciados, dos y medio para diplomados, dos para T.A.F.A.D y un punto y medio para monitor o animador deportivo. La experiencia profesional puntuará hasta un máximo de tres puntos a razón de 0,1 puntos por mes trabajado con contrato en las especialidades a las que opta y la entrevista personal se puntuará hasta tres puntos ya través de ella se valorará la idoneidad de los



El plazo permanecerá abierto hasta el lunes 3 de octubre

GABRIEL GÓMEZ

solicitantes a los puestos a desempeñar. La selección de las personas a contratar, según establecen las bases, se realizará por un jurado presidido por la concejala de Deportes, y del que formarán parte como vocales: un representante de los trabajadores, el coordinador de actividades deportivas y un represen-

tante de cada uno de los grupos políticos municipales.

Los aspirantes a esas plazas deberán ser personas físicas con capacidad para contratar con el Ayuntamiento, para lo que deberán presentar fotocopia compulsada del documento correspondiente y currículo personal con justificación

documental de los méritos alegados y fotocopia compulsada de los títulos que se poseen. El Ayuntamiento fijará libremente el horario en que se preste el servicio.

Los aspirantes que soliciten más de una especialidad deben incluir en la documentación el orden de preferencia de las mismas.

Ayuntamiento de ARCONES (SEGOVIA)
ANUNCIO DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Por Unión FENOSA Distribución, S.A. se solicita licencia de autorización de uso excepcional en suelo rústico para instalación de la Línea de Alta Tensión 45 KV Cantalejo-Prádena a su paso por este término municipal, en parcelas del polígono 3. EXP-TE. AT 11.061.

Por lo que a tenor de lo establecido en el artículo 307 del Reglamento 22/2004 de Urbanismo de Castilla y León, a los efectos de la autorización de uso en suelo rústico, se hace público, para que todo aquel que pudiera ser afectado de algún modo pueda formular las alegaciones que estime oportunas en el plazo de 20 días, a contar desde el siguiente a la publicación del presente Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia.

En Arcones, a 16 de Septiembre de 2005
LA ALCALDESA
Fdo.: Pilar Sanz del Hoyo

■ CUÉLLAR EL SETENTA POR CIENTO DE LOS DEMANDANTES INSCRITOS EN ELLA SON MUJERES

La Agencia de Desarrollo Local ha tramitado 80 ofertas de trabajo en 2005 con su bolsa de empleo

N.P.
Cuéllar

La Agencia de Empleo y Desarrollo Local de la villa cuenta con una bolsa de empleo de la que se han tramitado 80 ofertas de trabajo en 2005. La media de demandantes de empleo en estos nueve meses se sitúa en torno a las 160 personas. A primeros de septiembre contaba con 144 currículos de demandantes de empleo, de los cuales el 70 por ciento son mujeres y el 30 por ciento son hombres.

El 45 por ciento de los demandantes tiene estudios primarios, el 35 por ciento bachillerato, ciclos formativos o FP y el resto estudios universitarios. De todos ellos el 16 por ciento son colectivos desfavorecidos con la colaboración de las CEAS se tratan de insertar en el mercado laboral.

Para acceder a esta bolsa el demandante debe acercarse a la Casa Joven, y rellenar una ficha o entregar su propio curriculum vitae. También lo puede hacer a

través de un nuevo servicio rellenando un formulario en la página web del Ayuntamiento de Cuéllar: www.aytocuellar.es dentro de la nueva sección de Desarrollo Local.

El tiempo máximo de permanencia en la bolsa de empleo es de cuatro meses, tras ellos es obligatorio renovar la ficha.

Desde la AEDL se señala que cada vez son más las empresas que contactan con ellos para trasladarles sus necesidades.

En julio, tras la reunión mantenida con la Asociación de Hosteleros de Cuéllar y Comarca, El Paladar de Pinares, acordó crear una sección específica de la bolsa para hostelería y restauración, y ya se cuenta con diez currículos de personas interesadas en este tipo de trabajos.

Otro servicio de la Casa Joven es el tablón de anuncios permanentemente actualizado con empleo público, premios, becas de estudio o cursos.



en la **Vuelta al cole**
15% DE DESCUENTO EN GAFAS NUEVAS CON CRISTALES GRADUADOS
descuento válido PARA NIÑOS DE 0 A 10 AÑOS DE EDAD

CENTRO ÓPTICO
"EL HENAR"
C/ Las Parras, 3 - 40200 CUÉLLAR
Teléfono 921 142 487
Durante todo el mes de septiembre

► QUINTO ENCUENTRO ENTRE EL PRESIDENTE DE LA JUNTA Y EL LÍDER DE LA OPOSICIÓN

Herrera y Villalba plantearán a la ministra de Fomento una propuesta conjunta sobre infraestructuras

Junta y PSOE alcanzan también acuerdos sobre el futuro del carbón, las transferencias de Justicia y el debate sobre el estado de las comunidades que se celebrará en el Senado

• La reunión se desarrolló en un clima de cordialidad y «normalidad democrática, aparcando las diferencias para centrarnos en los problemas de los ciudadanos», según Ruiz.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el secretario del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, cerraron en su reunión de ayer cuatro grandes acuerdos para el desarrollo de la Comunidad referidos al futuro del carbón, las transferencias de Justicia, el impulso a las infraestructuras y la posición conjunta de Castilla y León en el debate sobre el estado de las autonomías que se celebrará en el Senado en el mes de noviembre.

El quinto encuentro bilateral entre el jefe del Ejecutivo regional y el líder de la oposición se desarrolló en un clima de cordialidad y «normalidad democrática, aparcando las diferencias en algunos aspectos para centrarnos en los grandes problemas que afectan a los ciudadanos», matizó la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz.

El primero de los grandes acuerdos alcanzados por el presidente de la Junta y el líder de la oposición tiene como objetivo mantener la cuota de producción de carbón en las cuencas de León y Palencia, así como los «más de 4.500 empleos» ligados al sector, explicó Ruiz. Por su parte, Villalba subrayó que «el carbón es una apuesta segura y debe serlo también en España y Europa», por eso el pacto alcanzado ayer recoge que la producción regional oscile entre los 4,5 y los 5 millones de toneladas anuales -unos niveles muy similares a los actuales-.

TRANSFERENCIAS. Herrera y Villalba también coincidieron en la necesidad de que la región asuma las transferencias en materia de Justicia después de que se hayan suplido las carencias y se hayan acometido una serie de inversiones. Ambos líderes acordaron mantener una postura común, «con una sola voz ante el Ministerio,



Ángel Villalba y Juan Vicente Herrera se estrechan la mano antes de su encuentro en el Colegio de la Asunción. / L.P. (ICAL)

porque es inútil llevar diferentes propuestas y presentar flancos de debilidad en la negociación», matizó Villalba.

Las necesidades de la Comunidad en esta materia, según aclaró Ruiz, se derivan de lo recogido en la memoria del Tribunal Superior de Justi-

cia de Castilla y León y se refieren a inversiones, las sedes judiciales necesarias y «tener bien dotada la ley de planta judicial».

El tercer acuerdo alcanzado ayer por el presidente de la Junta y el líder de la oposición tiene como objetivo el impulso

de las infraestructuras, tanto en carreteras como en ferrocarril, y se definirá a través de una propuesta conjunta que la Comunidad presentará a la ministra de Fomento cuando mantenga una reunión con Herrera en el próximo mes de octubre, posiblemente el día 21

o el 24, según Villalba.

El pacto por las infraestructuras fue uno de los dos ofrecimientos que el presidente del Ejecutivo regional realizó al secretario general de los socialistas castellanos y leoneses durante su reunión. Herrera matizó a Villalba que espera del Gobierno central un apoyo firme para la conexión de Soria con la red de gran capacidad, porque ésta «es la prioridad de la Junta».

La propuesta que se presentará a la ministra Magdalena Álvarez se elaborará a partir del documento de alegaciones al PEIT que se cerró en las mesas del Diálogo Social. El líder de la oposición abogó por la recuperación del ferrocarril en la Ruta de la Plata, «al menos avanzando en el tramo entre Zamora y Salamanca».

ESTATUTO. El último gran acuerdo partió también de un ofrecimiento del presidente de la Junta al secretario general de los socialistas en la región y pretende consensuar una posición única de Castilla y León en el debate sobre el estado de las comunidades que se celebrará en el Senado en noviembre.

María Jesús Ruiz explicó que la intención de Herrera es preparar el debate con todos los grupos parlamentarios a través de una ronda de contac-

El presidente
recriminó la
posición de
los socialistas
respecto al
Archivo

tos para defender los intereses de Castilla y León. El líder de la oposición aclaró que «será posible llegar a un acuerdo en las ideas y necesidades de la región».

'TIRONES DE OREJAS'. El presidente de la Junta y el secretario del PSCyL-PSOE abordaron, al margen de los cuatro grandes pactos, materias como la política en la lucha contra incendios, los presupuestos del año 2006, la sanidad o la educación. Herrera recriminó, además, la postura de los socialistas de la región respecto a la unidad del Archivo de Salamanca o la presa de Castrovi-

do. Los dos líderes políticos acordaron la creación de una mesa para el seguimiento de la política en prevención y extinción de incendios, si bien Ruiz matizó que estas acciones ya se extienden a lo largo de los 365 días del año, algo que vacía de contenido la propuesta de Villalba respecto a una acción en materia de incendios a lo largo de todo el ejercicio.

LOS CUATRO ACUERDOS

► **Carbón:** Herrera y Villalba decidieron ayer colaborar para mantener la cuota de producción de carbón en León y Palencia, así como los «más de 4.500 empleos» ligados al sector. También trabajarán para que el plan de Zapatero mantenga las inversiones en la región.

► **Justicia:** Ambos líderes coincidieron también en el encuentro de ayer en la necesidad de que la Comunidad asuma las transferencias en materia de Justicia después de que se hayan suplido las carencias y se hayan acometido una serie de inversiones.

► **Infraestructuras:** Junta y oposición definirán una propuesta conjunta que presentará Herrera a la ministra de Fomento a finales de octubre. Esta propuesta se elaborará a partir del documento de alegaciones al PEIT que se cerró en las mesas del Diálogo Social.

► **Estatuto:** Las dos partes consensuarán una posición única de Castilla y León en el debate sobre el estado de las comunidades autónomas que se celebrará en el Senado a principios del mes de noviembre. Herrera establecerá antes una ronda de contactos.

► QUINTO ENCUENTRO ENTRE EL PRESIDENTE DE LA JUNTA Y EL LÍDER DE LA OPOSICIÓN

Javier Amoedo Conde es nombrado Procurador del Común en la Comunidad

Ruiz y Villalba destacan su experiencia y prestigio como claves para que el gallego defienda con valentía los intereses de los ciudadanos

• Los grupos parlamentarios iniciarán ahora los trámites para nombrar al sustituto de Manuel García Álvarez, tras el acuerdo alcanzado entre la Junta y la oposición.

ICAL / VALLADOLID

Javier Amoedo Conde será el nuevo Procurador del Común de la Comunidad, según el acuerdo alcanzado ayer entre el presidente del Gobierno regional, Juan Vicente Herrera, y el secretario del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, en sustitución de Manuel García Álvarez. Amoedo Conde es actualmente fiscal jefe de la Audiencia Provincial de León.

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, explicó que Amoedo es «una persona de reconocido prestigio y muy vinculada a la Universidad de León». Ruiz también destacó que «ha sido un acuerdo unánime, porque el candidato reúne los requisitos».

El siguiente paso, tras el acuerdo entre Herrera y Villalba, corresponde a los grupos parlamentarios, que realizarán la propuesta correspondiente para que pueda aprobarse en el pleno de las Cortes el nombramiento y se produzca la posterior toma de posesión.

«EXCELENTE LABOR». El secretario de los socialistas de la Comunidad defendió que Amoedo es una persona «con mucha experiencia y pasará a defender los intereses de los ciudadanos de Castilla y León, continuando con la



Amoedo Conde durante un acto en la Audiencia Provincial de León. / P.G. (ICAL)

excelente labor» que se ha realizado hasta la fecha.

Javier Amoedo, nacido en Vigo (Pontevedra) en el año 1937, es licenciado en derecho por la Universidad de Santiago. Inició su carrera fiscal en 1968 y fue nombrado al año siguiente abogado fiscal de la Audiencia Territorial de Barcelona. En 1971 se trasladó a la Audiencia Provincial de León, donde ascendió a teniente Fiscal en 1994.

Desde 1993 ejerce como fiscal jefe de la Audiencia de León. Además, a lo largo de su trayectoria profesional ha tenido una importante vinculación con el mundo académico. Amoedo ha ejercido como profesor de Derecho Civil en la Academia de San Raimundo de Peñafort de León entre 1971 y 1975. En la Universidad de León, ha sido profesor de Derecho Penal y Civil hasta el curso 1999-2000.

Herrera cierra fechas para reunirse con los presidentes de Gas Natural e Iberdrola

ICAL / VALLADOLID

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, señaló ayer que el presidente del Ejecutivo regional, Juan Vicente Herrera, está cerrando fechas para celebrar los encuentros con el presidente de Gas Natural y el de Iberdrola para analizar las consecuencias de la OPA sobre Endesa en Castilla y León. «La postura de la Comunidad es muy clara», añadió Ruiz, «nos preocupa el devenir de la operación y que se garanticen las inversiones para Castilla y León».

La OPA sobre Endesa fue uno de los temas que Herrera y el secretario general del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, abordaron durante la reunión mantenida ayer. El líder de los socialistas matizó que «el resultado final (de la operación) debe ser bueno para Castilla y León» y explicó que las inversiones anunciadas en los últimos días por Endesa para Compostilla también debería producirse por parte de Gas Natural en el caso de que prospere la OPA.

Villalba aseguró que el resultado de la operación «no va a perjudicar al carbón y la energía de Castilla y León». En este sentido, aclaró que tras el encuentro de ayer, el presidente de la Junta cuenta con el apoyo del PSOE de la región para establecer los contactos con los responsables de las empresas implicadas en la operación y exigir las inversiones pertinentes para la Comunidad.

Por su parte, la vicepresidenta insistió en que «queremos que se clarifique y que se mantengan esos niveles de inversión», anunciados por Endesa en los últimos días. «Si la OPA prosperara, el grupo resultante tendría que garantizar todos esos ingresos, empleos e inversiones y mantener el mismo compromiso que actualmente exige Castilla y León», concluyó Ruiz.

Junta y PSOE coinciden en que la región debe gestionar la cuenca del Duero

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, acordaron ayer la necesidad de que las competencias y la gestión de la cuenca del Duero recaigan sobre Castilla y León, si bien Herrera expuso al líder de los socialistas que las acciones del Ministerio de Medio Ambiente no demuestran ningún avance.

La vicepresidenta primera y portavoz, María Jesús Ruiz, explicó que el Ejecutivo regional no está «de acuerdo con la posición del Gobierno de España y del PSOE de

Castilla y León» y añadió que «las decisiones sobre las nuevas demarcaciones (hidrológicas) no son tranquilizadoras».

Ruiz aclaró que «no existe acuerdo previo entre el PP y el PSOE, porque no lo puede haber». Los socialistas de la región «admiten que Castilla y León debe tener voz en las decisiones sobre la cuenca del Duero, pero los pasos del Gobierno de España en este sentido son contrarios», añadió.

Sin embargo, Villalba contradijo sus palabras, ya que aseguró que «la voz más importante, y así lo quiere el Gobierno central y la UE,

en las demarcaciones hidráulicas debe ser la de las comunidades autónomas». Además, citó la directiva comunitaria que obliga a los Estados de la UE a que sustituyan las actuales administraciones hidrológicas para conferir un mayor protagonismo a las comunidades.

Por otro lado, Villalba también explicó que la próxima semana los grupos parlamentarios iniciarán los trabajos para configurar el calendario y las fórmulas a seguir de cara a la reforma del Estatuto de Castilla y León. De esta forma, aclaró que en esa reforma uno de los trabajos será actualizar las com-

petencias de la comunidad, también en materia del agua. En este sentido, el líder de los socialistas manifestó que la actual norma básica de la Comunidad prevé la gestión del agua. Así, sostuvo que hay «un acuerdo entre PP y PSOE para que los recursos del Duero sean gestionados mayoritariamente por Castilla y León».

Sin embargo, declaró que la Comunidad tendrá que mantener una cogestión para todos los acuerdos entre España y Portugal que afectan al Duero, unos pactos entre Estados y cuya competencia reside en el Gobierno central.

BREVES

JAPAN WEEK

La Junta y el Ayuntamiento de Salamanca ratifican en Tokio el acuerdo

■ El director general de Turismo de la Junta, Jesús Rodríguez Romo, y el teniente alcalde de Salamanca, Julio López Revuelta, firmaron en Tokio la declaración formal de la capital charra como sede oficial de la 31 edición de la Japan Week en el próximo año 2006. Una declaración que fue suscrita también por el presidente de la Internacional Friendship Foundation (IFF) el señor Aichi en ese mismo acto, al que asistieron también el director de la Oficina Española de Turismo en Tokio y el señor Naito, director ejecutivo de la IFF.

SINIESTRO

Fallece un joven en un accidente de tráfico en Burgos

■ Un joven, cuyas iniciales son I.G., falleció ayer como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido a las 14,06 horas en la carretera comarcal BU-P-1011, que une las localidades burgalesas de Roa y Pedrosa de Duero. Según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León, el siniestro se produjo por la colisión entre un vehículo y un tractor, a la altura del término municipal de Pedrosa de Duero.

INFRAESTRUCTURAS

La licitación de obra pública se elevó un 55% en agosto en la Comunidad

■ La obra licitada por las distintas administraciones en Castilla y León durante agosto, alcanzó los 182 millones de euros, lo que supone un incremento del 55 por ciento, respecto al mismo mes del año pasado. Así, la contratación de obra acumulada de enero a agosto de 2005, alcanzó un valor de 1.347 millones, lo que representa un aumento del 28 por ciento sobre el total acumulado durante el mismo periodo del año 2004.

'MICOLOGÍA Y CALIDAD'

Los participantes del proyecto piden crear una marca de calidad en la región

■ Los responsables del proyecto *Micología y Calidad*, en el que participan 15 grupos de acción local de Castilla y León, reclamaron ayer a la Junta un marco legislativo que posibilite crear una marca de calidad de los hongos en la región y garantizar la sostenibilidad del recurso. María Luisa Rodríguez, presidenta del Comité de Seguimiento del programa al que se han adscrito casi un millar de municipios de zonas rurales de Castilla y León, instó en Almazán a las instituciones a «intervenir» en el proyecto con el fin de «ordenar y legislar» el recurso y sus hábitos.

► SESIÓN DE CONTROL AL GOBIERNO EN EL PARLAMENTO

Rajoy y Zapatero se acusan de mentir sobre la misión en Afganistán

El líder de la oposición acusó de no explicar las labores desempeñadas por los militares destacados en el país árabe mientras el jefe del Gobierno le exigió «respeto a la verdad»

• Zapatero anunció que los 500 soldados desplazados para velar por la seguridad en las elecciones del pasado domingo regresarán antes del próximo 12 de octubre.

AGENCIAS / MADRID

El Congreso de los Diputados vivió ayer uno de los duelos parlamentarios más tensos entre el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente del PP, Mariano Rajoy. El jefe del Ejecutivo replicó a las afirmaciones del líder popular exigiéndole «respeto a la verdad y seriedad» cuando hable desde la tribuna del Congreso. Esa fue su respuesta a las acusaciones que le lanzó previamente Rajoy, entre ellas faltar a la verdad sobre los riesgos de la misión en Afganistán cuando pidió autorización a la Cámara.

Zapatero no habló apenas de las causas del «trágico» accidente del helicóptero español que se cobró las vidas de 17 soldados españoles, y se limitó a recordar esa conclusión, que el segundo informe «abandona la línea de investigación por posible derribo por ataque externo» y que el informe final se conocerá en octubre. Rajoy aseguró que la comparación no había servido «de nada» en este sentido. «Para usted, los problemas se dividen en dos: las cosas que importan poco pero de las que habla mucho y las que importan mucho pero de las que habla poco», le dijo.

Esta fue quizá la crítica más leve que dedicó el líder de la oposición al presidente del Gobierno, a quien acusó de faltar a la verdad

en julio de 2004, cuando informó sobre la misión en Afganistán. «Ha ocultado a los españoles la verdad», añadió, y esa verdad a juicio del líder popular es que en Afganistán se está «luchando contra el terrorismo».

PROBLEMAS CON EL PASADO.

Y la respuesta de Zapatero fue aún más dura si cabe. «Tiene usted un problema con el pasado, pero hoy tiene además otro nuevo problema, un problema con la verdad, y eso es una cuestión más delicada», le espetó al líder popular. Zapatero aseguró que Rajoy miente cuando afirma que el Gobierno no había hablado ni de riesgos ni de terrorismo, y para demostrarlo leyó del Diario de Sesiones algunas frases que él mismo pronunció.

Rajoy también llegó a acusar a Zapatero de que su Gobierno es el que más militares tiene en el extranjero y el jefe del Ejecutivo le recordó que ahora mismo hay

2.687 y que el Gobierno del PP llegó a tener 3.611 en enero de 2004. Y también reveló que las tropas españolas destinadas en Iraq sufrieron 24 ataques mientras que el contingente que permanece en Afganistán no ha sufrido ni uno solo.

Rodríguez Zapatero aseguró que el batallón de 500 efectivos desplazado a Afganistán para velar por la seguridad de las elecciones -y que «cumplió con éxito su misión»- volverá a España antes del próximo 12 de octubre.

Además, Zapatero afirmó que los militares españoles están en Afganistán en misión humanitaria y para luchar contra la pobreza, y anunció que España invertirá 10 millones de euros en infraestructuras en el área de responsabilidad española.



Una de las intervenciones del líder de la oposición en el Parlamento. /EFE

Por otro lado, Zapatero volvió a rechazar la creación de una comisión de investigación en el Congreso sobre el incendio de Guadalajara, porque «la verdad en el plano político» corresponde al Parlamento castellano-manchego, y en el plano judicial, queda en manos de la Justicia.

En la sesión de control al Ejecutivo, Zapatero respondía así al presidente del PP, Mariano Rajoy, quien le preguntó si va a apoyar la constitución de una comisión parlamentaria para aclarar la actuación de las administraciones públicas en ese incendio.

El líder del PP califica como «refrito de ideas ajenas» la Alianza de Civilizaciones

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, afirmó que el proyecto español de Alianza de Civilizaciones «no es más que un refrito de ideas ajenas» que empezó hace más de 30 años el filósofo francés Roger Garaudy y que retomó en la década de los 90 el ex presidente iraní Mohamed Jatami con su plan de Diálogo de Civilizaciones.

El líder del PP estimó que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, pretende con este proyecto asumido por la ONU combatir y erradicar el fenómeno del terrorismo. «Pudiera ocurrir que se arminen algunos pensando que usted, en su vocación tercermundista, pretende fomentar un club de encuentros para marginados. Eso malo de las posiciones ambiguas: per-

miten que a uno le tomen como coartado o como compañero de viaje», manifestó Rajoy refiriéndose al presidente.

En el turno de réplica, el presidente recordó que Rajoy manifestó en una entrevista a Europa Press en 2003 que Naciones Unidas era «sustentable» y opinó que la huella que dejó el PP en la ONU «es mejor que se olvide», sobre todo, por culpa de la

intervención de la ex ministra Ana Palacio, apoyando la intervención militar en Iraq.

Zapatero anunció un aumento de la ayuda al desarrollo de 656 millones, reflejada en los próximos del Estado, y que supone un 37% más respecto a este año. Además, según Zapatero, este incremento sitúa a España en el 0,35% del PIB en ayuda al desarrollo.

BLOC DE NOTAS

Altas temperaturas en el hemisferio

Las misiones militares en el exterior, la sombra de la guerra de Iraq, las armas de destrucción masiva y hasta los GAL volvieron a acaparar los titulares de un duro debate.

Zapatero y Rajoy se hicieron mutuas acusaciones de «faltar a la verdad» y de «manipulación» a propósito de los riesgos de la misión militar en Afganistán y en torno a una guerra de cifra.

El encendido rifirrafe entre se inició cuando Rajoy acusó a Zapatero de «ocultar» y «envolver en papel de anuncio» los «peligros» de la operación militar en Afganistán, que el dirigente popular definió como de «lucha contra el terrorismo, aunque usted haya edulcorado la realidad con un cuento de Caperucita sin lobo por temor a que quienes un día le votaron dejen de hacerlo».

Y fue entonces cuando llegó la catarata de preguntas: «¿Es eso una excursión de ayuda humanitaria? ¿Por qué volaba bajo nuestro helicóptero? ¿Corren riesgo nuestros soldados de que les atacaran con misiles? ¿Por qué los soldados que murieron iban armados hasta los dientes? ¿A eso le llama usted una misión sin riesgos, señor presidente?».

La dureza en la intervención del PP contagió el tono de la réplica del presidente del Gobierno, que hizo gala de la ironía al calificar de «gran aportación intelectual de Rajoy al debate de la paz haber dicho que Naciones Unidas es suprimible. Tiene un problema con el pasado pero hoy tiene además otro nuevo problema: con la verdad, cuestión más delicada. Falta a la verdad y le pido que rectifique», subrayó.

Los cinco minutos finales de palabra del líder del PP, los aprovechó Rajoy para rechazar hablar en esta Cámara de Iraq y para negar, igualmente, las «acusaciones del discurso del pasado» que señaló Zapatero. «No sé por qué siempre que habla de Afganistán saca a relucir Iraq, yo no voy a hablar de los GAL», contraatacó antes de subir un grado más la temperatura en el hemisferio: «Ha pasado del talante a la zafiedad. Antes le acusaba de faltar a la verdad y yo le acuso ahora de algo impropio de un presidente del Gobierno: «De manipulador, ha manipulado al tergiversar mis palabras sobre la ONU y yo no voy a hablar aquí de los GAL».

► MODELO DE ESTADO

Carod amenaza al PSOE con retirar el apoyo si impide un nuevo Estatuto

El líder de ERC advirtió ayer al Gobierno de que si Cataluña no tuviera un nuevo texto y la responsabilidad fuera de su partido «tendría repercusiones incluso a nivel nacional»

• De igual modo, indicó que si el nuevo 'Estatut' no se aprobara por CiU «el tripartito va a continuar existiendo con los mismos elementos que tiene en la actualidad».

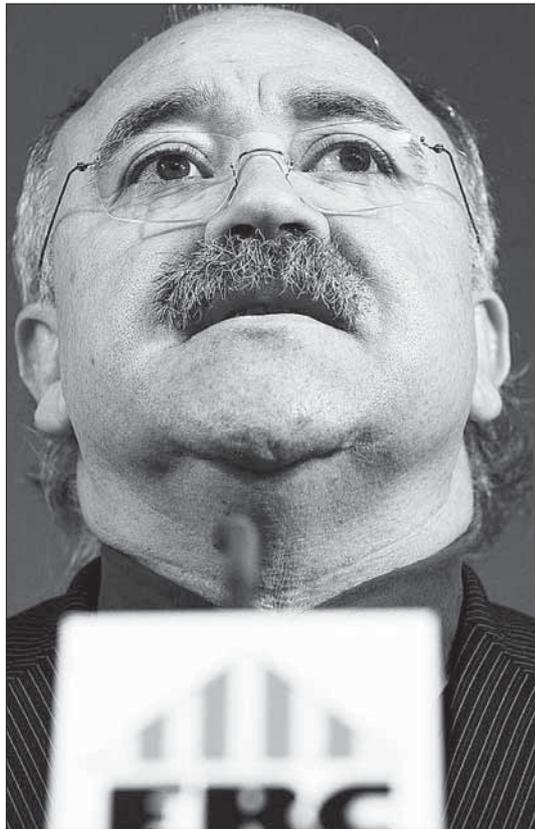
EFE / MADRID

El líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, afirmó ayer que si Cataluña no consigue tener un nuevo Estatuto y el responsable fuera el PSOE no tendría sentido continuar el tripartito catalán y podría tener incluso «repercusiones a nivel nacional». Carod insistió, no obstante, en que ninguna de esas formaciones contemplan «en el paisaje normal» que no se apruebe el nuevo Estatuto.

En cuanto a la posibilidad de un adelanto electoral en su comunidad si fracasa el Estatuto, dijo que «sólo sería imaginable» si fuera el PSOE, «si no el responsable, sino el irresponsable de que Cataluña no tuviera Estatuto, ya que «no tendría sentido» la continuidad del tripartito y «podría tener consecuencias a nivel nacional».

Esto, matizó, «es una forma de decir que si quien impide que Cataluña tenga un nuevo Estatuto es CiU, el Gobierno de la Generalitat va a continuar existiendo con la misma composición que tiene en estos momentos» y aseguró que «no se trata de un aviso para navegantes».

Carod calificó de «positivo» el balance de la colaboración parlamentaria de su formación con el PSOE y señaló que en la reunión constataron que existen dificultades en la negociación del nuevo Estatuto, pero confirmaron su voluntad de que Cataluña tenga un nuevo texto estatutario «como corresponde a un país moderno».



Carod-Rovira, durante la rueda de prensa que ofreció ayer. /EFE

Preguntado si existe «un plan B» por si fracasa el Estatuto, indicó que «la característica de cualquier plan B es que no se comenta».

A este respecto, indicó que al margen de los estatutos existen instrumentos para expresar el autogobierno y aseguró que «en fun-

ción de como quede finalmente» el texto «se va a utilizar más o menos el recurso parlamentario» de modificar leyes o aprobar otras nuevas que «encajen en la concepción de reforzar el autogobierno tal como lo entendemos».

El líder nacionalista insistió en

que el interlocutor de ERC en la negociación del Estatuto es el PSC y no el PSOE y explicó que en la reunión «quedó claro» que en estos momentos «el ámbito del debate corresponde exclusivamente a Cataluña».

En cuanto a si existen discrepancias entre la dirección nacional y los socialistas catalanes sobre determinados aspectos del texto, Carod aseguró que «no nos lo han manifestado».

RELACIÓN CORDIAL. Por su parte, el portavoz socialista en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, mostró su convencimiento de que el Estatuto catalán se aprobará en el Parlamento regional y que también recibirá el respaldo de las Cortes Generales.

Rubalcaba no quiso entrar a valorar otro escenario que no sea la aprobación del texto estatutario, el próximo 30 de septiembre, en Cataluña, y su remisión a las Cortes Generales.

Rubalcaba calificó la reunión de hoy con su principal socio parlamentario de «cordial» y en la que se han «aparcado los reproches». En su opinión, el balance de este año de colaboración parlamentaria ha sido positivo y fructífero en lo legislativo porque «está permitiendo cumplir el programa de investidura» con el que se presentó el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el Congreso de los Diputados, tras las elecciones.

En otro orden de cosas, Rubalcaba avanzó que los socialistas votará a favor de tramitar la Proposición de Ley de ERC para reformar la Ley de Financiación de Partidos Políticos y matizó, acerca de la propuesta de los republicanos, que su partido está de acuerdo en lo básico del texto: «la transparencia en las cuentas de los partidos».

La 'Generalitat' acuerda modificar su propuesta de financiación y adaptarla a CiU

EFE / BARCELONA

Los consellers Joan Saura y Antoni Castells transmitieron ayer públicamente la voluntad del tripartito de asumir aspectos «esenciales» de la propuesta de financiación de CiU y, así, crear un nuevo modelo «conjunto» que permita desencallar la reforma del Estatut antes de su votación dentro de nueve días.

En esta cuenta atrás, el conseller de Comercio, el republicano Josep Huguet, se dirigió a Pasqual Maragall para que «ejerza de presidente de Cataluña» y convoque una última cumbre de líderes -sin Josep Pi-qué- y que «se encierren» para alamburar el nuevo texto.

Las interpelaciones fueron constantes durante la jornada de ayer en aras de alcanzar un pacto y, mientras la vicepresidenta del PSC, Manuela de Madre, apelaba a la intermediación del ex presidente Jordi Pujol para convencer a CiU que apoye el nuevo Estatut, el portavoz parlamentario de la federación, Felip Puig, decía poner una «vela a Santa Rita» para que se produzca una reunión entre Maragall y Mas que desencalle los aspectos clave del texto.

Puig admitió que su formación cifra en estos momentos en un «15 ó 20 por ciento» las posibilidades de que las fuerzas políticas catalanas lleguen finalmente a un acuerdo.

Por su parte, el secretario general de CiU, Duran Lleida, insistió en que «es necesario adelantar las elecciones» en Cataluña porque, entre otras razones, «no tiene gobierno».

En el terreno negociador, y consciente de que la financiación es el asunto clave que puede quedar pendiente hasta el último momento para aprobar el Estatut, Joan Saura abogó por que el tripartito modifique su modelo de financiación para asumir aspectos «esenciales» de la nueva propuesta de CiU.

Los socialistas esperan lograr en breve el apoyo de ERC a los Presupuestos

AGENCIAS / MADRID

El portavoz parlamentario socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, confió ayer en que los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2006 cuenten con el apoyo de ERC, ya que, además de las prioridades que ambos grupos comparten, durante esta semana se intensificará el trabajo para cerrar el acuerdo.

Rubalcaba afirmó que en la reunión mantenida por dirigentes del PSOE y ERC en la sede socialista «se ha dado un paso más» para acordar las cuentas públicas.

«Hoy hemos dado un paso más», dijo, y explicó que de aquí al viernes (día en que el proyecto de ley de los presupuestos se aprobará en el Consejo de Ministros) ambos grupos harán «un trabajo pormenorizado» en asuntos como la Educación, I+D+i, Fomento o ayuda a las PYMES, «cuya actividad queremos potenciar».

En este sentido, Carod Rovira, anunció que su Grupo en el Congreso no sólo no se plantea presentar una enmienda a la totalidad al proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 2006 sino

que es posible que esta misma semana se alcance un principio de acuerdo con los socialistas de apoyo a las líneas generales y aspectos específicos de las Cuentas públicas que el Ejecutivo tiene previsto aprobar en Consejo de Ministros el próximo viernes.

CONDICIONES DEL PNV. El presidente del EBB del PNV, Josu Jon Imaz, advirtió ayer de que no negociará los presupuestos generales del Estado, si no se resuelve el problema de la financiación de la ampliación de la Ertzaintza.

Imaz precisó que su partido «entrará» en la negociación de los presupuestos «cuando previamente se hayan resuelto» el Cupo, los gastos del Prestige y la ampliación de la Ertzaintza.

Aunque consideró que el conflicto sobre la financiación sanitaria está, «en principio, resuelto con la Conferencia de Presidentes», y que el pago de las facturas derivadas del Prestige «está prácticamente en términos de acuerdo», recordó que, «a día de hoy, todavía está sin resolver la financiación de la ampliación de la Ertzaintza».

Sindicatos

Los secretarios generales de CCOO y UGT, José María Fidalgo y Cándido Méndez, trasladaron ayer al vicepresidente segundo, Pedro Solbes, la necesidad de que los Presupuestos Generales del Estado de 2006 mejoren las partidas destinadas a la inspección laboral.

Los líderes sindicales, que se mostraron básicamente de acuerdo en las grandes líneas de la política económica del Gobierno, insistieron en que se necesita un mayor esfuerzo en el gasto correspondiente a educación y dependencia y para solucionar los grandes problemas que suponen el déficit exterior, el endeudamiento de las familias o el diferencial de inflación con el resto de la zona euro.

► DÍA INTERNACIONAL DEL ALZHEIMER

Sanidad se compromete con el centro del Reina Sofía

Elena Salgado, que señaló que se invertirá en 2006 un 55% más en las instalaciones de Vallecas, advierte que se está ante un problema de salud pública «de grandes proporciones»

• El alzheimer constituye la primera causa de demencia entre los ancianos en los países desarrollados y para el que de momento no existe un tratamiento curativo efectivo.

EFE / MADRID

La ministra de Sanidad, Elena Salgado, reconoció que el alzheimer es ya un problema de salud pública de «enorme proporciones» y anunció un aumento «importante» de recursos para la investigación, durante el simposio que sobre esta enfermedad neurodegenerativa inauguró la Reina Sofía.

Tras recordar que las principales redes sobre investigación de alzheimer han recibido una financiación de 14,7 millones de euros durante el periodo del 2003-2005, anunció concretamente que para el 2006 se incrementará en un 55% el presupuesto destinado a la Unidad de Investigación del proyecto Alzheimer de la Fundación Reina Sofía.

Esta Unidad, que ya está en construcción en Vallecas (Madrid) y se pondrá en marcha a lo largo del próximo año, será un complejo sociosanitario pionero en su género por su doble vertiente de investigación y asistencial, con 144 plazas de internado y 40 ambulatorias.

Las redes de investigación, dijo Salgado, van a recibir un «importante impulso, tanto por el incremento de recursos que se pondrán a disposición, como por el papel relevante que se quiere dar a la política científica del Ministerio de Sanidad.

Agregó que van a ser una de las medidas estratégicas preferentes que se recogen en el Programa Ingenio 2010 diseñado por el Gobierno para impulsar la I+D+I.



Elena Salgado y la Reina, durante el simposio en Madrid. / EFE

Según las asociaciones de familiares de enfermos, en España se estima que hay unos 600.000 personas diagnosticadas con esta dolencia caracterizada por un proceso degenerativo cerebral

primario, que constituye la primera causa de demencia entre las personas ancianas en los países desarrollados y para el que de momento no existe un tratamiento curativo efectivo.

Un experto asegura que la mitad de los casos se encuentra aún sin diagnosticar

AGENCIAS / PAMPLONA

El doctor Pablo Martínez, especialista de la unidad de Trastornos de la Memoria de la Clínica Universitaria de la Universidad de Navarra, aseguró que «la mitad de los enfermos de alzheimer en España está sin diagnosticar».

Martínez, que hizo estas declaraciones con motivo del Día Mundial del Alzheimer, que se celebró

ayer, explicó, en un comunicado, que es muy importante saber que la pérdida de memoria, por mínima que sea, constituye un signo de alarma para acudir al especialista.

«Estamos habituados a escuchar en las consultas que cuando los pacientes empezaron con los primeros síntomas, su familia y ellos mismos minimizaron su im-

portancia achacándola a la edad», agregó. En su opinión, esto es «un error muy importante», ya que «si estos pacientes se diagnostican de manera precoz, los tratamientos son más eficaces».

«Hay otras patologías degenerativas que producen demencia como son la enfermedad con cuerpos de Lewy, la enfermedad de Parkinson con demencia, demen-

Enfermedad cara

Según diversos estudios, se ha calculado que el coste sociosanitario para poder mantener a un enfermo de alzheimer en unas condiciones óptimas asciende a 420 euros al mes en los casos leves y 1.150 en los más avanzados. En España se estima que los costes directos de estos pacientes representan sólo el 22,6% de los costes globales, a diferencia de los indirectos, que suponen un 76,8%.

En cuanto al tratamiento farmacológico, supone anualmente unos 1.903 euros por paciente, y el diagnóstico de la enfermedad, cerca de 1.502 euros.

La evolución de esta enfermedad en el tiempo es muy variable, entre 1 y 15 años, e inicialmente se produce una pérdida de memoria y desorientación temporal espacial. En una segunda fase, el enfermo pierde fluidez en el lenguaje, tiene dificultades para vestirse y necesita ayuda constante para realizar actividades cotidianas.

También aparecen otras complicaciones como ansiedad, angustia, agresividad o depresión. En la fase avanzada la incapacidad es profunda, y el enfermo no se puede valer por sí mismo, ya que su personalidad ha experimentado alteraciones irreversibles: ha dejado de hablar, no reconoce a sus allegados y presenta incontinencia urinaria y fecal. Aumenta la rigidez muscular hasta quedar postrado en una cama.

La enfermedad implica una carga sanitaria, social y psicológica importante para pacientes, familiares y para la sociedad, además de un elevado coste económico.

Denuncian el «drama» que viven los familiares de los enfermos

EUROPA PRESS / MADRID

La Confederación Española de Familiares de Enfermos de Alzheimer y otras demencias (Ceafa) y la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) denunciaron la «dramática» situación en la que se encuentran las familias de los enfermos de alzheimer ante la falta de ayudas y recursos públicos para la atención de esta enfermedad.

La adecuada atención a estos enfermos implica un gasto medio por enfermo de 29.000 euros al año en la primera fase de la enfermedad, se eleva hasta los 36.000 euros anuales en la fase intermedia y se sitúa en los 29.700 euros en la fase avanzada.

RESIDENCIA. Así, el 3% de los enfermos y sus cuidadores, se benefician de servicios a domicilio; el 2% acceden al servicio de tele-asistencia; un 0,5 recibe atención en los centros de día y el 1,5 de los enfermos tiene plaza en una residencia financiada, según datos de la OCU.

Ante esta situación, Ceafa y la OCU se han unido para demandar de las Administraciones una mayor aportación de recursos que permitan una mejor atención a los enfermos y un alivio de la carga financiera y afectiva que las familias han de soportar.

Piden la generalización de la ayuda a domicilio, el aumento del número de centros de día y de plazas concertadas en residencias, de los servicios de tele-asistencia para cuidadores o de programas de respiro familiar.

Un componente del té verde podría prevenir la dolencia

EFE / WASHINGTON

El té verde, al cual se atribuyen muchas cualidades benéficas, también ayuda a proteger el cerebro contra el mal de Alzheimer. Un equipo de investigadores de la Universidad del Sur de Florida determinó que un componente previene el daño similar al de este mal en los cerebros de unos ratones que fueron programados genéticamente para desarrollar ese proceso degenerativo de las neuronas.

Por su parte, el cocinero Ferran Adrià presentó un imaginativo cóctel, *Nubes de ternura*, diseñado para la Federación de Asociaciones de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Cataluña.

► ALERTA POR UN NUEVO HURACÁN



Decenas de vecinos de la localidad de Galveston esperan para subir a uno de los autobuses en los que se está realizando la evacuación de la ciudad. / K.C. (EFE)

'Rita' acecha Texas transformado en un huracán de máxima categoría

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, alerta de que «debemos prepararnos para lo peor» • El alcalde de Houston ordena evacuaciones obligatorias en varios condados

• La situación es muy preocupante en Nueva Orleans, donde los diques de contención de agua no están del todo restablecidos y no podrían hacer frente a un nuevo ciclón.

EFE / HOUSTON

El estado norteamericano de Texas se prepara para recibir el impacto de *Rita*, un peligroso huracán que ha alcanzado ya categoría cinco, con vientos de 265 kilómetros por hora, y que se espera que azote sus costas el sábado.

El huracán, que se dirige con toda su furia hacia la costa del Estado de Texas (EEUU), tiene una gran fuerza destructora capaz de ocasionar grandes marejadas, arrasar con edificios y casas y provocar graves inundaciones.

El gobernador de Texas, Rick Perry, declaró el Estado como área de desastre y las autoridades de las ciudades de Galveston y Houston ordenaron evacuaciones obligatorias en algunas zonas.

El alcalde de Houston, Bill White, ordenó la evacuación obligatoria de algunas zonas del condado de Harris donde se ubica la ciudad. «Pedimos a todos los residentes del área de Houston que empiecen a hacer planes de evacuación», dijo White.



Un hombre limpia una alcantarilla en una calle de La Habana. / E.O. (EFE)

En Houston, en cuya área metropolitana residen cuatro millones de personas, las autoridades han recomendado el cierre de colegios y empresas.

Además de Texas, dentro de su posible trayectoria se encuentran el norte de México y el oeste de Luisiana, donde también se está llevando a cabo evacuaciones.

La situación es especialmente preocupante en la ciudad de Nueva Orleans (Luisiana) porque los diques de contención de agua de la ciudad no están del todo restablecidos y no podrían hacer frente a los efectos de un nuevo ciclón,

ni tan siquiera los de una tormenta de lluvia.

Según los pronósticos de computadora del Centro Nacional de Huracanes, *Rita* estaría tocando tierra el viernes o el sábado en algún lugar del Estado de Texas y el cono de su posible trayectoria incluye el norte de México y el oeste de Luisiana.

ADVERTENCIAS DE BUSH. Ante la trayectoria de *Rita* y la fuerza destructora de sus vientos, el presidente de EEUU, George W. Bush, dijo ayer que «debemos prepararnos para lo peor».

«Rezamos para que no se trate de otra tormenta devastadora» como *Katrina*, dijo Bush, quien instó a los ciudadanos a «escuchar muy atentamente las advertencias» de las autoridades sobre evacuaciones y otras medidas de precaución.

El mandatario ya ha emitido declaraciones de zonas de desastre en los lugares donde se prevé que pueda tocar tierra *Rita* para facilitar el envío de fondos federales en concepto de ayuda de emergencia.

El huracán *Rita* pasó el martes pasado por el Estrecho de Florida, entre Cuba y los cayos, con vientos de alrededor de 160 kilómetros por hora.

Los cayos de Florida y el sur del estado retornaron ayer a la normalidad tras escaparse del impacto directo de *Rita*.

Cuba también recupera progresivamente la normalidad, aunque una intensa lluvia continúa azotando el centro y oeste del país y hay problemas en el suministro de luz y gas.

Aeronáutica Civil anunció ayer el restablecimiento de los vuelos nacionales, que fueron suspendidos el pasado martes, y las compañías extranjeras que operan en La Habana comenzaron a normalizar sus servicios tras los retrasos sufridos el martes en algunas conexiones.

Bush desconoce de dónde sacará el dinero necesario para reconstruir Nueva Orleans

EFE / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George Bush, prometió un plan de reconstrucción tras el huracán *Katrina* sufragado por el Gobierno federal y que no escatimará gastos, pero no está claro de dónde obtendrá el dinero.

El plan prometido por Bush, quien asegura que estará entre los mayores de la Historia, requerirá que Estados Unidos haga «ajustes fiscales», dijo ayer el director económico del Fondo Monetario Internacional (FMI), Raghuram Rajan.

Hasta ahora, los economistas han calculado que el huracán *Katrina* causó daños por unos 100.000 millones de dólares y que las labores de reconstrucción y asistencia a los damnificados costarán unos 200.000 millones de dólares.

Los gastos relacionados con *Katrina* son ya de unos 2.000 millones de dólares diarios, esto es, diez veces más que el costo de las operaciones militares de EEUU en Iraq.

«El gasto para la reconstrucción deberá atenderse con ajustes fiscales en otros sectores», opinó Rajan.

Bush ha reiterado que, por ley, al Gobierno federal le corresponde pagar por lo menos el 75 por ciento de los costos de reconstrucción de infraestructura pública. «La plata saldrá del bolsillo de los contribuyentes estadounidenses», dijo Al Hubbard, director del Consejo Económico Nacional de Bush.

DE **M**MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 22 DE SEPTIEMBRE DE 2005 · NÚMERO 53

Se cierra el telón con 'Historia de un pechicidido' **Carmelo Gómez participa en 'El método' de Piñeyro** **La provocación del Padre Jony, el cura roquero**



el mercader de venecia

cuestión de venganza

Al Pacino y Jeremy Irons se ven las caras por rencillas que van más allá del dinero

Michael Radford inmortaliza en la gran pantalla la obra de William Shakespeare

CITAS

A LAS 20,30 HORAS

VIERNES: Una hora de Felicidad**SÁBADO:** Nido de Avispas**DOMINGO:** Historia de un Pechicidio

Una componente del grupo 'Mandala', de Nava de la Asunción escenificando su personaje FOTO: F. PEÑALOSA

Escultura / Juan Vivanco expone una muestra de su trabajo

CIERRE DE TELÓN

L. C. Martín

Este fin de semana sigue oliendo a teatro en la capital, a aplausos, a diálogos dramáticos, cómicos... a obras, la mayoría contemporáneas, interpretadas por grupos escénicos venidos de toda la provincia que han conseguido entusiasmar, función tras función, a los aficionados al teatro.

Mañana viernes, a las 20,30 horas, el grupo 'La Tartana de Patricia' de Navas de Oro interpretará una obra de Manuel Veiga 'Una Hora de Felicidad'.

El escenario de cualquier teatro puede ser el lugar apropiado para vivir "una hora de felicidad", sólo hace falta unir los ingredientes apropiados: un teatro, la mujer de la limpieza de ese edificio, el espíritu de un actor que murió hace cincuenta años, una noche de lluvia y tormentas y... un poco de ayuda externa. Pero como en el teatro todo es fantasía e ilusión, esta obra no iba a ser menos, por lo que en ella nada es lo que parece, ¿o quizás sí?.

La pieza teatral estará dirigida por Rafael González, y el reparto lo componen Juana Provencio, Rafael González, y Marina Castejón.

Para el sábado, el grupo 'Las Bernardas' de Martín Muñoz de las Posadas estará preparado para salir a escena e interpretar una obra de Robert Thomas 'Nido de Avispas'. La trama transcurrirá en un sólo día en una



'PINILLOS'

PUNTOS

Horario de taquilla

De miércoles a domingo de 11,00 h a 14 horas y de 18,00 horas a 21,00 horas.

Precio y abono

precio único: 4 euros
abono 3 funciones: 9 euros
Sólo se pondrán a la venta diaria las localidades sobrantes, si existen, de la venta anticipada

gran casa. Todo parece indicar que será una jornada tranquila, hasta que se descubre que ha habido un asesinato. Las ocho mujeres cercanas a la víctima se enfrentan a ser la posible asesina. Todas se vuelven desconfiadas y cada una se mete en su propio

'nido de avispas' para defenderse y atacarse.

El domingo cerrará la 8ª Muestra la formación teatral 'La Mina' de Carbonero con la obra 'Historia de un pechicidio, de Laura Olmo. El grupo será el último que actuará dentro del evento y tendrá que demostrar que la calidad se mantiene hasta el final.

Todo comenzó el pasado 2 de septiembre con el grupo 'Tanteas' de Segovia, le tomó la alternativa las formaciones 'Paladio' y San Frutos, ambas de Segovia. El siguiente fin de semana grupos de Navas de Oro, Valledado, Nava de la Asunción, Abades y Pinillos demostraron que una vez más que el escenario del Juan Bravo tiene mucho nivel.



'LA BUBILLA'



'ÓVILO'



'MANDALA'

CLAVES

EL RODAJE
Entre Venecia y Luxemburgo
El rodaje de *El mercader de Venecia*, que transcurrió durante nueve semanas, se realizó en dos ciudades, Luxemburgo y Venecia. En la primera se grabó en estudio, mientras que en la ciudad de los canales el equipo salió a las calles. Según el productor Barry Navidi, el fácil acceso que tuvieron a algunas localizaciones se debió "a la popularidad" de Al Pacino. Y es que, el alcalde veneciano les cerró durante seis o siete horas el Puente de Rialto, algo que no se había hecho antes, les permitió rodar en el Palacio Ducal, algo que tampoco tenía precedentes, e incluso llegó a cerrar el Gran Canal en alguna que otra ocasión para facilitar al equipo su labor.



Los intérpretes Al Pacino (izquierda), Lynn Collins y Jeremy Irons (derecha) encabezan el reparto de esta pieza que escribió William Shakespeare.

'El mercader de Venecia' / Radford lleva por primera vez al cine la pieza de Shakespeare

SIN FORTUNA Y SIN HONOR

AL PACINO Y JEREMY IRONS ENCABEZAN EL REPARTO DE UN LARGOMETRAJE EN EL QUE NO FALTAN EL AMOR, LOS CELOS, LOS PREJUICIOS, EL ANTISEMITISMO Y UN GUIÑO A LA PROGRESIVA IMPORTANCIA DEL PAPEL DE LA MUJER

Mónica Rodríguez



DRAMA
'El mercader de Venecia'

USA, 2005

Dirección:

Michael Radford.

Reparto:

Al Pacino, Jeremy

Irons, Joseph

Fiennes, Lynn

Collins, Zuleikha

Robinson.

Duración:

138 minutos.

Es la obra de Shakespeare más representada en todo el mundo, sin embargo el séptimo arte nunca había inmortalizado *El mercader de Venecia* en la gran pantalla. Orson Welles se planteó en cierta ocasión que la historia del judío Shylock, el personaje más memorable del escritor inglés, saltara de las tablas al plató de rodaje, pero su idea, de notable envergadura, no llegó a buen puerto.

Convencido de que la comedia dramática de Shakespeare era adecuada para el celuloide, el productor Barry Navidi propuso el

proyecto a Michael Radford (*El cartero y Pablo Neruda, Monkey, Ten minutes older*). El cineasta se comprometió a darle el *si quiero*, pero sólo si el equipo era capaz de encontrar al actor adecuado para encarnar a Shylock.

El perfil de Al Pacino (ocho veces candidato al Oscar y ganador de una estatuilla de Hollywood por *Esencia de mujer*), uno de los intérpretes con más prestigio en la industria del cine, se tuvo en cuenta rápidamente para protagonizar el filme. El equipo dio el visto bueno, y el actor también, que vio con agrado meterse en la piel del prestamista justo en aquel momento.

Con dos de los pilares de la cinta, actor y director, decididos y de acuerdo, se empezó a cerrar el resto del reparto, que encabezan el oscarizado Jeremy Irons (*Conociendo a Julia, El hombre de la máscara de hierro, Piratas del Caribe*), Joseph Fiennes (*Shakespeare enamorado, El enemigo a las puertas, Suavemente me mata*) y la estadounidense Lynn Collins (*El sueño de mi vida, 50 primeras citas*).

Con el objetivo de retratar la Venecia del siglo XVI y de no hacer de *El mercader de Venecia* una pieza contemporánea, Michael Radford marchó de Londres a la ciudad italiana para dar los úl-

timos retoques al guión de una película donde se mezclan el amor, los celos y los prejuicios y donde se abordan el antisemitismo y la progresiva importancia del papel de la mujer.

Antonio (Irons) acepta dinero prestado de Shylock (Pacino) para ayudar a su amigo Bassanio a conquistar a Porcia (Collins). Pero Shylock, enojado por los insultos de Antonio, le deja claro que si no le devuelve el capital deberá pagarle con una libra de su propia carne. Al fracasar sus negocios, Antonio cae en manos de Shylock. Cuando él y Bassanio creen tenerlo todo perdido, sobreviene la ayuda de alguien inesperado. ■



CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Jane Fonda y Jennifer Lopez están esta semana en lo más alto con una comedia que retrata las rencillas habituales entre nueras y suegras. *Princesas*, de Fernando León de Aranoa, gana posiciones mientras aspira a representar a España en los Oscar. En sus tres semanas en cartel ha superado sin dificultad los 100.000 espectadores. *Embrujada* desciende al sexto lugar y *Sr. y Sra. Smith* se sitúa en el séptimo lugar, por delante de la española *Obaba*.

DATOS NACIONALES DEL 16 AL 18 DE SEPTIEMBRE
FUENTE: AC NIELSEN EDI



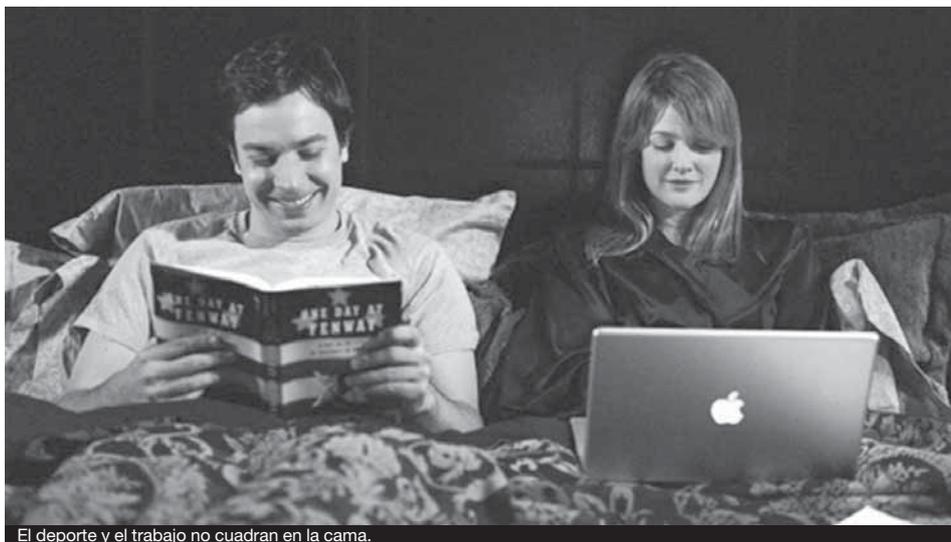
1 'La madre del novio'

Con Jane Fonda y Jennifer Lopez
FIN DE SEMANA: 1.615.269 EUROS
307.434 ESPECTADORES
ESTRENO EN 311 SALAS



2 'El secreto de los...'

Con Matt Damon y Heath Ledger
FIN DE SEMANA: 925.584 EUROS
178.753 ESPECTADORES EN 277
TOTAL EN TAQUILLA: 2.771.723 EUROS
552.913 ESPECTADORES EN 2 SEM



El deporte y el trabajo no cuadran en la cama.

Estreno / Peter y Bobby Farrelly vuelven tras 'Pegado a ti'

AMOR, DISCUSIONES
Y ALGO DE DEPORTE

DREW BARRYMORE ES LA PROTAGONISTA DE UNA NUEVA PELÍCULA QUE MEZCLA RELACIONES AMOROSAS CON SITUACIONES CÓMICAS Y ABSURDAS

Sergio Amadoz

Ésta es de la clase de películas que se anuncia con la frase mágica "De los directores de...", a la que siempre se añade un título de tirón popular, sea actual o de diez años atrás, que sirve

para convertir a la gente en espectadores; es decir, el objetivo es que cuando el público lea "De los directores de *Algo pasa con Mary*", como en este caso, tenga una clara idea de por dónde van los tiros, de qué tipo de película puede esperar cuando pague casi



COMEDIA ROMÁNTICA

'Amor en juego'

Nacionalidad:

EEUU, 2005.

Director:

Rob Cohen.

Intérpretes: Josh

Lucas, Jessi

En segovia: Cinebox

seis euros por ella. Y decidirá entonces si los gasta o no, si entra en la sala a conocer la historia que cuentan esta vez los hermanos Peter y Bobby Farrelly.

Drew Barrymore es la protagonista en el papel de una asesora comercial guapa y llena de energía. La chica conoce a un encantador profesor de instituto (Jimmy Fallon) y la atracción entre ambos surge de inmediato. Pero hay problemas: ella es una adicta al trabajo y él, al deporte, lo cual los distancia bastante.

Ahora, una vez conocido el argumento de la cinta, los espectadores, que ya saben que los Farrelly dirigieron *Algo pasa con Mary* (y también *Amor ciego*, *Dos tontos muy tontos* y *Pegado a ti*, entre otras), pueden decidir si van o no a ver *Amor en juego*. Si es que vieron *Algo pasa con Mary* y saben de qué van los Farrelly, claro. ■

CITAS A
CIEGAS,
CINE SIN
SORPRESA

COMEDIA

'Y que le gusten los perros'

Nacionalidad:

EEUU, 2005.

Director:

Gary David Goldberg.

Intérpretes:

Diane Lane, John Cusack,

Dermot Mulrooney.

En segovia: Cinebox

Basada en un libro de éxito en Estados Unidos escrito por Claire Cook, esta película se adentra por un recodo del caminadísimo sendero de las citas a ciegas.

El planteamiento es sencillo: una profesora de preescolar que se va acercando a los 40 lleva divorciada ocho meses, y para su familia eso es demasiado tiempo. Así que sin que se entere Sarah (Diane Lane, protagonista de *Bajo el sol de la Toscana*), sus hermanas y su padre la apuntan en una web de intercambio de parejas.

Y la película es una sucesión de pretendientes que por una u otra razón no convienen a Sarah, hasta que, como se esperaba, entra en escena el enigmático Jake Anderson (John Cusack, *Alta fidelidad*) y todo parece perfecto. ■

'Trauma'



NACIONALIDAD: REINO UNIDO, 2004.
DIRECCIÓN: MARC EVANS.
INTERPRETES: COLIN FIRTH, MENA SUVARI, NAOMIE HARRIS.

Ben (Colin Firth) despierta del coma tras un terrible accidente de coche en el que su mujer falleció. Los intentos de reconstruir su vida fracasan: ve a su mujer muerta por todas partes; alguien o algo se dedica a cambiar de sitio las cosas en su nueva casa y, además, la policía le hace una visita: lo están investigando por asesinato.

estrenos

'Dentro de
'Garganta profunda'

NACIONALIDAD: EEUU, 2005.
DIRECCIÓN: FENTON BAILEY
Y RANDY BARBATO.

Una película de 25.000 dólares que recaudó 600 millones. Estrenada en los albores de la liberación sexual, en 1972, *Garganta profunda*, sexualmente explícita, se convirtió en el epicentro de una tormenta social sin precedentes. El documental examina el abismo entre las modestas intenciones de los autores y el legado que crearon sin quererlo.



Cartel de *Garganta profunda*.

'Vuelo nocturno'



NACIONALIDAD: EEUU, 2005.
DIRECCIÓN: WES CRAVEN.
INTERPRETES: RACHEL McADAMS,
CILLIAN MURPHY, BRIAN COX

El director de toda la serie de *Scream*, Wes Craven, lleva el terror al cielo: una joven (McAdams) se ve envuelta en el miedo cuando su compañero de asiento (Cillian Murphy) le cuenta que ella es la pieza clave del plan para asesinar al Comisionado de Homeland Security. Si ella no coopera, su padre será asesinado.



ca

**3** 'Princesas'

Con Candela Peña y Mariana Cordero
FIN DE SEMANA: 606.204 EUROS
110.707 ESPECTADORES EN 137 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 2.619.072 EUROS
496.306 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS

**4** 'Cinderella man'

Con Russell Crowe y Renée Zellweger
FIN DE SEMANA: 587.321 EUROS
110.048 ESPECTADORES EN 274 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.735.835 EUROS
333.761 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

**5** 'La amenaza invisible'

Con Josh Lucas y Jessica Biel
FIN DE SEMANA: 474.065 EUROS
90.198 ESPECTADORES
ESTRENO EN 251 SALAS

**6** 'Embrujada'

Con Nicole Kidman y Will Ferrell
FIN DE SEMANA: 417.131 EUROS
79.248 ESPECTADORES EN 296 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 3.330.830 EUROS
658.982 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS

SALAS
EUROS
SEMANAS

Perfil / En el reparto coral de 'El método'

LA ALEGRÍA ESCONDIDA

LA GRAN PANTALLA ECHABA DE MENOS A ESTE CASTELLANO PROFUNDO, UN ACTOR EN OCASIONES INCOMPRESO, QUE AHORA VUELVE A TOMAR EL PULSO AL CINE EN MUY BUENA COMPAÑÍA

Pati García

Le pierde el carácter, esa más que probable mala leche que se adivina tras su sonrisa a medias. A veces le falta naturalidad con la prensa y lo sobrepasan la arrogancia y teatralidad. Pero le salvan, siempre, las buenas maneras profesionales, sobradas, magníficas; ese prodigioso don que sólo algunos reciben y que le ha permitido convertir al garrullo de su debú cinematográfico en *El viaje a ninguna parte*, con boina calada hasta las orejas, en un soberbio galán maduro, en un actor recio e inabarcable, como su tierra, y contundente y veraz como pocos.

Este chicarrón de la más honda Castilla (Sahagún, León, 1962) creció en el campo ayudando a su padre en las tareas agrícolas. Para cuando se fue a Salamanca y luego a Madrid a buscarse la vida ya tenía claro que los escenarios tiraban más que mil yuntas de bueyes, y para cuando Miguel Narros empezó a contar con él en sus aclamadas versiones de los clásicos (*La Regenta*, *El sueño de una noche de verano*...), ya había demostrado que la elección había sido acertada. El cine fue perezoso hasta que Julio Me-

dem lo eligió para *Vacas* (1992) y *La ardilla roja* (1993). *Días contados* (Imanol Uribe, 1994) le hizo conquistar el único Goya de su carrera. Esos pocos años de profesión le hicieron merecedor del Premio Nacional de Cinematografía en 1995.

Hay quien discute su atractivo sin mirar tras sus facciones, algo toscas, tan varoniles como para encasillarlo en papeles implacables. El *thriller* (*El detective y la muerte*, *Territorio comanche*, *Entre las piernas*...) ha tirado demasiado de ese perfil casi feroz, pero el intimismo de *Tierra* o *Secretos del corazón* ha destapado un posible interior de algodón.

Sólo la comedia no ha sacado partido a una diferente y ancha vis cómica, ensayada felizmente en *El perro del hortelano*, *El portero* o *La gran vida*. Hace años que su rostro, que parece encerrar más alegría de la que irradia, no se prodiga en las pantallas. Se anuncia una serie televisiva en la que Carmelo nos acompañará en el Camino de Santiago; se vaticina también la ovación para *El método*, con impresionante reparto coral y director abonado al éxito (Marcelo Piñeyro). A ver si a base de aplausos la alegría sale del escondite. ■

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

SALA 1

La madre del novio (TP)
Laborables: 18.10, 20.25, 22.35
Sábados y festivos: 16.00, 18.10, 20.25, 22.35 horas
Madrugadas (viernes y sab): 0.50

SALA 2

Cinderella Man (13 años)
Laborables: 18.15, 21.50
Sábados y festivos: 16.00, 18.50, 21.50 horas
Madrugadas (viernes y sab): 0.55

SALA 3

El secreto de los hermanos Grimm (13 años)
Laborables: 19.00 y 22.00
Sábados y festivos: 16.25, 19.00, 22.00 horas
Madrugadas (viernes y sab): 0.45

SALA 4

Amor en juego (TP)
Laborables: 18.15, 20.30, 22.45
Sábados y festivos: 16.00, 18.15, 20.30, 22.45 horas
Madrugadas (viernes y sab): 1.00

SALA 5

Y que le gusten los perros (13 años)
Laborables: 18.05, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 16.05, 18.05, 20.15, 22.30 horas
Madrugadas (viernes y sab): 0.50

SALA 6

Vuelo nocturno (18 años)
Laborables: 18.00, 20.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 horas
Madrugadas (viernes y sab): 0.05

SALA 7

Charlie y la fábrica de chocolate (TP)
Laborables: 18.05
Sábados y festivos: 15.50, 18.05 horas

Cuatro Hermanos

Laborables: 20.25, 22.45
Sábados y festivos: 20.25, 22.45 horas
Madrugadas (viernes y sab): 1.00

SALA 8

Sr. y Sra. Smith (13 años)
Laborables: 18.45
Sábados y festivos: 16.15, 18.45
Stealth: La amenaza invisible (13 años)
Laborables: 21.35
Sábados y festivos: 21.35
Madrugadas (viernes y sab): 0.20

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
A PARTIR DEL 16 DE SEPTIEMBRE

Carmelo Gómez

DISCOS
MÚSICA

DIRECTO

Sonsoto. Trescasas

Charanga 'Cuballbre'
22 de septiembre
21,00 horas

Muñopedro
Ronda Segoviana
24 de septiembre
22,00 horas

Vallés de Fuentidueña
Concierto de 'Dúo Mavi'
24 de septiembre
22,30 horas

Castroserna de Abajo
Concierto de 'Códice'
24 de septiembre
22,30 horas

Cuellar
Concierto del grupo 'El Gran Angular'
27 de septiembre
22,30 horas

CALIFICACIÓN

UN FLIPE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★
ÉCHALE UNA OREJA
★★★
QUITA, QUITA
★



CAFÉ TACUBA
Unplugged
DRO ATLANTIC

ROCK
CALIFICACIÓN ★★★

► La banda mexicana grabó este concierto para la MTV en Miami hace ahora diez años. Circulaba una edición pirata que ahora se ve 'legalizada' con una lujosa edición oficial que incluye sus éxitos —*La ingrata, María, La chica banda, Esa noche, Las flores...*— más *Una mañana*, tributo a José José no editado en álbum, y todo un DVD con jugosos extras. Se edita en CD, DVD y CD+DVD. Al gusto. Q.P.V.



HACIENDA BROTHERS
Hacienda Brothers
DOCK

COUNTRY ROCK
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Reivindicados como referentes por bandas del nu country (e incluso en España por gente como Los Deltonos), Chris Gaffney y Dave González han aunado fuerzas en un álbum de debú pensado como una película de carretera. Producido por Dan Penn, los 14 cortes de este trabajo (incluidos dos instrumentales) rezuman honky tonk clásico y ecos del soul de la década de los 60. Magistral. L.K.



PABLO GUERRERO
Plata
DRO ATLANTIC

CANCIÓN DE AUTOR
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Se dice de él que ha pasado la vida escondiéndose. Una pena, porque su poética lírica merece mejor suerte. Quizá este nuevo y sorprendente trabajo, con los guitarristas Nacho Sáenz de Tejada, Suso Saiz y Luis Mendo, y las voces de Luz Casal y Olga Román, vuelva la vista hasta este trovador extremeño de talento enigmático y ropaje exuberante y contemporáneo. Q.P.V.

The Rolling Stones / Larguísimo CD de estudio NUEVO ESTALLIDO EN EL UNIVERSO ROCK

ES EL PRIMER ÁLBUM DE ESTUDIO EN 8 AÑOS. Y EL DE MÁS MINUTAJE DESDE EL 'EXILE' DEL 72. SUS SATÁNICAS MAJESTADES ESTÁN EN FORMA Y PROLONGAN SU REINADO

A ellos se les perdona. Por algo son los Rolling Stones. Sólo los dinosaurios sagrados son capaces de no sacarle los colores al oyente cuando se trata de pegar guitarrazos de rock pasados los 60. Si ellos contribuyeron a otorgar un sello urgente y juvenil a esta música eléctrica, ¿por qué renunciar a firmar de nuevo una de esas giras planetarias? ¿Será la última? Los Stones publican su primer disco de estudio desde el *Bridges*

to Babylon (1997). Coherente con la edad, sin aristas abrasivas y con momentos relucientes como ese regustillo de blues añejo de *Back of my hand* o esos genuinos riffs de *Oh no not you again*, su mejor encarnación. No enloquece, no produce la *satisfaxción* total, pero, amigos, hay que quitarse el sombrero ante estos 16 lametazos de rock impecable, y, sobre todo, a la contribución de sus autores al rock del siglo XX. ■ Q.P.V.



THE ROLLING STONES
A bigger bang
EMI

ROCK
CALIFICACIÓN ★★★★★

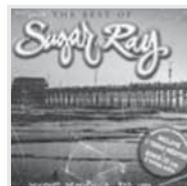
► Vendidas sus almas al diablo, el señor Mick Jagger y su cohorte de mercenarios llevan 40 años haciendo del blues un arma de asalto. *A bigger bang* actualiza el mensaje, incluso con Richards en la voz de dos cortes. El título hace referencia a la pasión de los Stones por la teoría del origen del universo. Producen Don Was y The Glimmer Twins.



MINDY SMITH
One Moment More
VANGUARD/DOCK

COUNTRY ALTERNATIVO
CALIFICACIÓN ★★★

► Aunque nació en Long Island, Mindy Smith emigró a Nashville en 1998, donde se ha ido haciendo un hueco en la escena country alternativa. Su potencial es muy amplio gracias a su facilidad para firmar embelesadoras melodías pop, sin por ello traicionar sus raíces. Además, su cara angelical la coloca en la rampa de lanzamiento que torpedeará a un *bluff* como Faith Hill. L.K.



SUGAR RAY
The best of
DRO ATLANTIC

ROCK
CALIFICACIÓN ★★★

► Primer recopilatorio de éxitos de una de las bandas internacionales más aplaudidas por el público español. En el primer CD están sus coplas más afortunadas: *Someday, Every morning, Fly, When it's over, Falls apart...* También, dos canciones nuevas y una versión del *Time after time* de Cindy Lauper. En el bonus CD se incluyen lecturas del *Abracadabra* de Steve Miller y *It's so easy*. Q.P.V.



THE UNISEX
White Days
SHIFTY DISCO/DOCK

ROCK
CALIFICACIÓN ★★★★★

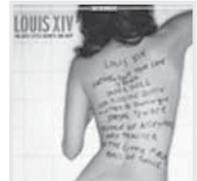
► El mercado británico sigue picando en Escandinavia para suplir la ausencia de nuevas grandes bandas. Los (pen)últimos son los suecos The Unisex, que tras irrumpir en 2005 con fuerza en el mercado continental lanzan ahora esta recopilación de sus primeros tres epés de 2003 y 2004, amén de canciones inéditas grabadas con Thomas Isberg y en los Chapel Studios de Inglaterra con James Spencer. L.K.



BONNIE RAITT
Souls Alike
EMI

ROCK
CALIFICACIÓN ★★★

► Con 18 elepés a sus espaldas, 35 años de carrera y 9 *grammys* en el salón de su casa, Bonnie Raitt sigue al pie del cañón con ganas de fiesta. Buena prueba de ello es que se ha metido en labores de autoproducción por primera vez en su vida y el resultado es más que digno. Eso sí, ha ido a lo seguro, moviéndose entre las baladas de medio tiempo y la atmósfera jazz de corte sofisticado. L.K.



LOUIS XIV
The best little secrets are kept
DRO ATLANTIC

ROCK
CALIFICACIÓN ★★★

► Uno de esos discos internacionales que gustan. La banda de San Diego debuta en largo con genuinos ritmos herederos de Iggy Pop y David Bowie. Con Louis XIV —genial el nombre—, el rock recupera su faceta erótica. Letras lujuriosas y lascivas. Y eso que no estás viendo la contra: alta temperatura, sin enseñar nada. Darán que hablar. Q.P.V.



NO SE LO DIGAS A MAMÁ
Sshhhh!
EL DIABLO/GRAN VÍA MUSICAL

POP
CALIFICACIÓN ★★

► Como todo no va a ser música de tipos rudos, tatuados y melómanos del indie pop de turno, este joven trío madrileño va y reconoce sus influencias de Hombres G y Modestia Aparte, y se marca un disco de coplas fresquitas y tarareables. Encima, firma la canción puntera del tributo a Mecano, otra de sus bandas de cabecera. Cosas de la edad, que cantaban los citados Modestia. Q.P.V.

Cara B / Debut pacifista y ¿provocador?

UN CURITA VACILÓN

UN ARTISTA CON GREÑA Y CHUPA DE CUERO. OTRO MÁS, SI NO FUERA PORQUE ES PÁRROCO Y PROCLAMA QUE 'JESÚS ES EL ROCANROL'

Quico Ventana

De entrada, solicita ser llamado Joan, que no padre. Una entrevista más con un rockero, vaya, salvo que éste, Joan Enric Reverté Simó (Amposta, Tarragona, 1967), combina la pelliza de cuero con el alzacuellos. *Provocando la paz* (O'clock Music) es el disco debut de Padre Jony, párroco de tres iglesias del obispado de Tortosa. Los beneficios, a Manos Unidas.

—**Ave María Purísima.**

—Eso en el confesionario. En este ambiente prefiero ¿qué pasa, colega?

—**¿Los periodistas le hablan de música o se acercan por el morbo?**

—Al principio tienen curiosidad, pero luego ven que hay un trabajo detrás, un compromiso musical.

—**¿Pero qué se le ha perdido a un cura en estas músicas de los demonios?**

—En el rock no hay sólo esa vertiente satánica. También están la cara inconformista, la espiritual, la pacifista... Yo me identifico con ellas.

—**¿Cómo ha asumido la alta jerarquía eclesial esta excentricidad?**

—Están alucinados, pero algunos ya conocían mis orígenes en grupos de rock. Mi obispo de Tortosa es una persona abierta y dialogante.

—**¿Incluso cuando acelera y electrifica 'Señor, me has mirado a los ojos'?**

—Ésa es una canción entrañable, pero yo voy más allá. Me interesa remarcar el concepto de pescador de hombres que inventó Jesús.

—**La otra novedad del disco es la ausencia de amores carnales en las letras.**

—Yo cuento mis inquietudes sociales, las cosas que he vivido como misionero en África y Centroamérica. También, los problemas que veo en la juventud a mi alrededor.

—**En términos musicales, eres un rockerón clásico. ¿Así es también tu fe?**

—En la música incorporo elementos de hip-hop, gregoriano, góspel y metal. Es un rock de fusión. Si como persona fuera clásico y conformista yo no estaría haciendo esto.

—**¿Alguna situación estrambótica en las tareas promocionales de este disco?**

—He hecho más de 300 entrevistas y me han preguntado de todo. Lo mejor es lo que no se ve. Al dar paso a la publicidad, la presentadora se arrodilla y me pide la bendición porque lo que le contaba antes le había llegado al corazón.

—**Todavía hay fe en este mundo...**

—Todos llevamos dentro la espiritualidad. ■

padre
jony

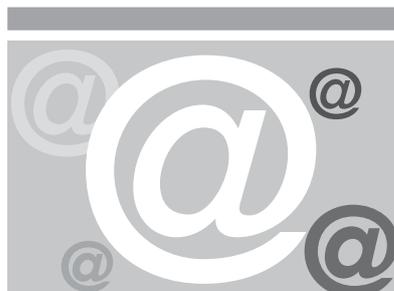


Nueva página de OBK

→ <http://www.obkmusic.net>

El dúo catalán OBK publicó el lunes su décimo disco, *Feeling*, una nueva colección de canciones que coincide con su decimoquinto cumpleaños. Para celebrarlo, el grupo estrena *web*. La sección de curiosidades, especial para fans.

en la red



demarcha@eladelantado.com

→ Mándanos un correo electrónico

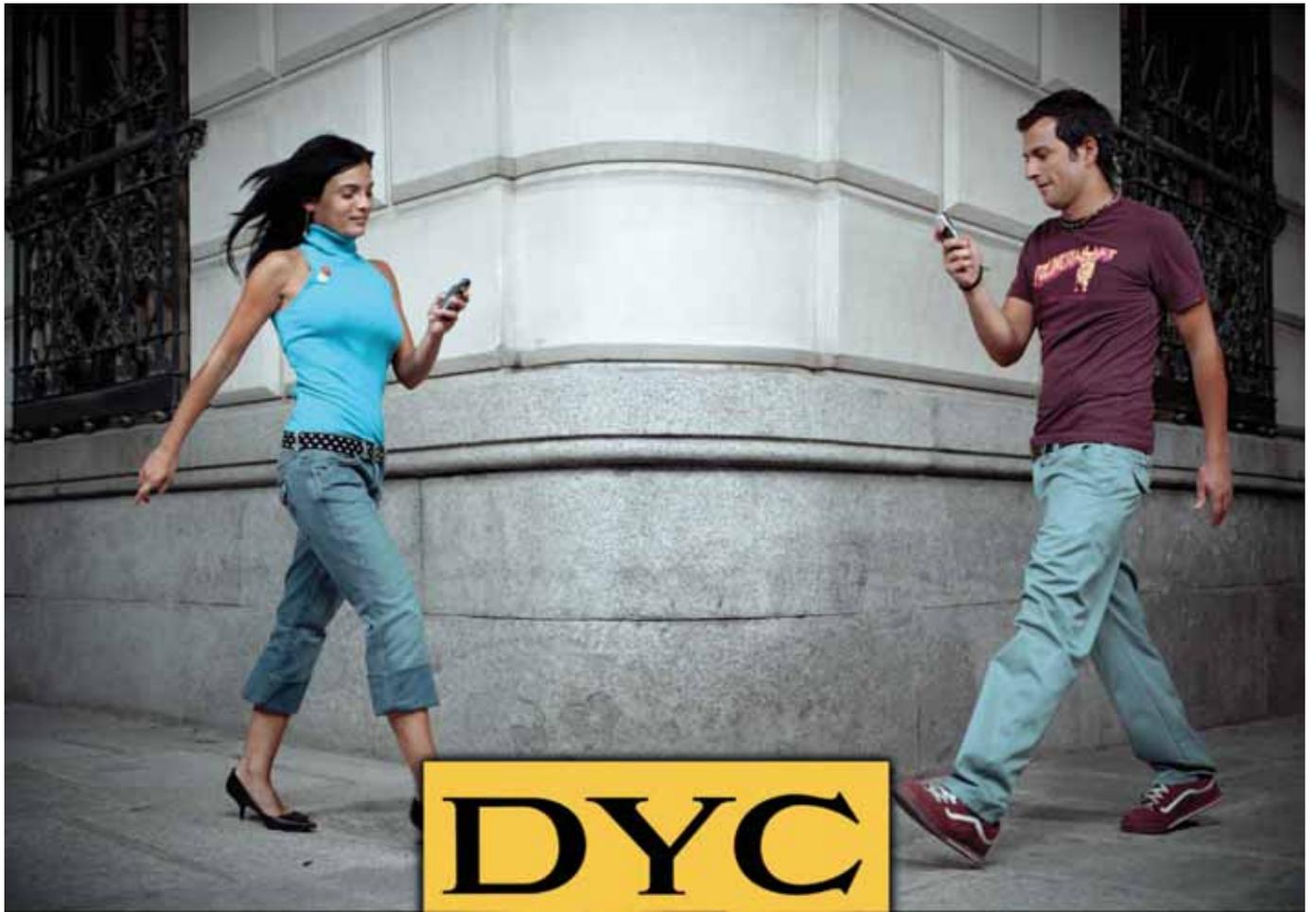
Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corte que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Despedida en Madrid

→ <http://www.xxxx>

SKA-P se despide en Madrid este fin de semana: es el último concierto que ofrece en Europa antes de su parón indefinido. En la página, entre otras cosas, se anuncia que Pipi (voz) ya tiene nuevo grupo: The Locos (www.thelocos.com).



DYC
UNE



Bebe con moderación. Es tu responsabilidad. 40°

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Tobe, dispuesto a convertirse en el revulsivo que necesita Caja Segovia

Fali, con una microrrotura en un abductor, es duda para el partido contra el Albacete

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
Después de dos derrotas consecutivas, Caja Segovia necesita un revulsivo, y el jugador madrileño Roberto Tobe está dispuesto a aceptar ese papel. "Me encuentro con muchísimas ganas de debutar este año en la liga", afirma el cierre de Caja Segovia, que quiere olvidar la aciaga temporada pasada, en la que se le detectaron unos problemas cardíacos que a punto estuvieron de apartarle definitivamente de la práctica del fútbol sala. "Fue una etapa muy complicada, que logré superar gracias al apoyo de mi familia y de los compañeros de equipo, y ahora lo que quiero es centrarme en mi trabajo en Caja Segovia", añade.

Aunque Tobe no jugó en el primer partido, en Lugo, ni tampoco contra El Pozo de Murcia, el entrenador del conjunto segoviano, Miguel Rodrigo, ha avisado que el próximo sábado, contra el Albacete, buscará nuevas variantes defensivas, lo que previsiblemente posibilitará la presencia de este cierre en la cancha. "Rodrigo no ha contado mucho conmigo en lo que llevamos de temporada, pero ha sido porque Lin lo está haciendo muy bien cuando sale de cierre", reconoce Tobe, que con tal de jugar está dispuesto a hacerlo "hasta de portero", señala.

"Ahora mismo, estoy dispuesto a comerme al mundo. Me veo capacitado para ayudar al equipo, aunque todavía no haya cogido el ritmo de competición", apunta Tobe, del que Rodrigo



Tobe, intentando superar a un contrario en un partido de la pretemporada /JUAN MARTÍN

quiere que en la presente campaña ejerza tanto de cierre como de ala. Sobre el inicio de la liga de Caja Segovia, Tobe se muestra tranquilo, convencido como está de que "en el momento que comencemos a meter goles se acabarán los problemas".

En otro orden, y por lo que respecta a los entrenamientos de Caja Segovia durante la presen-

te semana, la principal novedad es la lesión de Fali, que ha sufrido una microrrotura en un abductor y que está rehabilitándose de su dolencia. El cuerpo técnico del club decidirá mañana viernes o el sábado si participa en el encuentro contra el Albacete.

Por otra parte, Rodrigo afirmó ayer que la plantilla tiene "una motivación máxima" para conse-

guir en Albacete (sábado 24, a las 18,30 horas, en el Pabellón Universitario) los primeros puntos de la campaña. El pasado miércoles los jugadores mantuvieron una reunión en el vestuario para analizar el partido contra El Pozo de Murcia y conjurarse para el choque ante el Albacete, un rival que se presenta como propicio para lograr una victoria.

CICLISMO

El memorial "Vicente Cubo", el día 24 en Nava de la Asunción

La localidad de Nava de la Asunción acogerá el próximo sábado, 24 de agosto, y a partir de las 16,30 horas, el XXXV Trofeo "Nava de la Asunción" (memorial Vicente Cubo) de ciclismo, destinado a corredores de categoría junior. La prueba tendrá 88 kilómetros de recorrido, que se desarrollarán por toda la comarca. La carrera será organizada por el Club Ciclista Navas de Oro y contará con el patrocinio del Ayuntamiento de Nava de la Asunción.

TENIS DE MESA

ATM Caja Segovia participó en un torneo en Valladolid

ATM Caja Segovia participó, el pasado 17 de septiembre, en el XIII Open Internacional "Ciudad de Valladolid" de Tenis de Mesa, logrando unos excelentes resultados. Entre los jugadores que acudieron a Valladolid destacó el infantil Pablo Bernárdez Rubio, que resultó campeón en dicha categoría, después de una apretadísima final contra el salmantino Javier Núñez, al que venció por 3-2. El jugador segoviano estuvo apoyado en todo momento por la plantilla del equipo ATM. El hermano de Pablo Bernárdez, Jaime, se clasificó en tercera posición en categoría alevín, tras los burgaleses Víctor Gómez y Luis Llorente.

En otro orden, ATM ha comunicado que la escuela del club comenzará a funcionar el 1 de octubre en las instalaciones del C.E.I.P. Santa Eulalia, sito en la calle José Zorrilla, 2 (sábados de 10 a 12 horas).

MINI Z

Segovia acoge el primer premio de esta modalidad

La ciudad de Segovia acoge, desde el pasado 17 de septiembre, su primer gran premio de Mini Z, un trofeo que ha sido patrocinado por la inmobiliaria Atico y que se está desarrollando en la calle Almira 22. Los próximos días de competición serán el 24 de septiembre y el 1 y 8 de octubre. Las jornadas de competición habrá entrenamientos con los coches en horario de 11 a 14 horas, mientras que las carreras se desarrollarán a partir de las 17 horas. La organización del trofeo corresponde a Club Mini Z Almira. El primer clasificado se llevará un trofeo y 120 euros, mientras que al segundo le corresponde una bolsa de 90 euros y al tercero de 60.

ATLETISMO

Tabanera cierra este sábado la "Media docena de leguas" 2005

G.H. / SEGOVIA

Tabanera cierra este sábado la "Media docena de leguas" 2005 con una prueba que comenzará a las 19,00 horas (carrera de categorías menores, de unos 1.200 metros) y que concluirá con la carrera de categorías mayores (5.572 metros), que se iniciará a las 19,30 horas. La legua de Tabanera tiene como novedad que a ella acudirán atletas de todas las provincias de Castilla y León, integrados en equipos de las Diputaciones Provinciales, ya que esta carrera ha sido considerada como la "IV Legua Regional". Una de las participantes será la atleta Sara Valderas, miembro de la selección española de cross.

La carrera se desarrollará por un circuito urbano, considerado

como "cómodo" por el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Palazuelos, José Luis Herranz, que sin embargo reconoció que "tiene un par de puntos más complicados para aquellos que buscan el atractivo de la competición".

La "Media docena de leguas", que ha sido organizada por la Diputación Provincial de Segovia, se ha desarrollado este año en las localidades de Carbonero, Segovia, Ayllón, Cantalejo y Nava. La media de participantes ha sido cercana a los 200 atletas.

Los interesados en inscribirse en esta prueba pueden hacerlo en la Unidad de Gestión y Promoción Deportiva de la Diputación o en la Plaza de Tabanera, hasta una hora antes del comienzo de la prueba.



Imagen de archivo de una legua disputada en la ciudad de Cantalejo / PEÑALOSA

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



El centrocampista asturiano Jorge Mayordomo, que esta temporada es el auténtico "motor" de la Gimnástica Segoviana, comprobando el estado del aceite en su vehículo / JUAN MARTÍN

Jorge Mayordomo Ruiz ● CENTROCAMPISTA DE LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA

El motor del equipo azulgrana

"Para ascender habrá que esforzarse y, además, tener un poco de suerte al final", asegura el futbolista asturiano

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

A su espalda lleva el número de los elegidos, el 10, el mismo que portaba el mayor de sus ídolos, Maradona. Jorge Mayordomo (Asturias, 1974), el 10 de la Gimnástica Segoviana, tiene como referentes a los más grandes 10 de la historia ("El Pelusa", Zidane o Romario). Y desde su llegada al equipo azulgrana, este centrocampista ha cumplido con los dos principales requisitos que se le exigen a un 10. Es el líder del grupo en el campo y de sus botas nacen las mejores jugadas. Él es el motor de la Segoviana. En solo cuatro partidos de competición ha logrado ganarse el respeto de sus compañeros y rivales y la admiración del público. "Me siento halagado cuando dicen que soy el motor de la Segoviana, pero lo cierto es que el que puede conseguir algo importante para este club es el grupo, no yo", afirma.

Formado en las categorías inferiores del Sporting de Gijón, Mayordomo cuenta con una dilatada experiencia en equipos de 2ªB y Tercera División, ya que militó en el Avilés Industrial, Endesa As Pontes, Caudal, Langreo, Pájara Playas y Ribadesella. Aunque no

El que puede conseguir algo importante para este club es el grupo, no yo solo

se considera un "trotamundos" del fútbol ("si empiezas joven en este deporte es normal que pases por unos cuantos equipos", dice), confiesa que le gusta "cambiar de aires" de vez en cuando. En sus palabras denota que huye de la rutina. "Si estás mucho tiempo en un lugar, te habitúas a él. En el fútbol, si cambias de equipo, aprendes cosas nuevas del entrenador, de tus compañeros... Y yo quiero conocer gente nueva, sitios nuevos, campos nuevos...", señala, para después tranquilizar a los seguidores de la Segoviana diciendo que si el equipo cumple con el objetivo que se ha propuesto (el anhelado ascenso a 2ªB) no tiene "ningún problema" en quedarse en el club azulgrana más tiempo.

El culpable de su aterrizaje en

Espero aguantar mucho tiempo jugando al fútbol, porque es lo que más me gusta

la Segoviana es el actual entrenador del equipo, Antolín Gonzalo, un hombre que ya intentó ficharle cuando era el técnico del Guisuelo. "Entonces no pudo ser...", recuerda ahora Mayordomo, un futbolista que se siente cómodo jugando "delante de la defensa, pero no muy arriba". "Me gusta ir un poco a mi aire, cumpliendo con el papel que me asigna el entrenador pero siendo un poco independiente", afirma este asturiano, que considera que "es bueno que los jugadores tengan cierta libertad en el campo".

Para él, el fútbol es, a la vez, su profesión y su pasión. Empezó a jugar al fútbol porque le gustaba ese deporte y, cuando se dio cuenta, vivía de él. Sabe que algún día deberá de abandonar los terrenos de juego, y le duele. "Espero

Creo que es bueno que los jugadores tengan cierta libertad en el campo

aguantar lo más posible, porque jugar al fútbol es lo que más me atrae", señala. Por ello, intenta cuidar su cuerpo. "Si eres futbolista y no te cuidas, a la larga se nota. Y como yo quiero estar bien en el campo y disfrutar en los partidos, intento cuidarme, sin que ello signifique que yo viva como un santo", añade Mayordomo.

"Si pudiera, estaría jugando al fútbol toda la vida", recalca. Toda una declaración de intenciones, que se confirma cuando Mayordomo reconoce que, hasta hace unos años, al terminar la temporada liguera él se dedicaba a participar en torneos de fútbol sala ("a veces estaba en dos o tres a la vez") que se organizaban en Asturias. "Tenía 'mono' de fútbol", explica el centrocampista, que asegura que, los sábados que

pueda, acudiría al "Pedro Delgado" para ver al Caja Segovia. "Mucha gente me ha preguntado que por qué no me he dedicado al fútbol sala", señala Mayordomo, al que no se le daba mal hacer de pivot o de ala, "nunca de cierre".

El día que tenga que colgar las botas, posiblemente se dedique a la informática. De hecho, está estudiando para convertirse en programador. Y le gustaría hacerlo en su tierra natal, Asturias ("para mí es como un paraíso"), aunque no descarta otros destinos.

Aunque echa de menos el color verde de Asturias, Segovia le gusta. "Es pequeñita pero muy bonita", señala. Y, de momento, cree que ha acertado al venir a la Segoviana. "Es un equipo que tiene la ilusión de ascender y eso encaja en mi idea de estar en clubes con aspiraciones", manifiesta Mayordomo, consciente de que la temporada ha empezado "muy bien". "Hay un buen bloque para conseguir el ascenso. Pero para ello habrá que esforzarse mucho y esperar a que, al final, tengamos un poquito de suerte", concluye este centrocampista, al que en Asturias apodaban "Julen" por su parecido físico con Guerrero.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Porteros de regalo

Dos fallos de Víctor Valdés y Santiago Cañizares decidieron el empate en el Camp Nou

BARCELONA	VALENCIA
2	2

BARCELONA: Valdés; Oleguer, Puyol, Edmílson (Iniesta, m. 74), Gio, Márquez (Belletti, m. 63), Xavi, Deco, Giuly, Ronaldinho y Eto'o.
VALENCIA: Cañizares; Caneira, Ayala, Marchena, Moretti, Fabio Aurelio (Hugo Viana, m. 66), Albelda, Aïmar (Mista, m. 76), Rufete, Vicente y Villa (di Vaio, m. 89).

ÁRBITRO
 Mejuto González (colegio asturiano). Mostró cartulina amarilla a Deco (m. 19), Edmílson (m. 52), Albelda (m. 57), Belletti (m. 83) y a Vicente (m. 83).

GOLES
10. m. 45: Giuly. **11.** m. 53: Villa, de penalti. **12.** m. 54: Villa. **22.** m. 81: Deco.

INCIDENCIAS
 Asistieron al encuentro 77.458 espectadores en partido correspondiente a la cuarta jornada de Primera División disputado en el Camp Nou. En el palco se encontraban el seleccionador español, Luis Aragones, y Hrsto Stoichkov, actual seleccionador búlgaro.

EFE / BARCELONA

Dos errores de los metas, del barcelonista Víctor Valdés y del valencianista Santiago Cañizares, resultaron determinantes en la suerte del partido, un encuentro que finalizó en empate (2-2) y que supone la continuación de la buena racha del Valencia en el Camp Nou, donde no pierde desde la temporada 2000-01, y de la confirmación de que el Barcelona no es el que era.

Asaltan muchas dudas sobre el juego del Barcelona, que se encontró con el empate cuando a nueve minutos para el final Cañizares erró espectacularmente. Claro que antes, el Valencia le ocurrió lo mismo, después de un fallo de Valdés.

Al Barcelona le falta el punto de gas en el momento oportuno. Su circulación de balón no es la que era y ello facilitó que la presión valencianista surtiera efecto. Rijkaard siguió con su apuesta de Oleguer como lateral derecho en lugar de Belletti, a pesar de que el inquilino de la banda izquierda valencianista era Vicente, un jugador muy rápido, capaz de desbarbolar al canterano, como lo hizo Martin Petrov hace unos días en el Calderón.

Siempre con un regate de más, los azulgrana perdieron la capacidad de sorprender a un rival bien armado. La única posibilidad para el Bar-

celona fue buscar jugadas al espacio para Giuly por la derecha. El francés pudo siempre con Moretti y desde allí llegó el poco peligro creado por los locales.

Con Ronaldinho sin mucha presencia; sin demasiada participación por parte de Deco o de Xavi; las señales vitales del Barça llegaron a base del trabajo de Eto'o y del desborde del francés, aunque en el último cuarto de hora del primer tiempo, las cosas cambiaron.

El curso aprovechó un pase de Eto'o, se plantó ante la meta contraria y batió a Cañizares de un tiro cruzado. Era el 1-0 en el minuto 45, tal vez demasiado premio para lo que había ofrecido hasta entonces el Barcelona.

GOLES DE DAVID VILLA. Pero visto lo visto, aún le costó menos al Valencia darle la vuelta de la situación en dos jugadas con David Villa como protagonista. La primera fue un penalti señalado a Edmílson que transformó el delantero valencianista (m. 54) para igualar el partido y un minuto después, una jugada de las que estará en las videotecas, no por su calidad, sino por la rareza de la misma.

Deco cedió un balón desde la línea de medios a Valdés, el portero controló y despejó, pero Villa puso el pie y el rebote entró en la meta barcelonista. Dos goles en dos minutos, el Barcelona descompuesto.

Rijkaard no encontraba respuestas. Se limitó a sustituir a Márquez y alinear a Belletti, una mínima variación que no tuvo ninguna incidencia en el juego, después entró Iniesta, pero el Barcelona seguía con un fútbol plano, muchos nervios y sin apenas ocasiones.

Una falta lanzada por Ronaldinho (m. 80) fue lo ocasión más clara de los locales en el segundo tiempo, hasta que el portero del Valencia se solidarizó con su colega del Barcelona y regaló el empate a los catalanes. Un centro sin peligro de Ronaldinho fue atrapada por Cañizares, pero el balón se le escapó y Deco aprovechó el regalo para empatar el partido en el minuto 81 y salvar un punto.



Villa celebra su segundo gol ante el Barcelona. / EFE

El Cádiz arranca un empate al Sevilla

El equipo gaditano agobió a la defensa hispalense pero no tuvo suerte de cara a la portería

0	SEVILLA
0	CÁDIZ

SEVILLA: Palop; Daniel Alves, Javi Navarro (Maresca, m. 65), Dragutinovic, David; Jesús Navas, Jordi (Renato, m. 70), Marti, Adriano; Luis Fabiano y Kepa.
CÁDIZ: Armando; Varela, De Quintana, Abraham Paz, Raúl López, Suárez (Benjamín, m. 57), Fleurquin (Estoyanoff, m. 74); Enrique (Alexis Medina, m. 82), Jonathan Sesma; Pavoni y Oli.

ÁRBITRO
 Daudén Ibáñez (Comité Aragonés). Amonestó a los locales Javi Navarro (m. 20), David (m. 43) y Luis Fabiano (m. 45) y a los visitantes Fleurquin (m. 22), De Quintana (m. 50), Raúl López (m. 77), Enrique (m. 78) y Estoyanoff (m. 85).

EFE / SEVILLA

El Cádiz arrancó un meritorio empate en el Sánchez Pizjuán, lo que confirma el su buen arranque liguero, aunque en esta ocasión se aprovechó de que el Sevilla sigue negado ante el gol pese a su claras ocasiones para conseguirlo.

El Cádiz, salvo en aproximaciones esporádicas del conjunto de Juande Ramos, controló a la perfección y agobió hasta la desesperación al centro del campo hispalense, aunque tampoco tu-

vo la claridad necesaria para poner en verdadero peligro al meta Palop.

Con el paso de los minutos apareció la figura de Navas y él, con su rapidez, sí empezó a hacer trabajar a la defensa amarilla y al portero Armando Riveiro, hasta el punto de que revolucionó el choque y pudo poner el marcador favorable para los de casa.

Navas no contó con la colaboración de sus compañeros, y la delantera, formada por el bra-

sileño Luis Fabiano y Kepa, pese a intentarlo, no pudo con la bien dispuesta defensa amarilla.

El Cádiz, que no se había descompuesto nada, gozó de la mejor ocasión de la primera mitad, en un penalti que cometió Castedo sobre Ortíz, pero su lanzador, Paz, mandó el balón alto.

OCASIONE DE GOL. En la segunda parte el Sevilla salió más enrabietado que en la primera y pronto creó claras ocasiones para marcar en acciones de Ke-

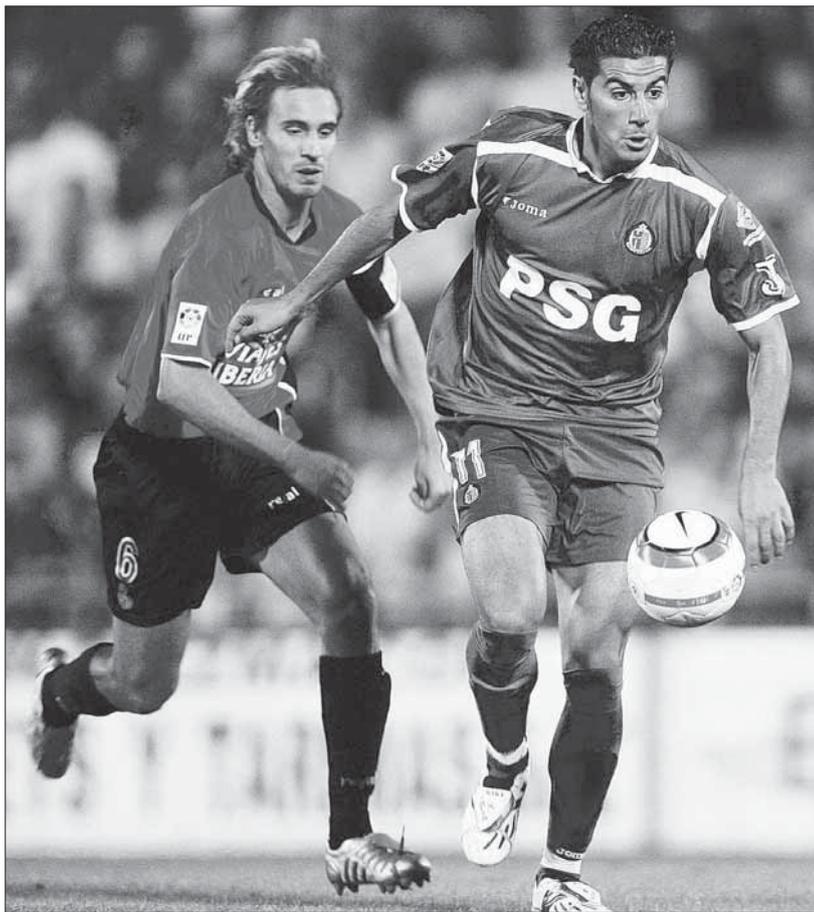
pa, Luis Fabiano y Navas, en los que fueron los mejores momentos del conjunto sevillista.

Vista esta circunstancia, Espárrago sacó al exbético Benjamín para ganar peso en la medular y para no descuidar las acciones a la contra de su equipo.

Luis Fabiano, que no tiene el santo de cara desde que llegó al Sevilla, volvió a ver como un gran remate suyo no tuvo la culminación del gol al repeler la cepa del poste el balón, pero su entrega ante la meta adversaria fue agradecida por los seguidores.

Los sevillistas mantuvieron su presión sobre el Cádiz, que confió a que pasaran los minutos sin que los locales acertaran con la puerta y a cogernos en alguna contra, lo que finalmente consiguieron con el 0-0.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN



El jugador del Getafe Riki corre con el balón perseguido por el mallorquinista Borja. / EFE

Un gol de Navarro frena al Getafe en el Coliseum

El Mallorca sumó un inesperado punto en su visita a Madrid

GETAFE	MALLORCA
1	1

GETAFE: Luis, Contra, Belenguier, Matellán, Pernía; Diego Rivas, Celestini; Pau Novic (Gica Craioveanu, m. 64), Riki (Pachón, m. 89), Gavilán (Mario Cotelo, m. 79); y Güiza.

MALLORCA: Moya; Maciel, Ballesteros, Potenza, Fernando Navarro; Campano, Borja, Doni (Okubo, m. 67), Peraita (Tuni, m. 55); Yordi (Choutos, m. 63) y Arango.

ÁRBITRO
Ramírez Domínguez (C. Andaluz). Amonestó a los locales Contra (m. 28), Diego Rivas (m. 86) y Pernía (m. 90) y a los visitantes Doni (m. 49) y Potenza (m. 90).

GOLES
10. m. 7. Güiza; 11. m. 88: Fernando Navarro

EFE / MADRID
El Mallorca sumó un inesperado punto en su visita al Coliseum Alfonso Pérez, donde el Getafe dispuso de un puñado de ocasiones para haber solucionado el partido en la segunda parte ante un inofensivo conjunto balear, que halló un premio excesivo en los últimos minutos, con un golazo de Fernando Navarro (1-1).

Al equipo azulón le bastó la primera ocasión para poner en pie a su afición, en una acción en la que Daniel Güiza, con su habitual movilidad, recibió un pase del serbio Veljko Paunovic y envió un disparo que Miguel Ángel Moyá, que llegó a tocar el

balón, no logró despejar con el destino correcto (1-0).

Desasistido el venezolano Juan Arango, máximo goleador del club balear en este arranque liguero con tres tantos, el Mallorca se diluía cada vez que se aproximaba al área rival, donde sus ideas se reducían a algún irrelevante centro aéreo que finalizaba en las manos de Luis García o en el despeje de algún futbolista local.

REANUDACIÓN. No mejoró el partido en la reanudación, en la que, sin la presencia creativa de ninguno de los dos equipos en el centro del campo, ambos conjuntos se intercambiaban pases largos, envíos al área y faltas.

La entrada de Lambros Choutos, que sustituyó a un desaparecido Yordi en el inicio de la segunda mitad, aportó más presencia atacante al Mallorca y más preocupación defensiva a los centrales del Getafe, incómodos ante la incansable lucha del delantero griego, que, sin embargo, desapareció con el paso de los minutos.

De esa forma llegó la primera ocasión clara de la segunda parte para el Mallorca, en la que Choutos

ganó en pelea a Belenguier y Aníbal Matellán, pero su disparo, solo ante Luis García y con la persecución por detrás de los centrales azulones, se perdió muy alto.

La renovada sensación atacante del conjunto balear despertó al Getafe, que solo necesitó unos minutos para acariciar el segundo tanto con dos claras oportunidades consecutivas, en las que Moyá evitó el 2-0 al rumano Gica Craioveanu, tras una combinación con Güiza, y a Riki, en un rápido contragolpe, poco después.

Aún dispuso de más ocasiones para sentenciar el duelo, como un espectacular empalme del argentino Mariano Pernía, que rozó la escudra de la portería balear, y una preciosa acción iniciada por Gica Craioveanu, con tacón incluido, continuada por Celestini y culminada por el delantero rumano con un tiro demasiado alto.

El Mallorca, que no apareció por la portería rival en casi toda la segunda parte, encontró un inesperado premio a dos minutos del final, en un impresionante disparo lejano de Fernando Navarro que se introdujo en la escudra de la portería de Luis García.

Antoñito da la victoria al Racing ante el Espanyol

1	RACING
0	ESPANYOL

RACING DE SANTANDER: Aouate; Pinillos, Moratón, Samuel, Ayoze; Casquero, Vitolo; Raúl (Aganzo, min 46), Dalmat, Serrano (Jonatan, min 78); y Antoñito (Matabuena, min 88).

ESPANYOL: Kameni; Armando Sa, Jarque, Lopo, David García, Domi; Fredson (De la Peña, min 60), Costa (Coro, min 84), Riera (Ito, min 60); Juanfran y Luis García.

ÁRBITRO
Miguel Ángel Pérez Lima (comité tinerfeño). Mostró cartulina amarilla a Moratón, Vitolo y Serrano por el Racing y a Juanfran, De la Peña, Armando Sa, Ito y David García por el Espanyol y expulsó con roja directa a Lopó en el minuto 86.

GOL
10. min 70. Antoñito.

EFE / SANTANDER
El Racing se impuso al Espanyol con un gol marcado por Antoñito en la segunda parte, cuando los dos equipos buscaban la victoria, lo que dio el segundo triunfo consecutivo al equipo de Manolo Preciado, que rentabiliza así cada gol que ha marcado con tres puntos.

Cuando apenas se habían jugado cuatro minutos el Racing se pudo adelantar en una jugada de picardía del lateral derecho Pinillos, que viendo adelantado a Kameni trató de batirle por alto, pero el meta camerunés reaccionó a tiempo y despejó a saque de esquina.

Fue una ocasión aislada en un arranque de partido de dominio de un Espanyol dueño del centro del campo pese a que su habitual organizador, Iván de la Peña, seguía el encuentro desde el banquillo.

El Espanyol llegaba más que el Racing y en la primera media hora dispuso de dos buenas ocasiones, primero con un disparo de Juanfran desde el vértice del área, que salió por alto cerca de la escudra y, después en un centro de banda que Luis García no llegó a rematar sólo ante Aouate.

SEGUNDA PARTE. Tras el descanso llegaron los mejores minutos del Racing, pero el Espanyol se defendió bien y sin apenas dejar huecos.

Entonces Lotina dio entrada a Ito y De la Peña y el cántabro, cuando no llevaba más de dos minutos sobre el campo remató desde la frontal del área, despejando a córner Vitolo con la mano sin que el colegiado apreciara esta punible acción.

Ahora los dos equipos iban a por el partido. Iván de la Peñamarca diferencias en el centro del campo pero se adelantó el Racing con un disparo de Casquero que dio en una defensa descolocando a Kameni, que llegó tarde para evitar que Antoñito empujara el balón a la red, junto al poste derecho.

En los últimos minutos se calentó el partido con una gresca que se saldó con tarjetas para De la Peña y Vitolo, a las que siguió la expulsión de Lopo con roja directa.

Deportivo y Betis firman tablas en un duelo polémico

1	DEPORTIVO
1	BETIS

DEPORTIVO: Molina; Manuel Pablo, Andrade, Coloccini, Romero; Rubén (Senel; m. 61; Scaloni; m. 69), Duscher, Sergio, Capdevila; Valerón (De Guzmán; m. 83) y Tristán.

BETIS: Doblas; Varela, Juanito, Rivas, Oscar López; Rivera, Miguel Ángel; Joaquín Assunção (Fernando; m. 83), Xisco (Israel; m. 64); y Oliveira.

ÁRBITRO
Megía Dávila (Comité Madrileño). Expulsó al entrenador del Betis, Lorenzo Serra Ferrer (m. 45+4) y al preparador físico, Palomar. También mostró tarjeta amarilla a los visitantes Miguel Ángel (m. 20), Oliveira (m. 26), Xisco (m. 45+3), Oscar López (m. 48) y Joaquín (m. 66); y a Duscher (m. 41), Rubén (m. 55), Sergio (m. 68), Andrade (m. 71) y De Guzmán (m. 86) por parte del Deportivo.

GOLES
01. m. 29. Oliveira. 11. m. 45+3. Tristán, de penalti.

EFE / LA CORUÑA
Deportivo de La Coruña y Betis firmaron tablas en un duelo tan vibrante como polémico, en el que el colegiado madrileño Megía Dávila tomó el protagonismo en un duelo entre dos candidatos a la zona noble de la clasificación.

El encuentro comenzó vibrante, con Deportivo y Betis tanteándose sin respeto desde los primeros compases del duelo y armando los ataques con velocidad y pegada, aunque sin conseguir el fruto deseado del gol, al menos de forma legal. Y es que antes del primer cuarto, Megía Dávila ya había anulado dos goles por fuera de juego.

De las botas de Joaquín nació el 0-1, en el minuto 29. El bético aprovechó una internada por la derecha para enviar un centro medido al corazón del área, donde Oliveira, de primeras, envió el cuero al fondo de las mallas.

EXPULSIÓN. Cuando parecía que los verdiblancos se iban al descanso por delante en el marcador, el árbitro pitó un dudoso penalti de Miguel Ángel sobre Tristán, que se encargó de materializar la pena ante las protestas de los béticos que costaron la expulsión a Serra Ferrer y a su preparador físico.

La segunda mitad empezó con los andaluces mejor asentados sobre el terreno de juego, pero sin crear ocasiones de peligro.

El partido se abrió en la segunda parte y el tanto podía llegar para cualquiera de los dos equipos. Tristán dispuso de una inmejorable situación para adelantarse a los suyos pero de nuevo Doblas desbarató la oportunidad al despejar un balón que se colaba por la escudra.

Acto seguido, respondió el Betis con una falta lanzada de nuevo por Assunção que se topó con el larguero, y a partir de entonces, las ideas empezaron a escasear y los dos conjuntos dieron por bueno un empate.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

El Atlético desperdicia una renta de dos goles ante la Real Sociedad

El equipo donostiarra vuelve a ofrecer buenas sensaciones con el retorno del turco Nihat

3	REAL SOCIEDAD
2	ATLÉTICO

REAL SOCIEDAD: Cifuentes, Labaka, Mikel González, Garrido, Mikel Alonso, Novo, Xabi Prieto (Uranga, min. 75), Aranzburu, Nihat (Larrea, min. 90) y Kovacevic.
ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco, Velasco, García Calvo, Zahinos, Antonio López, Maxi (Varela, m.60), Luccin, Gabi (Colsa, min.70), Petrov, Kezman, Torres.

ÁRBITRO
 Teixeira Vilhens. (Cantabria). Expulsó a Barkeo mientras calentaba en la grada y al médico de la Real Sociedad. Amonestó a Mikel Alonso, Cifuentes, Gabi y Torres.

GOLES
0-1, min. 10: Torres. **0-2**, min. 19: Kezman. **1-2**, min. 56: Kovacevic. **2-2**, min. 79: Nihat. **3-2**, min. 90: Kovacevic.

EFE / SAN SEBASTIÁN
 El Atlético mantuvo el maleficio que le impide ganar en San Sebastián desde hace 14 años y se dejó remontar un dos cero favorable ante una Real Sociedad que, con el retorno del turco Nihat, vuelve a ofrecer buenas sensaciones.

La goleada encajada en Mallorca provocó un profundo cambio de jugadores y esquema de juego en la Real para buscar un revulsivo, Amorrortu retocó toda la defensa y apostó por un Nihat.

Todo salió al revés y un conjunto madrileño muy centrado e incisivo no tardó en adelantarse en el marcador, cuando en el minuto 10, tras un fallo defensivo blanquiazul, el búlgaro Martin Petrov se hizo con el balón y conectó con Fernando Torres para que el «Niño» superara a Riesgo.

Mal se ponían las cosas para los donostiarras y peor estarían nueve minutos después, nuevamente con Torres como protagonista en la génesis de la acción que supondría el segundo tanto rojiblanco, obra del serbio Mateja Kezman.

El adverso resultado sirvió para despertar a la Real, el Atlético se dejó sitiar a la espera de sorprender en sus fulgurantes contras y



Fernando Torres supera a un jugador de la Real Sociedad que intenta robarle el balón desde el césped. / EFE

Aranburu lideró el buen juego que mantuvo el once vasco durante casi veinte minutos, en los que tampoco llegaría a importunar a Leo Franco.

La endeblez defensiva de la Real se mantuvo en el segundo tiempo y fue muy bien aprovechada por el propio Petrov que, sin embargo, no estuvo nada afortunado en sus remates y volvió a errar una

clara oportunidad en el minuto 50 con todo a su favor.

Parecía que la puntilla colchonera llegaría en próximas jugadas, pero fueron los locales los que golpearon antes y en el 55 Darko Kovacevic, tras desembarazarse de Leo Franco, metía en partido a una Real que tuteó en este periodo a los madrileños. Kovacevic tendría una primera oportunidad para haber-

lo hecho pero Leo Franco la abortó en una gran intervención.

Nihat apareció en el momento justo y cuando parecía que los puntos se escaparían de Anoeta un cabezazo del jugador turco significó el empate y, entrando en el tiempo de descuento, Kovacevic culminó la épica remontada y hacía justicia a los méritos de la Real.

El Zaragoza logra su primer triunfo de la temporada

3	ZARAGOZA
1	OSASUNA

ZARAGOZA: Valbuena; Ponzo, Álvaro, Gabriel Milito, Aranzábal; Movilla, Zapater (Generelo, min. 79); Ewerthon, Óscar (Cani, min. 72), Savio; y Diego Milito (Sergio García, min. 68).

OSASUNA: Ricardo; Javier Flaño, Cruchaga, Josetxo (Miguel Flaño, min. 58), Corrales; Puñal; Valdo (Ortiz, min. 75), David López (Milosevic, min. 61), Muñoz, Delporte; y Webó.

ÁRBITRO
 Fernández Borbalán, del C.T. Andaluz. Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Ewerthon y Gabriel Milito y a los visitantes Puñal, Corrales y Muñoz.

GOLES
1-0, min. 52: Diego Milito; **2-0**, min. 82: Sergio García; **3-0**, min. 83: Savio; **3-1**, min. 90: Delporte.

EFE / ZARAGOZA
 El Real Zaragoza logró su primera victoria de la actual temporada, en donde hasta ahora había sumado sus partidos por empates, en un encuentro en el que fue muy superior al Osasuna, que encajó frente a los maños más goles de los que había recibido en los tres encuentros anteriores.

El equipo aragonés superó con gran suficiencia a un Osasuna que había iniciado el campeonato a un excelente nivel pero que acabó sucumbiendo al mejor juego local, aunque curiosamente cuando más oportunidades tuvo el Zaragoza, en el primer periodo, no fue capaz de anotar mientras que en la segunda estuvo mucho más certero de cara al gol.

Los jugadores del conjunto aragonés tuvieron más espacios para intentar dejar vista para sentencia la contienda, algo que fue determinante porque, a la contra, el Zaragoza estuvo más fino en el remate y acabó superando con claridad a un rival sin capacidad ofensiva pues el tanto de Ludovic Delporte (minuto 90) llegó demasiado tarde como para pensar en la reacción osasunista.

El Alavés saca un sufrido punto ante el Málaga en La Rosaleda

0	MÁLAGA
0	ALAVÉS

MÁLAGA: Arnau, Gerardo, César Navas, Fernando Sanz, Valcarce, Edgar (Salva, min. 5), Anderson, Nacho, Duda, Antonio Hidalgo (Manu, min. 77) y Morales (Paco Esteban, min. 59).

ALAVÉS: Constanzo, Edu Alonso (Gaspar, min. 62), Juanito, Pellegrino, Corominas, De Lucas, Astudillo, Carpintero, Nené, Jandro (Mena, min. 62) y Aloisi (Antchouet, min. 70).

ÁRBITRO
 Evaristo Puentes Leira (Colegio gallego). Expulsó a Anderson en el minuto 87 y sacó amarilla a Gerardo, del Málaga.

EFE / MÁLAGA
 El Alavés, con marcajes férreos, consiguió su objetivo de puntuar ante un Málaga que fue generoso en la entrega pero falto de ideas ante la poblada cobertura vi-

sitante. Los primeros 45 minutos fueron muy trabados, con juego muy poco vistoso donde lo único destacado ha sido la entrega de los dos equipos.

El poco peligro del equipo local ha sido a balón parado, ante un Alavés que se limitó a defender y esperar su oportunidad, que llegó en el minuto 36, en un córner rematado por Nene con mucho peligro, impidiendo el meta Arnau que el balón llegara a la red con una intervención de mérito.

BALÓN AL PALO. El Málaga tuvo también su oportunidad clara de gol, en el minuto 41, como consecuencia de una fal-

ta sacada muy bien por el portugués Duda, rematando sobre el portal alavesista su compañero Nacho, que estrelló el balón en el palo derecho de la meta defendida por el argentino Constanzo.

El equipo malagueño dominó territorialmente, pero las oportunidades de marcar goles fueron escasas. En el segundo tiempo, el Málaga llevó la iniciativa pero el Alavés tuvo algunas ocasiones. Una de De Lucas, que sacó el meta Arnau con apuros y otra de Nené que también salvó el meta local. Duda fue el único que puso en aprietos al Alavés, pero también sin suerte.

1	VILLARREAL
2	CELTA

VILLARREAL: Viera, Venta, Gonzalo, Peña, Arruabarrena, Senna (Roger, m. 59), Tachinardi, Riquelme, Cazorla (Lucho Figueroa, m. 59), Forlán y José Mari (Guayre, m. 68).

CELTA DE VIGO: Pinto, Ángel, Contreras, Sergio, José Enrique, Oubiña, Iriney (Giovannella, m. 56), Núñez, Silva, Jorge (Gustavo López, m. 67) y Baiano (Javi Guerrero, m. 75).

ÁRBITRO
 Turienzo Álvarez (Colegio castellano-leonés). Mostró tarjeta amarilla al local Gonzalo Rodríguez los visitantes Oubiña y Contreras.

GOLES
0-1, m. 27: Baiano. **0-2**, m. 46: Baiano. **1-2**, m. 81: Riquelme.

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

Baiano coloca al Celta en el liderato

Dos goles del brasileño Fernando Baiano dejaron al Celta de Vigo como líder en solitario de Primera División al imponerse al Villarreal en el estadio de El Madrigal por 1-2, en un partido en el que la posesión del balón fue para los castellanones pero si acierto ante la meta rival.

El partido comenzó con un alto ritmo. Ambos equipos dispusieron de buenas oportunidades para marcar, aunque paulatinamente el Villarreal se hizo con los mandos del juego. Pero el Celta no se echó atrás y gracias a Baiano puso el partido de su parte y el gol final de Riquelme solo maquilló el resultado.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

El Madrid se examina ante el Athletic

El conjunto blanco necesita una victoria urgente para evitar la crisis que podría estallar si cae derrotado de nuevo

EFE / MADRID

El Real Madrid recibe en el Bernabéu al Athletic de Bilbao, que le venció el año pasado 0-2, con el único objetivo de ganar para evitar que la crisis se instale en el club después de tres derrotas consecutivas.

Tras la semana más complicada de Luxemburgo desde que llegó al conjunto madridista, con dos derrotas en Liga (Celta y Espanyol) y otra en Europa (Olympique de Lyon), al conjunto merengue solo le vale una victoria para pensar en el próximo encuentro.

El técnico blanco tiene hasta tres bajas muy importantes para este partido, Zidane lesionado y los sancionados Sergio Ramos y Julio Baptista. Es por eso que lo más destacado será la presencia, trece meses después de su fichaje, de Jonathan Woodgate en el once titular, quien debutará en partido oficial con la camiseta blanca en el centro de la defensa.

La única duda es Iván Helguera, que ayer terminó el entrenamiento con dolores. En caso de no recuperarse, Pavón o Álvaro Mejía pugnarían por un puesto.

De ahí hacia adelante, con Gravesen y Pablo García como medios centros, el Real Madrid no cambiará su sistema, por lo que Beckham y Robinho formarán una primera línea ofensiva y Ronaldo y Raúl estarán más cerca del área.

El Athletic ha recuperado al lateral izquierdo titular de las dos primeras jornadas, Javi Casas, para el partido de hoy, de cara al cual el entrenador José Luis Mendilibar admitió que puede hacer cambios en la alineación.

Además de la probable entrada de Casas, que tampoco es segura después del aceptable partido de su sustituto, Mari Lacruz, ante el Málaga, el técnico vizcaíno podría introducir alguna variación en las posiciones de ataque.

POSIBLES CAMBIOS. Mendilibar no acabó satisfecho el domingo ni con la manera de atacar de su equipo ni del trabajo defensivo y quizás dé entrada en el once inicial a Tiko, dinamizador del juego



Robinho y Beckham estarán en el once inicial ante el Athletic de Bilbao. / EFE

ofensivo cuando salió en la segunda mitad frente al conjunto malagueño.

Si es Llorente el sustituido, y ante la baja de Urzaiz, Joseba Etxeberria podría salir de delantero centro. No obstante, tanto el delantero internacional, relevado antes del final en los tres encuentros de liga que se llevan disputados, como Andoni Iraola e incluso Fran Yeste pudieran ser relevados.

La parte de atrás del conjunto rojiblanco, con cuyo trabajo en defensa sí acabó contento Mendilibar,

no parece que vaya a sufrir más variaciones que la entrada de Casas. Por ello, Aranzubia, Expósito, Gurpegui, Prieto, Orbaiz e Ibon Gutiérrez se perfilan como seguidores en la alineación titular.

Completan la convocatoria el portero del filial que tiene que seguir siendo citado debido a las lesiones de Lafuente y Escalona, Murillo, Tarantino, Javi González y Guerrero.

Son baja por lesión, además de los dos porteros reservas, Karanka y Urzaiz, mientras que Felipe y

Bordas se quedaron fuera de la lista por decisión técnica.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Casillas; Salgado, Woodgate, Helguera, Roberto Carlos; Pablo García, Gravesen, Beckham, Robinho; Raúl y Ronaldo.

Athletic de Bilbao: Aranzubia; Expósito, Gurpegui, Prieto, Casas; Orbaiz, Ibon Gutiérrez; Iraola, Tiko, Yeste y Etxeberria.

Árbitro, estadio y hora: Urdiano Mallenco (C. Navarro). Santiago Bernabéu. 22.00 horas (PPV).

LAS DECLARACIONES

► V. LUXEMBURGO
«La próxima temporada estaré aquí»

Vanderlei Luxemburgo, entrenador del Real Madrid, confirmó que Jonathan Woodgate está listo para jugar, y todo hace indicar que contra el Athletic será titular. «Espero que Woodgate pueda hacer un gran partido», declaró Luxemburgo. El técnico afirmó que no cambiará su sistema, aunque dejó claro que eso no es lo más importante. «Cuanto más tengamos la pelota más posibilidades tendremos de ganar». Para Luxemburgo, es normal que en el Madrid se hable de crisis tras tres encuentros perdidos. «En España, la gente es caliente y estas cosas pasan. Yo debo ser como un junco. La próxima temporada también estaré aquí».

► JOSÉ LUIS MENDILIBAR
«Los árbitros van a hacer su trabajo»

El entrenador del Athletic, José Luis Mendilibar, dijo ayer que los árbitros están preparados para soportar la presión que supone la polémica como la que ha centrado la actuación de Rodríguez Santiago en el choque Espanyol-Real Madrid. «Los árbitros van a hacer su trabajo. Por supuesto que se equivocan, como nos equivocamos todos, lo que pasa es que dependiendo de quien sea, se le da más ruido o menos», reflexionó. Sobre el Madrid, Mendilibar dijo que lo que espera «es que, una semana más, no estén bien», ya que no tiene demasiado claro cual es la mejor situación para enfrentarse al equipo blanco.

PRIMERA DIVISIÓN

► RESULTADOS

Villarreal-Celta	1 - 2
Sevilla-Cádiz	0 - 0
Zaragoza-Osasuna	3 - 1
Deportivo-Betis	1 - 1
Barcelona-Valencia	2 - 2
Real Sociedad-At. Madrid	3 - 2
Getafe-Mallorca	1 - 1
Málaga-Alavés	0 - 0
Real Madrid-Athletic (Hoy)	
Racing-Espanyol	1 - 0

► PRÓXIMA JORNADA

Osasuna-Cádiz
At. Madrid-Getafe
Mallorca-Málaga
Alavés-Real Madrid
Athletic-Racing
Espanyol-Villarreal
Celta-Sevilla
Zaragoza-Deportivo
Betis-Barcelona
Valencia-Real Sociedad

EQUIPOS	Puntos	TOTALES										CASA					FUERA				
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC		
1 Celta	9	4	3	0	1	7	4	2	1	0	1	2	1	2	2	2	0	0	5	3	
2 Getafe	8	4	2	2	0	8	5	2	0	2	0	2	2	2	2	2	0	0	6	3	
3 Deportivo	8	4	2	2	0	5	3	2	1	1	0	2	1	2	1	2	1	1	0	3	2
4 Zaragoza	6	4	1	3	0	5	3	2	1	1	0	5	3	2	0	2	0	0	0	0	0
5 Valencia	6	4	1	3	0	7	6	2	1	1	0	3	2	2	0	2	0	2	0	4	4
6 Racing	6	4	2	0	2	2	2	2	1	0	1	1	1	1	2	1	0	1	1	1	1
7 Osasuna	6	4	2	0	2	4	5	2	2	0	0	3	1	2	0	0	2	1	4	4	
8 Espanyol	6	4	2	0	2	3	4	2	1	0	1	1	2	2	1	0	1	2	2	2	2
9 Real Sociedad	6	4	2	0	2	7	11	2	2	0	0	5	3	2	0	0	2	2	2	8	8
10 Barcelona	5	4	1	2	1	5	4	2	1	1	0	4	2	2	0	1	1	1	1	2	2
11 Cádiz	5	4	1	2	1	3	3	2	0	1	1	2	3	2	1	1	0	1	0	1	0
12 Betis	5	4	1	2	1	2	2	2	1	1	0	1	0	2	0	1	1	1	1	2	2
13 Sevilla	5	4	1	2	1	2	2	2	1	1	0	1	0	2	0	1	1	1	1	2	2
14 Athletic	4	3	1	1	1	5	3	2	1	0	1	4	2	1	0	1	0	1	1	1	1
15 Mallorca	4	4	1	1	2	6	6	2	1	0	1	5	3	2	0	1	1	1	1	3	3
16 At. Madrid	4	4	1	1	2	4	5	2	1	1	0	2	1	2	0	0	2	2	4	4	4
17 Málaga	4	4	1	1	2	3	5	2	0	1	1	1	2	2	1	0	1	2	3	3	3
18 Real Madrid	3	3	1	0	2	4	5	1	0	0	1	2	3	2	1	0	1	2	2	2	2
19 Alavés	2	4	0	2	2	4	6	2	0	1	1	3	4	2	0	1	1	1	2	2	2
20 Villarreal	2	4	0	2	2	4	6	2	0	1	1	2	3	2	0	1	1	2	3	3	3

Nuevo formato para la Copa Intertoto

EFE / ROMA

El Comité Ejecutivo de la UEFA, aprobó en su reunión de Roma nuevas medidas aplicables a todo el fútbol europeo, entre ellas la modificación del formato de la Copa Intertoto, que entrarán en vigor en la campaña 2006-2007.

Los cambios en la Intertoto afectan a la estructura de la competición, ya que se pasará de cinco rondas clasificatorias a tres, mientras que los 11 equipos ganadores de la copa se clasificarán directamente para la segunda ronda de la Copa de la UEFA.

CICLISMO
MUNDIAL 2005

Joane Somarriba logra la medalla de plata en la prueba contrarreloj

La española, que acarició el oro, no pudo con la fuerza de la corredora suiza Karin Thürig

EFE / MADRID

La corredora suiza Karin Thürig revalidó los laureles en la prueba contrarreloj individual de los campeonatos del Mundo, que se disputan en Madrid, en una prueba que estuvo llena de emoción debido a la igualdad con la española Joane Somarriba.

Thürig hizo valer la condición de ser la última en tomar la salida y con ello saber las referencias de sus más directas rivales, especialmente de Somarriba, de la que en el comienzo dijo que era su principal enemiga.

La helvética se llevó el oro por tan solo cinco segundos con el que quería poner punto final a su carrera Somarriba, ganadora hace un par de años en la ciudad canadiense de Hamilton de la crono.

Thürig invirtió en los 21,9 kilómetros 28 minutos y 51 segundos, cinco segundos menos que la española y 39 con respecto a la estadounidense Kristin Armstrong, tercera clasificada.

Sin duda la emoción de la contrarreloj se centro en las últimas participantes, en el duelo entre Somarriba y Thürig, con la invitada de piedra Kristin Armstrong, una corredora habitual en los puestos de honor en cuantas carreras ciclistas participa.

SEGUNDO PLANO. Las grandes derrotadas del día fueron la lituana Edita Pucinskaite y la kazaja Zoufia Zabirowa, habituales en los podios, pero que en esta ocasión no tuvieron quedados relegados a un segundo plano.

Fueron cinco segundos que le apartaron a Somarriba para conseguir su objetivo en la temporada, en la que colgará la bicicleta. Un mundial que le deja con un sabor agri-dulce, ya que la plata le sabe a poco



Joane Somarriba (l) junto a la ganadora, Karin Thürig, y Kristin Armstrong. / EFE

y el 'arco iris' lo tuvo muy cerca, como lo demuestran las diferencias entre la dos primeras.

Somarriba, en el punto intermedio, marcó el mejor tiempo, con 14:52 minutos. Un comienzo un tan-

to explosivo y que termino pasándole factura en la segunda mitad.

Por ese punto intermedio, Thürig, que conocía todas las referencias, superó a su más directa rival en un segundo, un crono que le dio alas

para afrontar la segunda parte sin mayores agobios.

Así una crono que pasara a la historia al ser una de las más igualadas y con dos corredoras que fueron muy superiores al resto.

Plaza y Gutiérrez luchan hoy por un metal

EFE / MADRID

La contrarreloj individual masculina de los Campeonatos del mundo de ciclismo en carretera, que se disputa hoy, en un circuito del parque de la Casa de Campo de Madrid, reunirá a los mejores especialistas de los últimos años con el australiano Michael Rogers al frente por aquello de ser el ganador de las dos últimas ediciones.

Salvo cambios de última hora, además de Rogers van a estar en la parrilla de salida varios de los últimos corredores que han subido al podio, casos del ruso Denis Menchov, revelación de la Vuelta a España al ganar dos de la cronos y ser segundo en la general individual.

Menchov por lo demostrado en la carrera española dejó claro que es uno de los candidatos a la victoria, triunfo que no lo tendrá nada fácil, ya que en la lista de preinscritos están grandes contrarrelojistas co-

mo el ucraniano Sergei Honchar o el kazako Alexander Vinokourov tercero el pasado año.

Junto a estos los que más suenan para lograr un metal son los franceses Christophe Moreau, el actual campeón italiano Marco Pinotti, los

españoles Rubén Plaza e Iván Gutiérrez o el colombiano Santiago Botero.

Serán 44,1 kilómetros de recorrido, dos vueltas a un circuito del parque natural y exposiciones de la Casa de Campo de Madrid, bas-

tante exigente debido a su perfil quebrado y sinuoso. Un trazado en el que la clave será combinar perfectamente la fuerza con la técnica para no equivocarse a elegir desarrollos en determinados tramos de la carrera.

LAS DECLARACIONES

►PACO ANTEQUERA

«Tanto Plaza como Gutiérrez tienen opciones de podio»

«Estamos ante un circuito muy rápido»

►RUBÉN PLAZA

«Me veo con opciones de luchar por el podio»

«Noto que llego un poco cansado, física y mentalmente»

►JOSÉ IVÁN GUTIÉRREZ

«Espero que la experiencia me sirva y salga con confianza»

«No quiero marcarme ningún objetivo»

Verbruggen presidirá el Congreso de la UCI

AGENCIAS / MADRID

El holandés Hein Verbruggen presidirá finalmente el Congreso de la Unión Ciclista Internacional (UCI), que tendrá lugar en Madrid mañana, después de que el juez de Paz del Cantón Suizo de Vavain decidiera que «a 48 horas del inicio del mismo» es imposible establecer un presidente neutral.

De esta manera Verbruggen estará al frente del congreso en el que se elegirá al nuevo presidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI), aunque existe la posibilidad de impugnación por ambas partes.

El secretario de la Federación Española de ciclismo (RFEC), Eugenio Bermúdez, señaló que la jueza había señalado que intentaría dar «un resultado de la petición antes del viernes por escrito, pero no es del todo fijo».

Bermúdez también subrayó que en España está situación se habría resuelto de una manera diferente, ya que «un juez lo hubiera entendido más fácilmente y hubiera sido más imparcial».

MANIPULACIONES. La Federación española solicitó el pasado 16 de septiembre ante el Juez de Paz del Cantón Suizo de Vavain la sustitución de Hein Verbruggen en sus funciones como presidente del Congreso de la UCI para que hubiera una total imparcialidad a la hora de realizar las presentaciones de las candidaturas.

La Comisión directiva de la UCI decidirá en su reunión de hoy en Ginebra la sede de los Mundiales 2008.

El ruso Ignatiev se cuelga el oro en la categoría sub'23

EFE / MADRID

El ruso Mijail Ignatiev hizo buenos los pronósticos que le daban como uno de los principales candidatos al podio de los Mundiales en la prueba de contrarreloj individual sub'23.

Ignatiev fue muy superior de principio a fin de la carrera en un circuito muy selectivo en el que hubo bastantes sorpresas, como la demuestra el hecho de que el podio quedará completamente renovado, y en el que los españoles Eladio Sánchez y José Luis Ruiz ocuparon los puestos 12 y 43 respectivamente.

El ruso estuvo acompañado en el podio por el ucraniano Dmytro Grabovskyy, que necesitó 34 segundos más y el neozelandés Peter Latham, a 37 segundos. Un podio un tanto atípico ya que por primera vez los países con tradición ciclista no subieron a recoger laureles.

BALONCESTO
EUROPEO 2005

La muralla de Croacia

España empieza a escribir su propuesta a aspirante de medalla ante el sólido conjunto balcánico. Giricek, Kasun y Planicek, los grandes peligros de la selección 'hrvatski'

DIEGO IZCO / PAMPLONA

«En este partido se va a ver a la selección que jugó ante Serbia y Montenegro». Son palabras de Calderón, uno de los elegidos para la gloria ante el pétreo conjunto croata, y toda una declaración de intenciones de la selección española, que afronta mañana su esperado choque de cuartos de final (21.00 horas) ante el equipo *hrvatski*.

España afronta el momento de la verdad después de una primera fase en la que sumió a toda la afición en un mar de dudas. El equipo nacional fue capaz de arrollar a la durísima anfitriona (Serbia y Montenegro) en el partido inaugural del Eurobasket, y terminar el duelo entre olés del público yugoslavo. Pero también fue el equipo capaz de sucumbir de forma estrepitosa, buscando el deseado -17 de forma casi ridícula, ante el combinado de Israel.

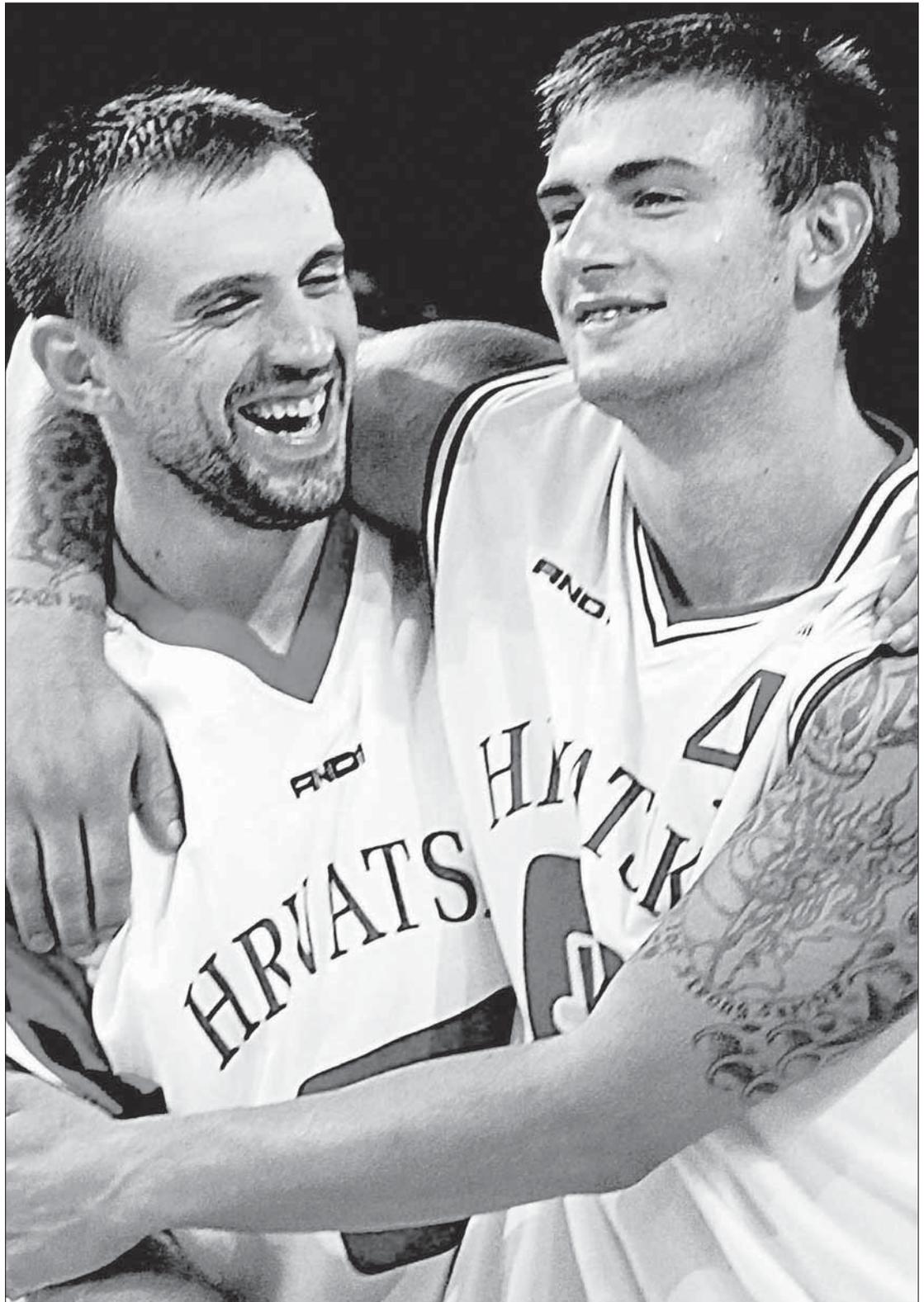
Sea como fuere, España terminó primera de su grupo con dos triunfos y una derrota, y el tiempo ha demostrado que no había tan fiero ogro en su primer compromiso: Serbia perdió en octavos de final ante Francia por 71-74 (ni siquiera con ayuda arbitral fue capaz de superar a los galos). Obradovic presentó su dimisión y varios jugadores *plavi* llegaron a las manos en los vestuarios. Todo un circo.

OTRO RIVAL BALCÁNICO. España inicia su tránsito hacia las medallas tal y como empezó el Eurobasket: ante un rival balcánico, con todo lo que eso puede conllevar. De momento, el combinado nacional de Croacia presentó el martes sus credenciales con una victoria autoritaria ante la selección de Italia (74-66).

El rival español se encuentra en plena fase de reconstrucción, y planta sobre la pista un bloque de enorme juventud y no menos considerable talento. Basta un dato: en el último partido de la primera fase, Croacia le sacudió a Turquía un parcial de 32-0: de 38-41 a 70-41.

El entrenador, Neven Spahija, amigo del alma del legendario jugador Drazen Petrovic, basa su esquema entre tres jugadores que militan en la NBA: los alas-escoltas Planinic (Nets) y Giricek (Utah) más el pivot Kasun (2,15, Orlando). Pero también son dignos de mención dos torres como el corpulento Bagaric (2,17, ex de los Bulls de Chicago) y el mejor pívot del Maccabi, Vujcic.

España, dispuesta a hacer valer la conjunción de valores individuales que propone Pesquera desde el banquillo, necesitará de todos para fabricarse un partido de marcador apretado. Si permite que Croacia tome la delantera, habrá firmado una sentencia de muerte. Si logra equilibrio, tal vez la juventud balcánica pase factura. Ante todo, máxima concentración.



Los jugadores croatas Nikola Vujčić (l) Mario Kasun celebraron por todo lo alto su pase a cuartos de final al derrotar a Italia. / EFE

LAS DECLARACIONES

► **MARIO PESQUERA / SELECCIONADOR ESPAÑOL**

«Debemos pensar en nosotros mismos»

El técnico no quiere relajaciones, pero tampoco que su equipo salga cohibido por la envergadura, la potencia o el baloncesto control de los croatas. Para Pesquera, el camino hacia las semifinales vendrá marcado por la capacidad que tenga su equipo de abstraerse de circunstancias ajenas: «Tenemos que pensar en nosotros mismos. Somos un equipo competitivo y podemos ganar a cualquiera, igual que Croacia. Ellos forman un gran equipo. Tiene grandes individualidades y muchos centímetros. En la preparación les hemos ganado una vez y hemos perdido otra, aunque esta vez será un partido oficial a cara o cruz».

► **J. MANUEL CALDERÓN JUGADOR DE ESPAÑA**

«Necesitamos pensar en nosotros mismos»

El base extremeño, ya jugador NBA, cree que España «necesita jugar como lo hizo ante Serbia, y no me cabe ninguna duda de que volveremos a ver esa selección. Croacia es un gran bloque y va a ser difícil meternos en semifinales, pero seguro que ellos piensan lo mismo de nosotros».

El genio que asesora y el 'crack' que no juega

Pau Gasol mirará hacia el banquillo de Croacia y allí encontrará la figura de Mirko Novosel, un nombre que posiblemente no le diga mucho al joven Pau, pero que en la memoria colectiva de la afición permanece como uno de los grandes estrategas del baloncesto mundial. El 'crack' que no juega mirará al genio que asesora, y entre la juventud de éste y la veteranía de aquél, la inactividad por lesión de uno y la actividad por enamoramiento (del baloncesto) del otro se generará un precioso conflicto de emociones a dos bandas. Gasol, metido a comentarista, aporta sencillez en los entrenamientos, con una cabeza muy bien amueblada. La selección española no mira al tipo que bate registros con los Memphis Grizzlies, sino al compañero que no puede ser y que se come las uñas por ellos. Y eso motiva. Y en el banquillo 'hrvatski', una de las grandes cabezas pensantes del baloncesto, el tipo que en su día moldeó el carácter y el juego de uno de los más grandes (¿el que más?) de Europa: Drazen Petrovic. Como asesor del técnico Neven Spahija, el histórico técnico de la Cibona ha conseguido que Croacia vuelva a soñar con su baloncesto. El veterano técnico dictó sentencia ayer: "Será difícil ganar a España, pero también será difícil que España nos gane". Sencillo, pero premonitorio.

OPINIÓN

Diego Izco
 Periodista



1984

No habrá referencias ni a George Orwell ni a Gran Hermano. Es solo que los nostálgicos guardamos recorres de prensa y fetiches variados, amén de magníficos recuerdos, de los madrugones de agosto de aquel año. Quien más, quien menos, sabía que Yugoslavia era nuestro particular gran satán baloncestístico (ya cantaban Los Nikis, en *El Imperio Contraataca*, eso de «España aplasta a Yugoslavia»), y el 8 de agosto de 1984 se logró el mayor hito jamás alcanzado por nuestra segunda selección: derrotar a Dalipagic, Petrovic -Drazen y Aleksander-, Zizic, Zorkic y compañía.

El 61-74 que reflejó el marcador de un Forum de Inglewood semivacío encumbró a la gloria a unos currantes del tema. Corbalán, Llorente, Epi, Solozábal, López Iturriaga, Romay, Martín, De la Cruz, Margall, Jiménez y alguno de éstos que no tuvo demasiados minutos. Nadie entendía un pimiento de baloncesto, pero esos tipos simpáticos ya habían hecho historia. Después llegaría Estados Unidos con Jordan, Mullin, Ewing o Perkins, y la plata supo a oro y el basket ya fue otra cosa por estas latitudes, sobre todo cuando Ramón Trecet y el *Faith* de George Michael nos transportaron a la NBA de los Celtics y los Lakers.

21 años después, el baloncesto vuelve a ser algo, porque quien tenía que currárselo se lo ha currado. El trabajo ha sido arduo, pero mereció la pena trabajar por un grupo de jóvenes que, en 1999, lograron el Campeonato del Mundo júnior. Ahora, los Felipe Reyes, Juan Carlos Navarro y compañía (también estuvieron en Lisboa grandes ausentes como Gasol y Raúl López) unen su ambición y su categoría para recuperar 20 años perdidos.

Los tiempos cambian y las comparaciones son odiosas. Pero 1984 fue el comienzo y fin de algo magnífico, y tal vez 2005 pueda volver a serlo. Entonces, España pudo con el equipo que asesoraba Mirko Novosel. La actual Croacia se mueve bajo su batuta. ¿Casualidad?

La generación dorada de Los Ángeles pudo con la Yugoslavia de Novosel, que hoy dirige a los Croatas

BALONCESTO EUROPEO 2005



Elaboración Carlos García - Infografía DB

Rusia y Lituania van en busca de las semifinales

Ambas selecciones parten como favoritas ante Grecia y Francia, respectivamente, en la primera jornada de cuartos de final

DIEGO IZCO / PAMPLONA

Los duelos Rusia-Grecia y Lituania-Francia abren esta tarde-noche el telón de los cuartos de final del Eurobasket de Serbia y Montenegro, en lo que será la lucha definitiva por las medallas y los seis pasaportes para el Mundial de Japón 2006 y el Europeo de España 2007.

Rusos y griegos se jugarán la primera plaza en las semifinales en un duelo muy igualado en el que una de las favoritas a estar en el podio no tendrá más remedio que decir adiós a sus aspiraciones. Rusia cuenta con la ventaja de llegar más descansada a este duelo, después de haber dominado el grupo A, en el que solo sufrió la derrota ante la Alemania de Nowitzki (51-50) en el último encuentro, pero enfrente se encontrará con unos helenos que, salvado el escollo de los octavos de Israel, serán un hueso duro de roer.

El trío formado por el nuevo ruso J.R. Holden, Andrei Kirilenko y Viktor Khryapa ha funcionado a pleno rendimiento hasta ahora en el conjunto dirigido por Sergey Babkov, que volverá tener que tirar de él para hacer frente a los Fotsis, Diamantidis, Zisis y Papadopoulos. En la batalla interior, con el gigante Lazaros Papadopoulos por los griegos y Andrei Kirilenko y Viktor Khryapa por los rusos, se decantará gran parte de la suerte del partido.

FAVORITA LITUANIA. Mientras, Lituania, la vigente campeona, pondrá a juego su imbatibilidad en el Eurobasket, siendo junto a Eslovenia el único equipo que cuenta sus compromisos por victorias, ante Francia, que protagonizó en octavos la sorpresa del torneo al dejar fuera a los anfitriones.

Los Parker, Rigau, Gela-bale y compañía recibieron el golpe de moral que necesitaban para despertar ese potencial dormido y ahora sí que pueden ser un rival más que peligroso.

Los lituanos, de todas maneras, no han dado muestras de haberse resentido en esta primera



El francés Mickael Gelabale (i) se medirá a Lituania en cuartos de final. / EFE

Lituania defiende su condición de campeón, lograda hace dos años en Suecia

fase del torneo de las ausencias de Jasikevicius o Macijauskas y han dado imagen de equipo muy competitivo.

Siskauskas, ya clave hace dos años en el triunfo en Suecia, y Lavrinovic han cogido las riendas en el conjunto dirigido por Sireika.

El PP plantea la dimisión de Conthe para que la CNMV resulte 'creíble'

El presidente de la Comisión del Mercado de Valores defiende su actuación «imparcial» ante la OPA de Gas Natural a Endesa • Montilla garantiza que el Gobierno cumplirá la ley

• Arias Cañete argumentó su petición de cese del responsable de la CNMV en la necesidad de recuperar la confianza que los inversores y los mercados tienen en España.

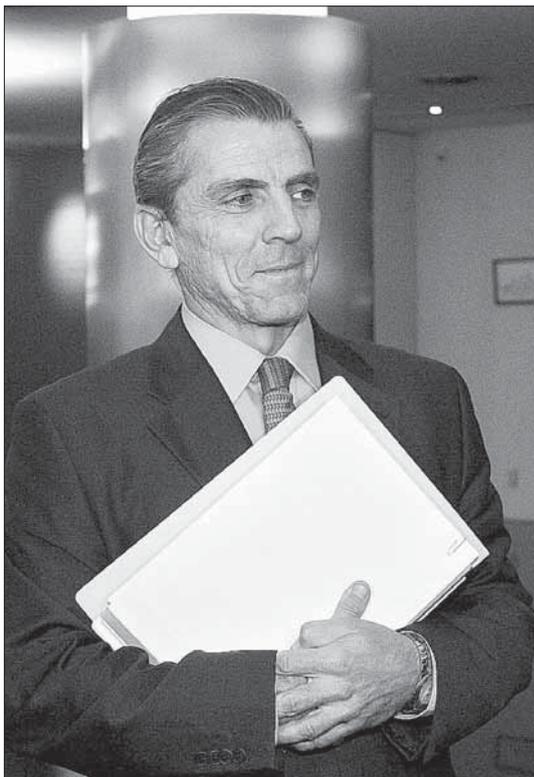
EUROPA PRESS/ MADRID

El portavoz del PP en la Comisión de Economía y Hacienda del Congreso, Miguel Arias Cañete, pidió ayer la dimisión del presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), Manuel Conthe, para que el organismo supervisor recupere su «credibilidad» y la confianza que los inversores y los mercados tienen en España e incluso para que los ratings del país no se vean perjudicados.

El motivo de la petición se basa en las declaraciones de Conthe respecto a la OPA hostil de Gas Natural sobre Endesa, en las que afirmó que es «sensato» incluir el pacto alcanzado entre la gasista e Iberdrola para quedarse con activos de Endesa, si prospera la OPA.

También basó esta petición en la insinuación que Conthe hizo respecto a la presentación de un recurso contencioso-administrativo por parte de Endesa, al relacionarlo con las amenazas con «meter en la cárcel» a los supervisores propios, según dijo, de «repúblicas bananeras». «¿No consideraría que es más propio de una república bananera que el presidente de la CNMV invada competencias de otro organismo y sancione operaciones que todavía no han sido estudiadas por los mismos?», preguntó Arias Cañete a Conthe.

El máximo responsable de la CNMV aseguró el pasado viernes que «cualquier jurista se ríe» del recurso de Endesa y en su comparecencia de ayer en el Congreso reconoció que ese fue su «único» error en el transcurso de esta operación. Pidió disculpas por esa afirmación y reconoció que fue «im-



Manuel Conthe, presidente de la CNMV, ayer en el Congreso. / EFE

propia». «Me arrepiento y lo lamentó», aseveró.

CRÍTICAS A LA PRENSA. En una intervención en la que arremetió contra la prensa al considerar que lo reflejado por los medios sobre su comparecencia del viernes no se ajusta a los hechos y reconoció que su referencia a la forma de actuar en las «repúblicas bananeras» fue «inoportuna», sobre todo «conociendo a la prensa», ya que «algún listo» lo relacionaría con el recurso presentado por Endesa. Indicó que cometió una «ligera negligencia al no descontar» ese «error» por parte de la prensa. «La fidelidad de los medios al transmitir mensajes complejos es moderada», aseveró.

Conthe insistió en que no ha rotado su deber de «imparcialidad» en esta operación y que no se ha manifestado a favor de la OPA, y aseveró que el supervisor tenía razones «más que fundadas» para recordar, a través de una carta a cada una de las empresas involucradas, cuáles eran «las reglas del juego con carácter preventivo».

Desde Lisboa, el ministro de Industria, Jose Montilla, dijo que el Gobierno «cumplirá con la legislación y será muy cuidadoso con el procedimiento» en la OPA sobre Endesa porque considera que la operación es «empresarial y no hay que politizarla».

En un encuentro con el ministro portugués de Economía e Innovación, Manuel Pihno, Montilla afirmó que es «gratuito y aventurado que el Gobierno dé opinión sobre una operación que está siendo estudiada por los organismos reguladores independientes». Para el titular de Industria, «una operación de este tipo no condiciona negativamente el mercado ibérico, por la nula presencia de los operadores afectados en el mercado portugués». Además, recordó que el Estado (a través de la SEPI) posee algo más del 2% de Endesa y que tiene la intención de vender.

Discrepancia por el precedente portugués

Endesa y Gas Natural divergieron ayer sobre el sentido del precedente de intento de fusión entre Energía de Portugal (EdP) y Gas de Portugal, una operación vetada en su día por Bruselas y que ayer ratificó el Tribunal de Luxemburgo. Así Endesa se apresuró a señalar que considera «lógica» la decisión del Tribunal de Primera Instancia de la UE de confirmar el veto a la compra de Gas de Portugal por Energías de Portugal (EdP), y cree que esta operación es «muy similar» a la oferta de compra de Gas Natural. Para Endesa, la OPA de Gas Natural debería ser objeto del análisis de las autoridades europeas de la competencia, aunque legalmente no sea necesario al tener ambas la mayor parte del mercado en territorio español.

Gas Natural dice que «la sentencia confirma que el mercado relevante es Portugal y no la Península Ibérica, ya que el MIBEL (Mercado Ibérico de la Electricidad) no está establecido, ni lo estará en plazo breve». EFE

El Gobierno obligará a las CCAA a destinar un 25% de suelo a la construcción de VPO

EFE / GUADALUPE (CÁCERES)

La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, adelantó ayer que la futura Ley del Suelo obligará a las Comunidades Autónomas (CCAA) a reservar como mínimo el 25% del suelo para Vivienda de Protección Oficial (VPO), y aseguró que será «sumamente respetuosa» con las competencias autonómicas.

Así lo manifestó la titular de Vi-

vienda en un encuentro con la prensa en el marco de la XIV Asamblea General de Ministros y Autoridades Máximas del Sector de la Vivienda y el Urbanismo de América Latina y el Caribe (Minurvi) que se celebra en Guadalupe.

Trujillo explicó que actualmente las CCAA deciden sobre el porcentaje de suelo para viviendas protegidas, aunque recordó que el

Tribunal Constitucional permite al Gobierno fijar una horquilla con una cifra mínima y máxima, de manera que los gobiernos autónomos pueden ejercer sus competencias estableciendo libremente un porcentaje.

Señaló que se trata de trasladar el compromiso adquirido en el Plan de Choque a la futura Ley del Suelo. Explicó que el borrador, que

ya se está debatiendo en un «ámbito estrictamente reservado» fuera de la comisión de expertos, y que se presentará a las Cortes antes de fin de año, recoge recomendaciones para que puedan desarrollar su marco legal acerca de la gestión urbanística. Trujillo recordó que la Ley del Suelo persigue frenar la especulación para cumplir con la Constitución.

► MACROECONOMÍA

El FMI aumenta hasta el 3,2% la previsión de crecimiento en España en 2005

EFE / WASHINGTON

La economía española crecerá este año un 3,2% en términos reales, según el Fondo Monetario Internacional (FMI), que aumentó en cinco décimas las perspectivas de crecimiento con respecto a lo previsto el pasado abril. En su informe semestral 'Perspectivas Económicas Mundiales', el FMI es más optimista acerca de España que del resto de la zona euro. El Fondo indica que España crecerá este año en términos reales (descontada la inflación) un 3,2% y en 2006 un 3% (1 décima más de lo previsto en abril), muy por encima de la media de la zona euro (1,2 en 2005 y 1,8 en 2006). Los pronósticos son similares a los del Gobierno, cuya previsiones apuntan a un crecimiento del 3,3% para 2005 y 2006.

El FMI alertó, sin embargo, de que el crecimiento está «desequilibrado», como demuestra el empeoramiento del déficit por cuenta corriente, que pasó de un 3,6% del PIB en 2003, a un 5,3% en 2004 y que llegará a un 6,2% en 2005 y a un 6,9% en 2006. Una de las formas de corregirlo es aumentar la productividad, lo que abarataría las exportaciones españolas, según explicó David Robinson, subdirector del departamento de análisis del FMI.

► MACROECONOMÍA

Bruselas abre expediente al Reino Unido por déficit excesivo

FAX PRESS/ MADRID

La Comisión Europea anunció la apertura de un expediente al Reino Unido por déficit excesivo tras constatar que en el ejercicio 2004/2005 el desequilibrio de las cuentas públicas en ese país se situó en el 3,2% del Producto Interior Bruto (PIB), por encima del límite del 3% marcado en el Pacto de Estabilidad y Crecimiento. Se trata del segundo año consecutivo en que el Reino Unido supera el límite fijado. La Comisión, recordó que, aunque el Reino Unido no pertenece a la eurozona debe «esforzarse para evitar déficits excesivos».

En este sentido, el Departamento del Tesoro británico aseguró que su política fiscal se rige por una «interpretación prudente» del Pacto de Estabilidad de la UE (PEC).

BOLSA DE MADRID

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DIFERENCIAS

MAXIMO
1.141,88

MINIMO
1.134,81

DIARIA
-7,90
(-0,69)

N. YORK Dow Jones 10.410,74 -0,68 21-09-05	TOKIO NIKKEI 13.196,57 0,37 21-09-05	LONDRES FT-100 5.369,70 -0,86 21-09-05	FRANCFORT DAX 4.875,22 -1,77 21-09-05	PARIS CAC-40 4.468,06 -1,41 21-09-05	MILAN MIBTEL 34.559,00 -0,33 21-09-05
--	--	--	---	--	---

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	27,97	0,79	8.079	27,97	27,75	27,97	17,00
Aldeasa	36,57	-	707	36,68	36,57	37,61	30,30
Altadis	36,5	-0,6	764.356	36,74	36,42	36,83	31,19
Barón de Ley	39,5	0,51	1.335	39,70	39,10	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,39	3,76	18.825	9,39	9,05	9,68	8,57
Camprofi	14,3	0,7	20.606	14,30	14,18	16,40	11,64
Cortefiel	18,41	-0,11	44.779	18,47	18,40	19,20	11,25
CVNE	12,85	-0,16	500	12,85	12,85	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,19	-1,14	121.750	5,22	5,16	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	14,35	-0,83	295.044	14,60	14,33	15,71	10,51
FaesFama	15,77	-0,63	33.673	15,99	15,77	17,40	13,76
Inditex	24,08	4,92	8.728.002	24,38	23,50	24,08	20,82
Natra	8,09	-	144.426	8,22	8,04	8,53	5,08
Natracéutica S.A.	1,22	3,39	8.366.070	1,26	1,18	1,27	0,77
Paternina	7,28	3,85	430	7,28	7,28	7,78	6,07
Pescanova	24,25	-1,02	702	24,70	24,14	25,00	15,65
Serv. Point Solut.	2,82	-0,35	2.366.497	2,89	2,82	3,96	0,33
Prim. S.A.	19,19	-0,42	2.679	19,27	19,08	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,58	0,78	235.660	2,66	2,57	2,90	2,54
SOS Cuñara	10,75	0,47	55.863	10,78	10,65	45,85	10,10
T. Algodonera	3,4	0,59	184.205	3,43	3,34	3,58	3,15
Vidrala	19,55	-1,61	2.882	19,83	19,54	20,29	15,04
Viscofán	9,16	-0,97	185.421	9,44	9,15	9,45	7,24
Zelita	6,25	-0,32	1.063.278	6,40	6,23	7,09	5,22

La bolsa cae el 0,79% pero mantiene nivel de 10.500 puntos

La bolsa española bajó hoy el 0,79 por ciento aunque mantuvo el nivel de 10.500 puntos, arrastrada por el descenso de las plazas internacionales ante la nueva subida del precio del petróleo y después de que la Reserva Federal -banco central estadounidense- subiera los tipos de interés. El principal indicador de la bolsa española, el Ibx-35, bajó 83,10 puntos, el 0,79 por ciento, hasta 10.500,30 puntos, mientras que el índice general de la Bolsa de Madrid cedió el 0,69 por ciento y el tecnológico Ibx Nuevo Mercado el 0,65 por ciento. En Europa, y mientras el euro subía hasta 1,22 dólares, Fráncfort bajó el 1,77 por ciento; París, el 1,41 por ciento; Londres, el 0,86 por ciento, después de que la Comisión Europea abriera un expediente al Reino Unido por déficit excesivo, y Milán, el 0,39 por ciento. Las pérdidas predominaron durante toda la jornada, inducidas en su comienzo por la caída del 0,7 por ciento que registró ayer Wall Street por el aumento de los tipos de interés en Estados Unidos en un cuarto de punto, hasta el 3,75 por ciento. Además, el barril de petróleo "Brent", que ayer bajó algo más del dos por ciento, hasta 64,2 dólares, volvía a encarecerse y se negociaba durante la mañana por encima de 65 dólares.

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,3	-0,56	70.428	5,34	5,28	5,87	5,14
Fadesa Inmobiliaria	27,79	-1,63	473.360	28,79	27,37	28,25	14,71
Funespaña	8,58	-1,94	31.011	8,74	8,57	10,09	6,57
Iberia	2,1	-1,41	7.192.029	2,13	2,10	2,76	2,10
Inbesis	10,04	0,5	3.426	10,10	9,99	13,00	4,52
Indo Internac.	6,5	-	27.797	6,50	6,48	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,15	-1,38	454.496	2,22	2,14	2,56	1,95
Logista	41,5	0,29	18.732	41,50	41,10	44,00	38,00
Metrovacesa	63,3	0,64	193.748	64,20	62,90	63,30	35,15
NH Hoteles	13,35	-2,63	1.796.664	13,70	13,17	13,90	9,38
Prosegur	20,47	-0,15	128.483	20,70	20,00	20,60	14,00
Sacyr-Vaile	23	-0,43	184.749	23,16	22,79	23,15	11,99
Sol Meliá	11,15	-1,33	256.832	11,27	11,07	11,95	7,28
Sotogrande	14	-3,91	1.413	14,00	13,90	15,00	10,50
Telepizza	1,77	-	3.287.922	1,78	1,76	1,94	1,53
Testa Inmuebles	19,9	4,74	2.268	19,90	19,56	19,98	15,70
Transp. Azkar	6,3	-1,87	52.709	6,45	6,23	7,13	6,18
Utas	1,3	-13,33	4.988.898	1,49	1,27	1,50	0,67
Urbis	17,8	-0,17	105.342	18,10	17,69	17,83	10,71

Bienes de Inversión e Intermedios

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acerinox	11,31	-1,22	3.882.631	11,44	11,19	13,73	11,09
Arcelor S.A.	18,51	-1,8	1.274.354	18,69	18,34	19,44	15,11
CIE Automotive	13,55	1,12	224	13,55	13,55	13,75	11,45
Azkoym	7,35	-	10.491	7,42	7,34	7,89	6,27
C. Portland	68,8	-0,51	3.693	69,25	68,60	70,55	47,79
CAF	84,25	-2,94	1.467	86,85	84,25	97,50	61,75
Duro Felguera	12,14	-0,33	3.873	12,20	12,02	12,40	7,88
EADS	28,12	-0,95	6.845	28,57	27,74	28,39	21,03
Ence	24,89	-0,8	97.344	25,09	24,70	26,00	21,67
Eros	1,04	-0,95	6.142.545	1,06	1,04	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	5,29	-0,94	85.479	5,42	5,29	5,37	3,63
Gamesa	13,48	-0,15	2.048.070	13,54	13,24	13,97	9,99
Global Steel	4,38	-	0,00	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	17,05	0,35	575	17,05	16,98	17,95	15,35
Lingotes	5,5	-	29.688	5,54	5,50	6,27	4,80
Mecalex	17,45	-1,13	115.384	17,89	17,10	17,65	7,70
Miquel y Costas	29,05	0,17	6.732	29,35	28,75	40,70	28,98
Nicolas Correa	5,36	3,47	70.937	5,39	5,22	6,00	2,68
Reno de Medici	0,75	-1,32	1.224.787	0,78	0,75	0,84	0,66
Seda Bama	2,42	-2,81	617.664	2,49	2,40	2,75	2,13
Sniace	2,92	7,35	22.168.489	3,23	2,51	3,03	0,77
Talisa	1,34	-2,9	2.520.163	1,42	1,34	1,63	1,24
Tubacex	3,78	3,28	3.300.659	3,78	3,64	3,78	1,91
Tubos Reunidos	19,4	5,15	20.176	19,65	18,25	19,50	7,15
Tudor	7,85	0,64	1.179	7,85	7,85	8,90	7,39
Uralita	4,35	-1,58	251.361	4,42	4,35	4,66	3,65
Volkswagen	36,58	0,83	0,00	37,00	36,00	44,90	31,74
Zardoya Otis	23,35	0,56	82.754	23,38	23,16	25,30	18,90

Comun. y Serv. Información

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Antena3 TV	15,9	-0,38	8.154.031	15,96	15,76	17,55	13,56
Ampar	8,08	1,89	360.960	8,17	7,90	8,82	4,03
Avanzit	1,66	0,61	14.686.592	1,70	1,63	1,97	1,35
Indra	17,71	-1,17	706.119	17,86	17,67	17,92	12,17
Jazztel	0,94	-2,08	9.187.807	0,97	0,94	1,58	0,74
Prisa	15,78	-0,13	398.368	15,89	15,67	16,41	14,36
Recoletos	7,2	-	0,00	-	0,00	7,50	7,10
Sogocable	30,33	-1,24	672.295	30,79	30,15	33,34	28,00
Tele 5	18,85	-0,79	349.604	19,02	18,77	20,38	15,37
Telefonía	13,57	-1,17	45.884.240	13,67	13,56	14,56	13,02
Telefonía Móviles	9,39	-0,63	2.054.936	9,43	9,26	10,14	8,35
TPI Pag Amar	7,11	-0,56	937.745	7,16	7,10	7,43	6,58

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
21/09/2005	-0,79%	-83,10	10500,30
20/09/2005	-	-	10583,40
19/09/2005	-	-	10536,00
16/09/2005	-	-	10532,10
15/09/2005	-	-	10475,70

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Construcción							
Acciona	95,05	-2,01	199.379	97,45	94,75	97,00	64,70
ACS	25,71	-0,92	2.221.039	26,12	25,55	26,40	16,98
FOC	48,27	-1,81	332.106	49,36	48,03	49,16	34,39
Ferrovial	66,75	-0,74	188.402	67,75	66,30	67,30	39,56
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	5,65	-3,25	7.166	5,65	5,56	7,00	5,91
OH	12,5	-1,5	123.406	12,70	12,48	12,93	6,31

Energía

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bayer	29,51	-2,83	843	30,59	29,51	30,99	23,50
Cepsa	45,42	0,04	57.524	45,63	45,22	45,49	29,79
Enagasa S.A.	14,97	-	975.973	15,00	14,86	15,05	11,46
Endesa	21,01	-1,59	8.732.001	21,29	21,01	21,35	16,63
Gas Natural	23,8	-0,29	546.195	23,89	23,70	24,80	21,69
Hullas C. Cortés	9,41	-1,67	2.045	9,55	9,41	10,80	9,49
Iberdrola	22,32	-1,02	3.614.534	22,48	22,30	22,55	18,40
Red Eléctrica	22,9	-0,39	175.566	22,95	22,83	22,99	16,33
Repsol	26,12	-0,42	9.971.345	26,40	26,10	26,23	18,55
Unión Fenosa	26,22	1,67	1.378.997	26,38	25,68	26,22	19,09

Servicios de Mercado

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Abengoa	14,2	-0,14	74.013	14,35	14,20	14,80	7,37
Abertis	24,03	0,71	637.958	24,14	23,67	24,03	15,41
Aguas Bama	19,05	-0,47	144.258	19,30	18,99	19,91	15,26
Arnedus							

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	19,87	4,46	21,32	297.318.735
AC Dinerplus	D	8,23	0,09	1,48	1.843.054.949
AC Divisa		7,78	2,50	14,06	26.840.989
ACLargo FT	RF	11,67	-0,04	1,98	187.813.664
Ahorrofondo	MRV	45,96	2,20	10,17	409.868.383
Ahorrofondo 20	MRF	7,55	0,95	4,78	117.012.894
Caixa Segovia Rentla	RFC	10,57	0,96	0,96	3.884.003
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9,63	0,06	1,11	10.976.796
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	239,84	4,26	19,95	357.927.919
Eurovalor Dinero	D	1598,60	0,04	0,88	1.130.788.311
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,71	0,24	2,26	106.660.288
Eurovalor Interindices	GRV	82,70	3,26	10,15	166.633.997
Eurovalor Mixto 15	MRF	76,94	0,66	3,14	66.736.802
Eurovalor mixto 70	MRV	2,99	1,41	11,51	300.827.144
Eurovalor Renta Fija	RF	6,27	-0,02	0,75	266.698.243
Eurovalor RF Conto	RFC	78,99	0,04	0,94	216.352.717
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,66	0,32	2,29	51.422.455
Eurovalor Tesoreria	D	819,95	0,04	0,82	492.497.543
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,99	0,01	1,81	57.971.309
Solbank Bonos Euro	RF	9,50	0,10	3,25	8.139.213
Solbank Dinero	D	8,30	0,06	0,93	15.212.240
Solbank Interes Euro	RFC	12,79	0,02	0,37	33.541.894
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	30,44	3,45	16,40	77.845.263
BK Dinero	D	1232,62	0,04	0,92	130.597.508
BK Dinero 97	D	717,18	0,05	0,94	78.966.316
BK Fondo Bonos	RF	922,42	0,75	5,66	39.167.350
BK Mixto Europa 20	MRF	71,45	1,24	3,56	132.863.697
Cuenta Fiscal III	RFC	1023,81	0,67	1,52	15.389.618
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	21,58	4,14	19,19	493.406.499
BBVA Bolsa Europa	RV	74,89	2,94	18,84	551.698.091
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,60	2,89	13,50	154.337.653
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1476,55	0,04	0,90	45.133.438
BBVA Bono 2006 A	GRF	854,66	-0,03	1,60	243.338.392
BBVA Bonos Internacional	RF	13,06	-0,12	4,18	87.390.307
BBVA Deuda FT	RF	160,83	-0,14	2,25	200.419.807
BBVA Dinero	D	1926,82	0,04	0,86	7.069.523.863
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16,36	0,03	0,44	1.075.651.717
BETA MESSPIERSON					
Beta Acciones	RV	148,47	5,02	20,68	20.548.667
Beta Dinero	D	1493,22	0,06	0,96	29.234.734
Beta Euroyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,76	0,16	1,52	17.147.920
Global Assets Fund	MRV	7,05	1,00	9,73	5.215.057
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,44	0,88	4,63	81.441.043
BNP Global 50-50	MRV	12,38	1,70	11,50	134.362.345
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	99,93	1,27	7,19	54.125.838
Fondespaña Bolsa	RV	104,12	5,08	22,01	48.951.999
Fondespaña FT	RFC	77,54	-0,05	1,90	115.821.766
Fondespaña Futuro	RF	82,77	0,04	2,00	45.361.549
Fondespaña Global	MRF	78,11	0,66	3,88	86.419.171
Fondespaña Int VI	GRV	71,31	0,01	0,35	40.288.106
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	413,58	2,09	17,65	22.192.272
Fondueiro Dinero	D	1030,09	0,05	1,01	276.978.009
Fondueiro Garantizado	GRV	408,03	0,84	5,51	32.587.446
Fondueiro Plus	MRV	516,19	1,57	13,36	26.604.444
Investbons	MRF	12,17	0,63	6,22	53.772.921
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1002,86	0,07	1,33	133.720.026
Citidiner	D	751,42	0,07	1,18	107.206.441
Citifondo Premium	RFC	1083,50	0,02	0,41	13.924.340
Citifondo RV	RV	32,63	5,08	21,38	56.184.450
Citimoney	D	1301,98	0,04	0,77	56.370.778
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1194,11	0,04	0,91	483.529.193
DB Invest	RFC	12,30	0,05	1,45	60.024.211
DB Mixta	MRV	20,53	3,02	11,32	115.895.377
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,40	1,88	10,12	19.313.014
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	9,12	1,88	10,11	7.604.483
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,02	0,03	0,65	284.942.555
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,53	0,19	2,04	70.975.097
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	0,00	0,19	199.564.870
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,79	0,06	1,18	113.827.246
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,75	0,06	1,14	1.543.126.012
Foncaixa Bolsa 5	RV	25,79	3,03	17,08	720.091.711
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	9,23	30.323.685
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,80	0,64	4,21	250.976.604
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,80	0,64	4,24	316.116.687
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	28,68	4,89	20,33	211.942.275
MS Bolsapuls	RV	20,07	2,76	14,51	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1424,33	0,05	0,76	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,54	-0,12	3,40	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,56	2,22	13,34	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,37	-0,07	3,34	17.344.842
MS Euro Selección	RV	9,63	3,21	20,02	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,23	0,89	3,99	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,08	0,88	6,04	275.121.938
MS Fva	MRF	17,65	0,59	3,90	131.985.651
MS Fondo 25	D	893,23	0,07	1,00	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio FI	MRV	18,75	1,39	8,18	620.214.193
MS Fondos Agressivo	MRV	9,18	1,65	10,05	-
MS Fondos Conservador	MF	10,31	0,44	3,80	-
MS Fondos Moderado	MF	9,70	1,07	7,65	-
MS Latinoamérica	RV	7,76	7,96	44,60	52.501.963
MS Multigestión Agressivo	RV	17,45	2,03	12,62	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,70	0,78	4,81	-
MS Multigestión Moderado	RF	14,46	1,52	9,38	-
MS Multigestión RV	RV	6,66	2,74	14,88	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,28	-0,60	5,85	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,79	0,11	1,66	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	19,99	3,79	24,32	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	18,54	7,85	35,82	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,34	0,17	4,60	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,17	-0,62	1,82	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	28,61	3,25	16,40	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,77	0,53	7,25	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	37,61	4,56	23,31	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,03	2,58	21,15	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	32,98	3,61	16,21	89.368.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,34	4,41	14,87	29.297.325.200
SCH					
Banestdeuda FT	RFC	622,02	-0,04	1,04	114.453.685
Banesto Dinero	RFC	15,50	0,02	0,39	704.625.498
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	10,05	2,50	9,54	64.021.179
BCH 2004	GRF	93,83	-0,08	1,04	14.715.224
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	13,95	5,05	21,52	280.268.336
BCH Bonos Fondosoro	RF	776,53	-0,09	2,32	124.740.081
BCH Fondimo 1	D	1812,58	0,05	0,80	503.499.890
BCH Fondimo 2	D	1191,25	0,05	0,83	308.260.017
BCH Int. Acciones	RV	103,83	1,85	14,72	58.996.395
BCH Interes Diario	RFC	7,77	0,01	0,14	288.417.285
BCH Internet	RV	30,31	1,45	4,16	72.117.240
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1842,97	0,06	0,96	530.817.380
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	-0,03	2,41	43.864.334
BSN Banif SLLA	RV	18,08	7,84	54,62	51.280.024
BSN Banif Tesoreria FT	D	1130,51	0,04	0,75	54.626.111
Dineractivo	D	1461,09	0,05	0,78	372.688.999
Extradinero Banesto	D	854,28	0,04	0,79	2.016.369.841
Fontanest II	RF	12,80	-0,03	2,22	273.498.868
Fontventure	RV	19,16	1,80	14,61	34.183.851
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1287,57	0,92	5,02	71.353.248
Sant. Acciones	RV	2,58	2,76	17,13	484.616.715
Sant. Ahorro	RFC	15,17	0,01	0,08	66.075.236
Sant. Bolsa Europea A	RV	1230,93	0,06	1,55	346.660.719
Sant. Dinero FT	D	1273,45	0,04	0,75	2.831.708.809
Sant. Eurostox Garant.	GRV	95,61	0,45	4,91	67.826.716
Sant. Futuro	RF	20,89	-0,02	2,39	640.621.828
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	15,82	5,15	22,75	125.976.789
Sant. Siglo XXI 3	GRV	12,09	-0,02	3,47	57.148.326
Sant. Tesoreria	D	1598,42	0,05	0,88	3.429.723.276
SCH Acc. España 1 Plus	RV	19,27	5,27	23,87	265.697.651
SCH Grandes Valores	RV	70,77	5,07	22,56	33.731.545
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,92	0,21	2,65	221.661.984

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*
 SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*
 PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

☎ 902 02 23 24
 TELÉFONOS
 921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
 629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
 AYCART
 Obstetricia y Ginecología
 Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
 Teléfono 639 81 72 14

Cirugía Plástica

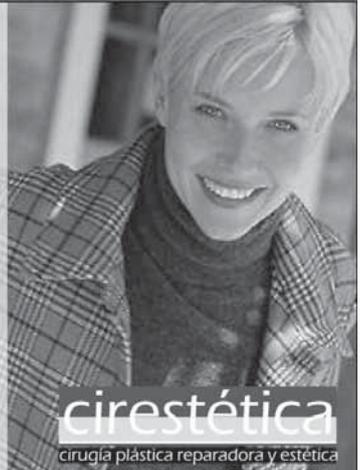
Te ayudamos a sentirte mejor.
 Más cerca de ti, ahora en Segovia.
 Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
 Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
 921 460 114
 647 555 229

cirestética
 cirugía plástica reparadora y estética



Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO

iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA



Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.
 921 43 72 61

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4 para fotocopiadora
 Paquete de 500 hojas **2,75 €**

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos 921 437 806
 609 875 077

InfoSegovia.com

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Util Noticias

Con InfoSegovia.com, tu ordenador es el camino más corto para acercarte a Segovia.

La información más completa sobre todo lo que te interesa.

Restaurantes, alojamientos, monumentos, rutas turísticas, agenda, información útil, noticias, etc.

www.InfoSegovia.com
 el camino más corto

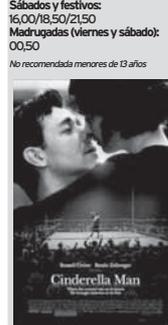
Todo Segovia está aquí, descúbrelo



BOX TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
 Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Sala 1	Sala 2	Sala 3	Sala 4
Laborables: 18,15/20,30/22,45 Sábados y festivos: 16,00/18,15/20,30/22,45 Madrugadas (viernes y sábado): 01,00 <i>Recomendada para todos los públicos</i>	Laborables: 18,15/20,30/22,45 Sábados y festivos: 16,00/18,15/20,30/22,45 Madrugadas (viernes y sábado): 01,00	Laborables: 19,00/22,00 Sábados y festivos: 16,25/19,00/22,00 Madrugadas (viernes y sábado): 00,45 <i>No recomendada para menores de 13 años</i>	Laborables: 19,15/22,10 Sábados y festivos: 16,30/19,15/22,10 Madrugadas (viernes y sábado): 00,35 <i>No recomendada para menores de 13 años</i>
 Embrujada	 Cuatro hermanos	 El secreto de los hermanos Grimm	 Stealth: La amenaza invisible
Sala 5	Sala 6	Sala 7	Sala 8
Laborables: 18,10/20,25/22,35 Sábados y festivos: 16,00/18,10/20,25/22,35 Madrugadas (viernes y sábado): 00,50 <i>Recomendada para todos los públicos</i>	Laborables: 18,50/21,50 Sábados y festivos: 16,00/18,50/21,50 Madrugadas (viernes y sábado): 00,50 <i>No recomendada menores de 13 años</i>	Laborables: 18,00 Sábados y festivos: 15,50/18,00 <i>Recomendada para todos los públicos</i>	Laborables: 18,00 Sábados y festivos: 15,45/18,00 <i>No recomendada menores de 13 años</i>
 La madre del novio	 Cinderella Man	 Guardianes de la noche	 Sr. y Sra. Smith



LA SEÑORA

D^a Manuela Ejarque Oraa

(VIUDA DE FÉLIX ZÚÑIGA COSTA)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de septiembre de 2005
A los 71 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, María Elena y Félix-Manuel Zúñiga Ejarque; hijos políticos, Eduardo San Clemente y Mercedes Jiménez; nietos, Eduardo, Azahara, Ignacio y Daniel; hermanas, Felisa y Paquita Ejarque Oraa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 12,30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 23, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASADOLIENTE: **TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(3)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(4)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(5)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(6)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(7)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(8)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(9)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Guddilós (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guddilós (19.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00, 19:30 horas. A las 18:00 horas (Sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00, 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCA: 12:00, 13:30 y 18:30 horas.
FUENTETIENDA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA FIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo) 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40, 8:55, 12:00, 13:00, 14:00, 14:15, 15:15, 16:00, 19:00, 20:00 y 20:45 horas.
PRADENA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40, 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 19:00, 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:00, 18:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:00, 21:30.
SEPUVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:15, 16:00, 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros), 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00, 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05, 12:00, 13:30, 14:00, 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCA: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30, 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30, 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15 horas.

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA								
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(3)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(4)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	-	13,54
R	(5)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(6)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	-	16,52
R	(7)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	-	17,48
R	(8)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(9)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Guddilós (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guddilós (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renfe.es

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEALORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 18:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45, 10:45 y 15:45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.
BERNARDOS: 7:00 horas (Lunes y Viernes).
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 8:55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8:00, 9:30, 10:10, 15:00 y 18:10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55, 9:50, 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 8:15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves).
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTESAUCA: 7:30, 10:30 y 15:30 horas.
FUENTETIENDA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 8:00 horas.
JIJARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
MUNICIPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55, 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce).
PALAZUELOS: 7:20, 8:00, 9:15, 10:30, 13:25, 14:35, 15:35, 17:20, 19:20, 20:30 y 21:25 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7:30, 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25, 8:10, 9:20, 10:10, 11:45, 13:40, 14:40, 16:00, 17:15, 19:45, 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20, 10:20, 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 7:45, 10:00 y 15:00 h.
SEPUVEDA: 7:15 y 9:30 horas.
SEPUVEDA-ARANDA: 7:30 horas.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves).
TORRECABALLEROS: 7:45, 8:00, 9:10, 10:00, 11:35, 13:30, 15:30, 17:05, 18:35 y 20:55 horas.
TUREGANO: 8:10, 9:40, 10:20, 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLÓN: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CANTALEJO: 9:30, 10:45 y 16:45 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCA: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:15, 16:15, 18:45 y 23:15 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10, 12:40, 16:10, 18:40 y 23:10 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00.
SEPUVEDA: 7:20 horas.
TORRECABALLEROS: 8:00, 10:00, 12:30, 16:00, 18:15 y 23:00 horas.
VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:45, 18:15, 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
ARANDA: 17:30 horas.
AYLLÓN: 16:30 horas.
CANTALEJO: 18:10 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCA: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.
NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce).
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
PALAZUELOS: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15, 16:15, 18:15, 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11:00, 12:10, 15:30, 16:30, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10, 16:10, 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAIN: 10:50, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45.

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES

6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				

SÁBADOS LABORABLES

7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS

8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				

SÁBADOS LABORABLES

8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS

8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SEGOVIA - ÁVILA

LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

SE ALQUILA piso, zona Los Castillos. Amueblado, tres dormitorios. 607516767.

ALQUILO APARTAMENTO amueblado zona Cines Miro, dos dormitorios, trastero, calefacción individual. Teléfonos 921426941 620482838.

SE ALQUILA piso, zona La Albuera. Teléfono 659087584.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

Española, soy rubia, guapísima, te haré todo. Caribeña, joven, guapa, disfrutaremos. Tengo un culto tragón, respígnate, te haré francés natural. Japonesa, madurita, cariñosa. Trágame tu leche. Ven a conocernos, disfrutaremos con las tres. Te esperamos, también domicilios, 24 horas. Telf. 697 45 05 37

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

AMIGAS CARIÑOSAS con experiencia. Higiene, discreción. 676841958.

07 CONTACTOS

AGENCIA DE CONTACTOS solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.

¿ERES LO que buscamos? Pagariamos si eres buen amante. 685316462.

MUJER GENEROSA obsequiaría contactos de sexo con buenos regalos. 803514447.

LAS CHICAS más liberales buscamos sexo sin pedir nada. 803514383.

MUJER ATRACTIVA solvente, busca hombre serio para relación estable. 803514334.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 676817352.

08 PRÉSTAMOS

FREEDOM FINANCE. Si tiene vivienda, tiene dinero a menos del 4%. 900250025. Llamada gratuita.

09 TRABAJO

Spejo's Peluqueros SELECCIONA **OFICIALES DE PELUQUERÍA** Media jornada o jornada completa **Telf. 609 57 64 36**

SE NECESITA oficial de peluquería. Telf. 661667384

SE NECESITA camarero con experiencia. Lllamar teléfono 921444469.

PEONES PARA taller precisa empresa de montajes industriales. Lllamar 699009878.

SE NECESITA personal para Restaurante nueva apertura. 921460902.

SE NECESITA ayudante de camarero. Restaurante Amado. Teléfono 670651360.

SE NECESITA cuadrilla de albañiles, oficiales, ayudantes y peón. Contactar. Teléfono 639173405.

SE NECESITA cocinero/a. Teléfono 921445245. Lllamar de 17:00 a 20:00.

ISOPERFIL, S.A. Extrusión y Lacado de Aluminio INCORPORACIÓN INMEDIATA

Precisa para sus instalaciones de El Espinar (SEGOVIA):
— Cubrir varios puestos sin titulación específica
— No se requiere experiencia
— Cualquier nacionalidad
Teléfono de contacto: **921 18 18 50**
Fax: **921 18 15 26**

CUIDADORAS INFANTILES, educadoras. Plazas libres para guarderías públicas. 921428618.
CONDUCTORES PROXIMOS ingresos. Segovia, Junta, 35 horas semanales. Información gratuita. 921428618.

CORREOS PRECISA cubrir, personal reparto, clasificación, atención al cliente. Información gratuita. 921428618.

SE NECESITA oficial de fontanería. Imprescindible carnet de conducir. 921445350.

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfono 677556917.

SE NECESITA camarero/a para cacería Excalibur. 921443083

SE NECESITAN trabajadores para granja de ovejas de ordeño. Teléfonos 615666791 637890424.

NECESITO OFICIALES y peones de construcción. Teléfono 667487048.

GREFUSA FRUTOS (secos y snacks) NECESITA VENDEDOR (PREVENTA) CON EXPERIENCIA, para Segovia y Provincia. Interesados llamar al telf.: 649 44 02 36

10 TRASPASOS

SE TRASPASA Bar muy centrado, buena clientela. 639278426.

SE TRASPASA PANADERIA POR NO PODER ATENDER Interesantes condiciones **696 70 70 58**
609 16 95 84

11 VARIOS

SE HACEN reformas en general y casas ecológicas de madera. 646051707.

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

12 VEHÍCULOS

VENDO RENAULT Laguna Privilege, granate, 11 meses, impecable Teléfono 670286512.

SE VENDE tractor en Valverde. John Deer 2650, doble tracción, pala hidráulica. Sg.21565Ve C.V 80. Teléfono 921490658 (Juan)

SE VENDE Mitsubishe carisma. 45.000 Km. 2003. 921470553.

13 VENTAS

SE VENDE piso en San José, perfecto estado. Teléfono 921433520.

SE VENDE piso San José. Totalmente reformado. 129.000 euros 630050372.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2 Autocasión

MERCEDES C 220 CDI MOD. 00 FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 23.900 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI 115 CV MOD. 98 FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 10.900 €



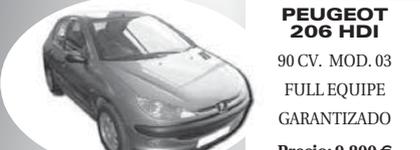
RENAULT LAGUNA 2.2 D MOD. 95. FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 5.900 €



SEAT TOLEDO 1.9 TDI MOD. 96 FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 5.500 €



PEUGEOT 206 HDI 90 CV. MOD. 03 FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 9.800 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 GTI TDI 150 CV. MOD. 01 FULL EQUIPE+ GPS GRANDE GARANTIZADO Precio: 16.700 €



OTRAS OFERTAS:

VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	10.800 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
VOLKSWAGEN LUPU 1.7 SDI	7.700 €
VOLKSWAGEN GOLF III 1.9 GT TDI	5.500 €
BMW 320 D FULL EQUIPE + GPS	15.800 €
VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	13.900 €
MERCEDES 300 D	5.000 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
TOYOTA AVENSIS 2.0 D	5.900 €
RENAULT SAFRANE 2.0i	2.300 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡ NUEVAS INSTALACIONES !!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Telf: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

El servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Servicio Verificado Ante Notario

Buzón de Amigos

ATS S.A. (empresa perteneciente a Avia) garantiza la calidad y seriedad esta sección desde 1996.

CHICO BUSCA CHICA
Chico de 39 años, 1,80 y guapillo, busca chica para hablar y buena amistad. Segovia. Buzón: 977017 SMS
Jorge, 29 años, 1,75, rubio, sano, cariñoso y guapo. Busco chica de similar edad, cariñosa, buena y cuerpo normal. Segovia. Buzón: 92792 SMS
José Luis, 56 años, divorciado, 1,75, buena presencia y frías de pelo. Busco chica que le guste salir, bailar, etc., para mantener relación estable. Madrid y Segovia. Buzón: 97370 SMS
Julio, 41 años, 1,75, moreno y simpático, gustando música, aeróbica y naturaleza. Segovia. Buzón: 97318 SMS
Juan, 40 años, separado, comedido, me gusta música, componer canciones, bailar, deporte, etc. Busco una chica para relación estable. Avila. Buzón: 97764 SMS
Manuel, 50 años y funcionario. Si crees en el amor y en la pareja. Bienamé. Avila y ciudades limítrofes. Buzón: 92346 SMS
Francisco, 49 años y funcionario. Busco chica que crea en el amor. Avila. Buzón: 45249 SMS
Chico, 30 años, con trabajo estable, busca chica cariñosa y fiel, gustando coches y viajes, para relación de futuro. Madrid. Buzón: 98234 SMS
Oscar, 33 años, 1,70, 72 Kg. Me gusta el cine y pasear. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapilla? Busco Buzón. Madrid. Buzón: 98250 SMS
Morenazo de ojos verdes, 25 años, busca chica entre 20-25 años para amistad y el que surja. Madrid. Buzón: 98265 SMS

Chico de 45 años, travieso y elegante, 1,70 70 kg, pelo negro, busca chica viuda o separada, atractiva y elegante para relación estable. Madrid. Buzón: 58220 SMS
Hombre de 43 años, con ganas de vivir la vida, desea conocer mujer especial. Madrid. Buzón: 582178 SMS
Chico de 39 años, 1,72, delgado, no fumador, busca chica cariñosa, que le guste comer, playa. Madrid. Buzón: 582173 SMS
Ángel, funcionario, divorciado, 1,73, 73 Kg, deportista, noble, sencillo. Busco mujer buena, entre 35-45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 581703 SMS
Luis, 54 años, culto, discreto y buena persona. Busco hombre entre 40-55 años y discreto. Segovia. Buzón: 648243 SMS
Chico, 19 años, 1,80, dotado y con sitio, busca chica entre 18-24 años, con o sin experiencia, para pasado bien. Segovia. Buzón: 452370 SMS
Eduardo, moreno, 1,76, Busco chicas para relaciones esporádicas. Gila. SMS: Buzón: 585407 SMS
Chico de 35 años, 1,80, 100 kg busca chico gracioso y valiente para relación. Madrid. Buzón: 451940 SMS
Luis, 54 años, culto, discreto y buena persona. Busco hombre entre 40-55 años y activo para hacer grupo. Avila. Buzón: 452335 SMS
Chico de 37 años, buen físico, masculino, sano ambiente, busca chicas entre 24-37 años, deportistas, que se oíden, para relación estable. Madrid. Buzón: 582322 SMS
Rubén, Busco chicas de Getafe para una buena amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 582564 SMS

AMISTAD
Chico, 30 años y recién salido de una relación, busca chicas, entre 25-35 años, para amistad, compatible, cariñoso, simpático, soñador, busca chica atractiva, íntima y clara, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581549 SMS

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 923 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 19 H. Sus datos serán incluidos en el fichero estadístico de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para otros propósitos legales. Para acceso, oposición, modificación y cancelación: 922 482 140. *Precio mensaje: 128 euros IVA no incluido.

INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia

Tif.: 921 42 35 69

VENDE EN EXCLUSIVA
PARCELA URBANA
MOZARBEZ A 13 KM.
DE
SALAMANCA

27.225 M2
PRECIO INCREÍBLE
50 € M2
CONSULTENOS

VENDE LOCAL
EN
CONDE SEPULVEDA
IDEAL PARA
CUALQUIER TIPO DE
NEGOCIO
433 M2
Ref. L. 0050

LOCAL JUNTO
A CALLE REAL
IDEAL PARA ALMACÉN
22 M2
21.000 €
Ref. L. 0009

PLAZAS DE GARAJE
JUNTO
A LA CATEDRAL
24.000 €
OCASIÓN!
Ref. L. 0009

Carbonero de Ausín
Segovia
Pajar de 174 m2
ideal para construir
48.000 €
Ref. S. 0042

CHALETS

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

EL SOTILLO Chalet adosado, 210 m ² , 4 dorm. Baño (hidromasaje) y aseo Bajo cubierta diáfana Jardín. Ref.: 3715	PALAZUELOS DE ERESMA Chalet pareado 196 m ² , 3 dorms. 2 baños, aseo, solarium, chimenea barbacoa, buardilla Jardín de 190 m ² . Ref.: 3704
EL SOTILLO Chalet adosado, 6 dorms. 3 baños, cocina amueblada, garaje, trastero, 200 m ² de jardín. Piscina computarizada. Ref.: 3714	LA LASTRILLA Chalet adosado 250 m ² . 4 dorms. 3 baños, garaje bodega con chimenea. Ref.: 3711
TIZNEROS Chalet pareado 4 dorms. 2 baños, aseo, chimenea, parcela de 250 m ² . Chalet individual 5 dorms. 3 baños, aseo, chimenea en salón con doble altura, parcela de 500 m ² .	VALVERDE Chalet adosado 4 dorms. Baño, aseo, dorm. En planta baja, garaje, terraza. A estrenar. Ref.: 3706
TRESCASAS Chalets pareados en parcelas de 300-400 m ² de 4 dormitorios, salón de 33 m ² , cocina 15 m ² más despensa, garaje y lavadero.	TABANERA CHALETOS ADOSADOS DE 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS, ASEO, COCINAS DE 15 M ² BAJO CUBIERTA DIAFANA, BODEGA, GARAJE PARA 2 COCHES.
HONTANARES Chalets adosados 4-5 dorms. 2 baños, aseo, piscina, cancha de padel y de tenis. ¡¡¡¡ DESDE 150.000 € !!!	CTRA. LA GRANJA Chalets pareados 4-5 dorms. Salón con chimenea, dormitorio en planta baja. Parcela 350 M ² . ¡¡¡ ÚLTIMOS 2ª FASE !!!
NUEVAS PROMOCIONES ORTIGOSA Chalets individuales diferentes superficies y diseños Parcelas de 500 m ² . Abierta lista de espera	OTERO DE HERREROS Chalet pareado, parcela de 600 m ² 3 dormitorios, 3 baños, garaje 62 m ² con posibilidad de bodega. A ESTRENAR Ref.: 3701

921 41 33 78
Santo Tomás, 6

Profesionales a su servicio

Siete Picos
Inmobiliaria

Ctra. Villacastín
VIVIENDA EN
ESTADO IMPECABLE
3 dormitorios, salón de
25 m². Cocina amueblada,
baño y aseo.
Trastero y garaje.
MUY POCOS AÑOS DE
ANTIGÜEDAD
CON ASCENSOR
¡¡ Visítela, le encantará!!
Ref. 879

La Granja
PISO con 3 dormitorios,
salón, cocina y baño.
Trastero y garaje.
Con ascensor.
Luminoso. Infórmese.
PV-920

José Zorrilla
3 dormitorios, salón.
Cocina amueblada, baño
y aseo. Plaza de garaje.
Ascensor. Consúltenos
sin compromiso
PV-919

Aranguren c/ Muerte y vida. 10

C&M

PISOS ALQUILER
C/POLEO
3 dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
opcional
cocina
amueblada
VEN A VERLO

EZE. GONZALEZ
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

HONTANARES
chalet tres
dormitorios
tres baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN MILLAN
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

EL SALVADOR
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje amueblado
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

www.cym-aranguren.com

PISOS EN
ESPIRDO
11 únicas
viviendas

Magnífico enclave
en el centro del pueblo

AMPLIAS VIVIENDAS
de 1, 2 y 3
DORMITORIOS
TRASTERO Y
GARAJE-ASCENSOR

MUY BUENAS VISTAS
ENTREGA INMEDIATA

Le esperamos en nuestra
oficina en:
C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

VENDE DUPLEX
SAN CRISTOBAL
3 dormitorios.
1 Baño
REF. 1.020

VENDE DUPLEX
SAN LORENZO
3 dormitorios
2 baños. BUEN PRECIO
REF. 1.025

VENDE DUPLEX
LA CANALEJA
4 Dormitorio.
3 baño
REF. 691

ESCUPTOR MARINAS 20
www.inmosegovia.com
Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA

IM
Inmobiliaria MAYORGA

segovianinmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Digital Century
Internet Consulting

OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY
www.eladelantado.com
www.infoSegovia.com

TRIANGULO

INMOBILIARIA

Triangulo Inmobiliaria

P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO: 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.

P1022 - SAN CRISTÓBAL: 2 dormitorios, garaje, trastero, 2 terrazas una de ellas acceso directo a la piscina y la cancha de tenis.

P1483 - Piso en urbanización con piscina de 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Amueblado y exterior.

P1613 - La Granja: Piso de 92m2. Gran salón, cocina amueblada, baño completo, 3 dormitorios y garaje. Impecable.

P1630 - Zona centro: Precioso ático de 140 m2. 3 dormitorios, gran salón, cocina, 2 baños y trastero. Exterior.

P1477 - La granja. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, garaje, Calefacción central. OCASION.

P1216 - CENTRO: Piso en venta de tres Dormitorios con baño completo y cocina amueblada con electrodomésticos.

P1471 - LA LASTRILLA. Piso de 75 metros distribuidos en dos dormitorios y un baño con piscina comunitaria. OPORTUNIDAD!!

P1609 - LA LASTRILLA: Piso de 80 m2, en perfecto estado, de 2 dormitorios con armarios empotrados, baño, cocina, terraza, garaje individual...

P1471 - LA LASTRILLA. Piso de 75 metros distribuidos en dos dormitorios y un baño con piscina comunitaria. OPORTUNIDAD!!

P0974 - Parque Robledo. Tres dormitorios y dos baños con calidades de lujo, grande terraza. Animate.

¿Tú Triangulo? Inmobiliaria

P1026 - MUERTE Y VIDA. Estupendo ático muy amplio y con dos estupendas terrazas con magnificas vistas, ascensor y trastero.

P1017 - TORRECABALLEROS. Piso de 3 dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, seminuevo.

P1616 - TABANERA: Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Pequeño jardín. Zonas comunes.

P1482 - En el centro de La Lastrilla, sus 53 m2 distribuidos en salón, cocina amueblada, 1 dormitorio y un baño, todo el exterior.

P1629 - San Lorenzo: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y patio de 80 m2. Consultanos.

P1611 - LA ALBUERA: Piso de 4 dormitorios con armarios empotrados, baño, aseo, salón, 2 terrazas, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje y trastero.

P1476 - Apartamento de 1 dormitorio, salón, Cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Exterior.

P1628 - La Granja: Piso de reciente construcción. Salón, cocina, baño, aseo y 2 dormitorios con armarios empotrados. Luminoso.

P1600 - CENTRO: Duplex de 3 dormitorios uno de ellos en la parte de abajo, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos....

P1414 - ZONA CENTRO: Duplex con 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos.

P1597 - La Lastrilla. Piso de 120 m, distribuido en 3 dormitorios, 2 baños, cocina y salón, necesita pequeña reforma y su precio es formidable.

San Francisco 19
 Tfno. 921 412090
 WEB.pisosubasta.com
 WEB.trianguloinmobiliaria.com

San Francisco 19
 Tfno. 921 412090

SMWITAN RESIDENCIAL

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA ÚLTIMOS CHALETS



CHALET PAREADOS DE 251 m2
 3 plantas, 4 dormitorios, 3 baños y aseo. Salón con chimenea, cocina amueblada. Jardín privado
Calidades de Lujo
 Zonas comunes con piscina climatizada. Sistema domótico
 Inmejorables vistas a la ciudad y a la sierra.

ENTREGA OCTUBRE 2007

INFORMESE

VENTA
 Finca rustica en Carbonero el Mayor
 700 m2
 Ref: SG004V

ALQUILER
 Piso en Los Angeles de San Rafael
 3 dormitorios, baño y aseo. Garaje y zonas comunes Amueblado

C/ DOCTOR TAPIA, 2
 40006 SEGOVIA

921 441 888
921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PROMOCIONES DE SOL

EXCLUSIVA

EL SOTILLO

EXCLUSIVA PISOS
 3 y 4 DORMITORIOS - GARAJE Y TRASTERO
 COMPLETAMENTE EXTERIORES
 ENTRE 110 Y 134 M2 - SALONES DE 31 M2
 LOS MEJORES PISOS EN CONSTRUCCION
VENTA EXCLUSIVA EN SOL
 www.solexclusivas.com

HAGA YA SU RESERVA

SOL INMOBILIARIA
 Av/Fdez Ladreda 19
 921 44 00 44

DESDE 110 A 133 m2

GRANDES PISOS - 3 y 4 DORMITORIOS
SALONES 32 m2 - TERRAZAS - GARAJE Y TRASTERO
BUEN PRECIO



EXCLUSIVA

VALVERDE

RESIDENCIAL CALLE REAL



NOVA

★ 1 DORMITORIO	-----	90.000€ (14.975.000 pts)
★ 2 DORMITORIOS	-----	119.000€ (19.800.000 pts)
★ 3 DORMITORIOS	-----	144.000€ (23.950.000 pts)

INCLUIDO GARAJE

BAJOS CON JARDIN - ZONAS COMUNES, PISTAS DE PADEL
1, 2 Y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR - CARPINTERÍA INTERIOR ROBLE
TARIMA DE ROBLE - AFIANZAMIENTO DE CANTIDADES A CUENTA



PROMOCION DE VIVIENDA NUEVA TIZNEROS



CHALETS PAREADOS Y CHALETS INDIVIDUALES
4 Y 5 DORM.
264 M2 Y 173 M2

ZONAS COMUNES CON PISCINA

REVENGA



CHALETS PAREADOS
208 M2
2 PLANTAS MÁS BAJOCUBIERTA
CON PARCELA DESDE 250 M2 HASTA 310 M2

921 41 30 09
Escultor Marinas 12 Segovia
www.remax.es



Alquila LOCAL en Vía Roma

65 m²
acondicionado
¡¡IDEAL INVERSORES!!
Ref. 8079

Vende LOCAL en calle San Juan

24 m²
Excelente situación en Galería Comercial
Ref. 8040

Vende LOCAL en El Carmen

50 m²
acondicionado
¡¡EN ESQUINA!!
Ref. 8045

Vende LOCAL diáfano

197 m²
Ctra. de Villacastín
¡¡INFORMESE!!
Ref. 8084

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende LOCAL junto Acueducto

175 m² en planta
¡¡ACONDICIONADO COMO BAR!!
Ref. 8228

VENDE RESTAURANTE

Totalmente instalado en CAÑICOSA
2 plantas, jardín, terraza de 735 m²
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!!
Ref. 8133

VENDE HOSTAL RESTAURANTE FUNCIONANDO, a tan solo 3 kms de Segovia

¡¡BUENAS CONDICIONES!!
Ref. 8533

Vende LOCAL en José Zorrilla

30 m²
¡¡SÓLO 90.000 €!!
Ref. 8271

Vende LOCAL en C/Larga

50 m² construidos
Acondicionado con 3 despachos
¡¡IDEAL PARA SU NEGOCIO!!
Ref. 8490

Vende LOCAL de 60 m² en C. C. Mahonías

Acondicionado
¡¡PRECIO DE OCASIÓN!!
Ref. 8501

Venta LOCAL C/ del Prado

81 m² acondicionado como oficina o despacho profesional
¡¡VISÍTELO!!
Ref. 8574

Vende LOCAL en Ezequiel González

125 m²
ACONDICIONADO
¡¡408.500 euros!!
Ref. 8586

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS: TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...

FINCA DE RECREO EN SOTOSALBOS:
Preciosa finca para tener un refugio de 40 m².

NECESITAS UNA PARCELA PARA CONSTRUIRTE TU CHALET. LLÁMANOS

TRESCASAS:
Pareados estilo rústico

No tienes dinero para una entrada, esta es tu OPORTUNIDAD. Piso en TORRECABALLEROS con económicas mensualidades. Viviendas en hilera en MATA DE QUINTANAR, duplex de 2,3 y 4 dormitorios



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA SAN JOSÉ

Piso de 2 dormitorios. 1 baño. Reformado. Oportunidad. Ref. 1.961.

ZONA NAVAFRJA

Chalet individual. 400 m² construidos. Parcela de 1.000 m². 1 planta. 3 dormitorios. 3 baños. Bodega. Dependencias muy amplias. Excelentes calidades. Ocasión. Ref. 2.000.

JOSE ZORRILLA

Piso de 2 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Calefacción central. Reformado. Muy interesante. Ref. 1.814.

LA LASTRILLA

(EL SOTILLO) Parcela urbana muy bien situada. Vallada. 600 m². Ref. 1.288.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: 921 46 62 26
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

ZAMARRAMALA. URGE VENTA
Dos dormitorios y dos baños
RECIENTE ESTRENADO

Sólo 159.650 €

EL SALVADOR
Amplia vivienda 120 m. aprox.
Tres dormitorios SEMINUEVO
Venga a verlo

LA LASTRILLA
Precioso pareado
Bodega y Cuatro dormitorios
Viva tranquilo a un precio INMEJORABLE

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN ABADES

CHALETS ADOSADOS
2 DORMIT. + ÁTICO
PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN EN EL CENTRO DE SEGOVIA

PISOS DE 3 DORMITORIOS CALIDADES DE LUJO ENTREGA INMEDIATA

VISÍTANOS



921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
 EDIFICIO SAN ROQUE
 Pº Ezequiel González, 24 - BAJIO A - SEGOVIA
921 432 381

*** BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE**

*** PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE**

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

*** SEMISOTANO GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - LAVADERO ASEO**

*** PLANTA BAJA AMPLIO SALON COCINA - BAÑO DORMITORIO-DESPACHO CALEF INDIV. GAS NATURAL**

Promoción Crt. La Granja



- .chalés pareados*
- . amplias parcelas*
- . 4-5 dorm.*
- . garaje 2-3 coches*
- .bodega*
- . a 5 min del Acueducto*



**próximo
 al futuro
 campo
 de golf.**

Atico

INMOBILIARIA

Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
 Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50

PISOS VENTA
 SE VENDE duplex de tres dormitorios, en vía roma, a estrenar, excelentes vistas, garaje y trastero.

SE VENDE apartamento de un dormitorio, ático con terraza y preciosas vistas, en la Lastrilla.

SE VENDE apartamento de un dormitorio, con garaje y trastero en Palazuelos de Eresma, suelo de tarima, 48 m².

SE VENDE piso de tres dormitorios, en ezequiel gonzalez, para entrar a vivir, interesante precio.

SE VENDE piso de 4 dormitorios en el casco antiguo, excelentes vistas, 150 m².

SE VENDE piso de 4 dormitorios, en la zona de san milla, con muchas posibilidades, exterior.

SE VENDE piso de 4 dormitorios en el salvador, para reformar, con muchas posibilidades, gastos individuales, 150 m².

SE VENDE piso de tres dormitorios, en Conde Sepulveda, para entrar a vivir.

NUEVA PROMOCIÓN

12 VIVIENDAS SINGULARES

EN MATA DE QUINTANAR

2 - 3 - 4 DORMITORIOS DESDE 89.232

MIGUEL TOVAR
IMT

GESTIÓN 10
 GESTIÓN INMOBILIARIA

¡¡OCASIÓN!! CHALETS ADOSADOS EN HONTANARES DE ERESMA 4 y 5 dormitorios ENTREGA INMEDIATA ¡¡CONSULTANOS!!

MAGNIFICO PISO EN VENTA cerca de Santa Eulalia 3 dormitorios Exterior trastero 2 terrazas BUEN ESTADO

El 10 De Su GESTIÓN

MAGNIFICO PISO EN VENTA en San Cristóbal 3 dormitorios Baño y aseo Exterior. Ascensor Trastero. Garaje ZONAS COMUNES

MAGNIFICA PROMOCIÓN DE CHALETS EN TRECASCAS Estilo rústico Excelentes calidades 400 m² de parcela PLANOS EN LA OFICINA

921 44 50 77
 C/ La Plata, 56
 www.gestion-10.com

ARCO
921471474

- EN CONSTRUCCION**
- CHALETS
 - VIVIENDAS
 - APARTAMENTOS
 - LOCALES
 - ESCUELAS
 - GUARDERIAS
 - CENTRO SANITARIO
 - HOTELES
 - BANCOS
 - RESTAURANTES, BAR
 - ZONAS VERDES
 - ZONAS DEPORTIVAS
 - CLUB SOCIAL
 - GIMNASIO

COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

A LA VENTA LA 3ª FASE

EN CONSTRUCCIÓN

ÚLTIMAS VIVIENDAS ENTREGA 2006

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZT

CALIDAD
 C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO

Flamenco brasileño, en La 2 de TVE

Los conciertos de Radio 3 emitirán en La 2 de TVE el concierto del dúo Zezo Ribeiro & Vanessa Borhagian a partir de las 02.00 horas. El regionalismo universal es el rasgo más destacable de la música del brasileño Ribeiro, un autor que se mueve por los ritmos propios del jazz, la samba y la bossa.



La actriz Heather Locklear.

Canal 4 emite otro capítulo de 'Spin City'

De lunes a viernes, a las 18,45 horas, en Canal 4 Castilla y León, *Spin City*, la serie de Steven Spielberg que ha batido records en Estados Unidos. Protagonizada por Heather Locklear y Charlie Sheen descubre los entresijos personales y profesionales del Ayuntamiento de Nueva York.

Uno de los seis finalistas sale de 'OT'

Esta noche a las 22,00 horas, Telecinco emite una nueva gala del concurso *Operación Triunfo*. El público tendrá hoy la última palabra ya que a través de sus llamadas y sus mensajes desde la gala del pasado jueves habrá elegido cuál de los seis finalistas debe abandonar el programa.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

¿La tele mata?

Pongamos que la noticia parte de Estados Unidos y, con eso (el país de la comida rápida, la prohibición y las demandas absurdas), ya se dice mucho. Una mujer de Texas ha demandado al popular reality show de la cadena americana ABC *Extreme Makeover* por más de un millón de dólares (unos 820.000 euros) reclamando, entre otras cosas, que una repentina cancelación de su aparición en el programa llevó a la muerte de su hermana.

Extreme Makeover es la adaptación americana de un formato de televisión japonés que realiza increíbles transformaciones en gente común recurriendo para ello a la cirugía plástica.

Deleese fue a Los Ángeles para hacer la prueba y allí, argumenta, le prometieron un pecho perfecto y una sonrisa como la de Cindy Crawford. La demanda argumenta ahora que los redactores de *Extreme Makeover* manipularon a la hermana de Williams, Kellie, para hacer declaraciones crueles acerca de la apariencia de Deleese.

La noche antes de que Williams se sometiera a la primera operación, los productores del programa le dijeron que la cicatrización de su mandíbula llevaría demasiado, por lo que cancelaron su aparición y enviaron a Williams a casa, donde Kellie, perturbada por lo que había dicho de su hermana, presuntamente se suicidó, según la demanda presentada.

Hasta cuatro casos de suicidios o asesinatos se contabilizan en los últimos años en relación con los realitys. Es un argumento válido para hurgar en el ánimo de sus grandes detractores, pero debería serlo aún más para quienes admiten a cualquier concursante (de cualquier perfil psíquico) por eso de que todo vale para lograr audiencia.

La Primera estrena la séptima temporada de 'Cuéntame ...'

El primer capítulo de la serie protagonizada por Ana Duato e Imanol Arias comienza hace 32 años exactamente, las vísperas del golpe de Estado en Chile que acabó con Allende

• Una nueva vecina y su hija, y un párroco menos progresista que Eugenio, son las nuevas incorporaciones a la vida de la familia Alcántara en los años 70 en Madrid.

CRISTINA HEUSEL (EFE)/ MADRID
A las 22,00 horas comienza en La Primera de TVE la séptima temporada de *Cuéntame como pasó*, situando a la Familia Alcántara, protagonista de la serie, en septiembre de 1973.

Será una temporada donde primarán las emociones y el contexto histórico estará muy presente, porque fue un año donde pasaron cosas que hoy en día todavía nos interesan.

Las nuevas incorporaciones a la Familia Alcántara y su entorno serán el nuevo párroco, una nueva vecina, Yolanda, y su hija, Karina.

La acción del primer capítulo se sitúa exactamente hace 32 años y unos días, en las vísperas del golpe de estado que acabó con el gobierno de Salvador Allende en Chile en 1973.

Un suceso que impactó a toda la izquierda europea, y muy especialmente a jóvenes como Tony Alcántara (Pablo Rivero), al que descubrimos en el primer capítulo militando en un partido clandestino, y que desde la redacción



Ana Duato, Imanol Arias y Pepe Sancho interpretan los papeles protagonistas de la popular serie. / TVE

del vespertino *Pueblo* vivirá casi en «tiempo real» - gracias a las licencias que permite la ficción - la brutal llegada al poder de Augusto Pinochet.

La familia Alcántara sigue en el piso en San Esteban de Pravia, arropados como siempre por los vecinos y amigos de toda la vida.

Algunos de los personajes de

pasadas temporadas se han ido, como Nieves (Rosario Pardo), la socia de Mercedes (Ana Duato) en Meyni, que se ha enamorado de un representante de tejidos de Tarrasa. En la parroquia del barrio tampoco está Eugenio (Pere Ponce), sino un sacerdote de corte más clásico, Froilán (Antonio Casal), que ha organizado un equipo de baloncesto

para los chicos del barrio, en un guiño hacia el tiempo en que el baloncesto se convirtió en uno de los deportes más populares en España y se hablaba diariamente de Luyk, Cabrera o Brabender.

Imanol Arias y Ana Duato dan vida una vez más al matrimonio protagonista de la Familia Alcántara.



TIENES QUE VERLO

MÁS MADERA de verano

DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES...

... ESTA NOCHE A LAS 21:00H CON ANA LÁZARO

LA PELÍCULA DE HOY

Lo que se esconde tras los barcos



Jack Flores es un americano que se gana como puede la vida en Singapur buscando barcos, aunque en realidad dirige un burdel. La policía, sobornada, no le da demasiados

problemas, pero la competencia es violenta e implacable. Sin embargo, Jack ha conseguido sobrevivir por el momento. La llegada de William, un inspector encargado de revisar los libros de cuentas,

agrava los problemas de Jack, sobre todo al nacer una buena simpatía entre ambos. Interesante filme de Peter Bogdanovich con buenas interpretaciones de Ben Gazzara y Denholm Elliott.



LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	TELESEGOVIA
06:00 CANAL 24 HORAS 07:00 TELEDIARIO MATINAL Presentado por Susana Roza, Igor Gómez y Salvador Martín Mateos 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de entrevistas de actualidad dirigido y presentado por Pepa Bueno 10:15 SABER VIVIR Espacio que contiene prácticos consejos para el cuidado de la salud dirigido y presentado por Manuel Torreiglesias 11:15 POR LA MAÑANA Magazine de variedades conducido por Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco 14:00 INFORMATIVO CYL Espacio de noticias con la actualidad de la jornada que presta especial atención a la actualidad local y regional. 14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Anne Igartiburu 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo presentado por Ana Blanco y María Escario 15:55 EL TIEMPO 16:00 AMARTE ASÍ FRUJOLITO Telenovela 17:55 ESPAÑA DIRECTO Espacio informativo diario de actualidad social presentado por Pilar García Muñiz con conexiones en directo desde distintos puntos de la geografía española 19:30 VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS Espacio culinario 20:15 GENTE Magazine presentado por Sonia Ferrer y María José Molina 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez 21:55 EL TIEMPO 22:00 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Serie 23:30 PERDIDOS (R) Serie que narra las aventuras de un grupo de supervivientes de un accidente aéreo 01:30 TELEDIARIO 3	06:00 EURONEWS LOS LUNNIS Espacio infantil presentado por la cantante Lucrecia y Sergio Mur que pretende entretener e incluye nuevos capítulos de las siguientes series de dibujos animados: -El loco mundo de Tex Avery -Tom -Aventuras en pañales -Fimble 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER Presentado por María San Juan y Salvador Valdés 10:00 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE 11:00 LAS CHICAS GILMORE 12:30 PADRES EN APUROS LOS LUNNIS -Los Lunnis; la serie -Arthur -Digimom Frontier -Los mini monstruos 15:10 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE 15:15 SABER Y GANAR 15:45 CICLISMO Campeonato del Mundo Contra Reloj individual masculina élite 16:55 EL ESCARABAJAJO VERDE 17:30 LOS LUNNIS Espacio infantil que incluye: -Tommy y Oscar -Los Lunnis; la serie -Más grandes y traviesos 19:00 LOS PROBLEMAS CRECEN Serie 19:55 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE 20:00 INFORMATIVO CYL 20:30 DEPORTES EN LA 2 Ciclismo 21:00 APARTAMENTO DE SOLTERO 21:30 MIRADAS 2 21:45 SORTEO DE LA LOTERÍA PRIMITIVA Y LOTERÍA NACIONAL 22:55 FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIÁN Entrega premios Donostia a Ben Gazzara 22:20 OFF CINEMA Saint Jack, el rey de Singapur. EEUU. 1979. Dirección: Peter Bogdanovich. Intérpretes: Ben Gazzara, Denholm Elliott, James Villiers. 00:45 DÍAS DE CINE Las últimas noticias de la actualidad cinematográfica y los próximos estrenos 01:45 CONCIERTOS DE RADIO 3	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. 08:30 RUEDO IBÉRICO Montserrat Domínguez dirige y presenta el espacio de análisis político que incluye entrevistas a personajes de actualidad y debates con distintos periodistas y ofrece un repaso las noticias de la jornada en el panorama nacional e internacional. 10:00 LA MUJER EN EL ESPEJO Telenovela 10:45 CADA DÍA Magazine de variedades que cuenta con numerosas secciones y distintos colaboradores. Conducido por María Teresa Campos. 14:00 LOS SIMPSON -Hermano ¿me prestas dos monedas? -Kampamento Krastie 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 EL TIBMPO Con Roberto Brasero 15:55 EL AUTÉNTICO RODRIGO LEAL Telenovela 16:30 PASIÓN DE GAVILANES Telenovela 18:00 ESTOY POR TI Concurso presentado por Anabel Alonso 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios 20:15 ¿QUIÉN QUIERE SER MILLONARIO? Concurso 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo 21:45 SIN RASTRO -De poca monta, 1ª parte -De poca monta, 2ª parte 23:45 ESPECIAL INVESTIGACIÓN Reportaje 00:40 BUENAFUENTE Late show presentado por Andrew Buenafuente	08:00 LA BOLSA EN DIRECTO 10:00 PROGRAMACIÓN LOCAL 11:30 A TU SALUD: Mercedes Rodríguez dirige y presenta este programa dedicado a la salud. Hoy, todo sobre el síntoma post-vacacional con los mejores expertos. 12:00 LAS MAÑANAS CON CRISTINA: Jesús Sanabria realiza un exquisito plato en directo. Además, un interesante debate sobre la violencia de género. Presenta Cristina Camell. 13:25 AVANCE INFORMATIVO: Antonio Renedo presenta las noticias más destacadas sucedidas a lo largo de la mañana. 13:30 SPIN CITY 14:23 INFORMATIVO LOCAL 14:30 CANAL 4 NOTICIAS 1: Las noticias nacionales, internacionales y deportivas más relevantes de la jornada con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica. 15:00 AMOR DESCARADO 16:00 CINE: El Oso Un oso ha quedado huérfano como consecuencia de la muerte de su madre, debido a un desprendimiento de tierra. El pequeño pronto se queda dormido y sueña con mariposas y con un mundo feliz. 17:25 KAOS 18:00 ARC THE LAD: 18:30 SPIN CITY 19:30 OUTLAW STAR 20:00 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. 20:30 CANAL 4 NOTICIAS 2 21:00 MÁS MADERA. Ana Lázaro y su equipo de colaboradores nos traen el mejor entretenimiento y la más reciente actualidad. 22:30 CINE: Cautivos 00:30 CANAL 4 NOTICIAS 3 00:35 CINE: Llamada asesina 02:30 LA BOLSA EN DIRECTO: La apertura de los mercados españoles y europeos.	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Vicente Vallés presenta el espacio de análisis que cuenta con la actualidad de la jornada 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine de variedades presentado por Ana Rosa Quintana que cuenta con la presencia de numerosos colaboradores. Incluye: -Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 OPERACIÓN TRIUNFO A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de numerosos colaboradores. 19:30 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Arturo Valls en el que se juega por un importante premio económico 20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo 21:15 CAMERA CAFÉ Espacio de humor compuesto por diferentes sketches 22:00 OPERACIÓN TRIUNFO 00:45 EL CHAT DE LA ACADEMIA DE OPERACIÓN TRIUNFO Presentado por Ángel Llácer 02:00 INFORMATIVOS TELECINCO Último repaso informativo de la mano de Álvaro Rivas. 02:30 INFOCOMERCIALES 05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA	9:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 9:30 FIESTA BRAVA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "Mariana de la noche" 12:00 TELESERIE "Anita no te rajes" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE "Ciudad del Sur" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 FIESTA BRAVA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 DOCUMENTAL "Tierra Viva" 16:30 CINE. 18:00 LA HORA ANIMADA 19:00 TELESERIE "Rebelde" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:05 EL TIEMPO 21:15 QUE NO FALTE NADIE 22:15 PLAZA MAYOR 23:30 EL PERSONAJE 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 1:05 EL TIEMPO

POPULAR TELEVISIÓN

08:00 POPULAR TV NOTICIAS	08:30 CLOVERDALE'S CORNER
09:11 CINE: "BRIGADA SUICIDA"	11:00 POPULAR TV NOTICIAS
12:00 EL ANGELUS	12:05 SANTA MISA
12:45 DE FIESTA EN FIESTA	14:00 POPULAR TV NOTICIAS
14:30 CLOVERDALE'S CORNER	15:00 CONCURSAR CON POPULAR
15:36 CINE: "EL HOMBRE QUE VIAJABA DESPACITO"	17:30 POPULAR TV NOTICIAS
18:00 DIBUJOS ANIMADOS	19:00 EL CHAVO DEL 8
19:30 ALA_DINA	20:00 POPULAR TV NOTICIAS
20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA	20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
20:39 MANOS ARTESANAS	21:03 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
21:06 CINE	22:57 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
23:00 DE FIESTA EN FIESTA	00:27 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
00:30 POPULAR TV NOTICIAS	06 EL CHAVO DEL 8

LAS PELÍCULAS DE HOY

■ Mala ■ Regular ■■ Interesante ■■■ Buena ■■■■ Muy Buena

más cine...

EL OSO CANAL 4 16:00

Título original: "L'Ours". Francia. 1988. 94 m. Dirección: Jean-jacques Annaud. Intérpretes: Tcheky Karyo, Lack Wallace, André Lacombe y La Douce.

VERÓNICA GUERIN CANAL + 16:30

Título original: "Veronica Guerin". GB. 2002. 94 m. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Cate Blanchett, Ciaran Hinds, Gerard McSorley, Brenda Fricker.

CAUTIVOS CANAL 4 22:30

Título original: "Captives". Reino Unido. 1994. 89 m. Dirección: Angela Pope. Intérpretes: Julia Ormond, Tim Roth, Richard Hawley, Jeff Nuttall, Kenneth Cope y Keith Allen. Julia Ormond y Tim Roth protagonizan este largometraje británico en el que una dentista separada que trabaja en una prisión se siente atraída por un violento convicto. Así arranca una peligrosa aventura de terribles consecuencias para los dos. La historia de un drama carcelario, esta noche en Canal 4 Castilla y León a partir de las 22:30 horas.



GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:



2ª FASE YA A LA VENTA



CHALETS PAREADOS EN OTERO DE HERREROS
 PARCELA INDIVIDUAL DE 600 m² APROX.
 SUPERFICIE entre 98 m² y 108 m² aproximadamente
 COCINA, SALON-COMEDOR CON CHIMENEA,
 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y TERRAZA
CÓMODA FORMA DE PAGO

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.: (921)415044

CANAL +	TELEMADRID
07:35 TRANSWORLD SPORT Espacio deportivo	07:00 TELENOTICIAS Espacio informativo
08:10 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>Cinco felinos y una cámara</i>	08:00 CYBERCLUB Espacio infantil -Doraemon -Magical Doremi
09:00 NOTICIAS CNN +	09:00 EL CÍRCULO A PRIMER HORA Invitado: Javier Arenas, Presidente del PP en Andalucía
09:30 CINE <i>Anatomía 2</i>	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID Programa informativo
11:07 CINE <i>La maldición de los hoyos</i>	11:15 COSAS DE CASA <i>Loca por tí</i>
13:00 LOS 40 PRINCIPALES	11:45 SE HA ESCRITO UN CRÍMEN <i>Juicio por error</i>
14:00 MÁS DEPORTE	12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY? Endibias asadas con romoscu y Solomillo de cerdo ibérico con salsa de chocolate
14:50 NOTICIAS CNN +	13:15 ALTO Y CLARO Programa debate coordinado por Curri Valenzuela
15:00 DAME UN RESPIRO <i>Cuando Nina conoció a sus padres</i>	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo
15:30 EL ABOGADO <i>Un crimen sin víctima</i>	15:00 EL TIEMPO
16:30 CINE <i>Verónica Guerin</i> . Reino Unido. 2002. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Cate Blanchett, Ciaran Hinds, Gerard McSorley.	15:05 DEPORTES Espacio deportivo
18:05 CINE <i>Willard</i> . EEUU. 2003. Dirección: Glen Morgan. Intérpretes: Crispin Glover, R. Lee Ermye, Laura Elena Harring.	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso
19:42 CUADERNOS DE RODAJE	16:00 CINE DE TARDE <i>Punto de partida</i> . EEUU. 1998. 87 minutos. Dirección: Elodie Keene. Intérpretes: Linda Hamilton, Kevin Kilner y Sam Hennings.
20:00 ESPECIAL C+ <i>1995-1996: El año del Guñol</i>	18:00 MADRID DIRECTO
20:30 ESPECIAL C+ <i>1997: El año del Guñol</i>	19:30 METRO A METRO Concurso cultural
21:00 CONTRARRELOJ	20:30 TELENOTICIAS
21:30 NOTICIAS CNN +	21:00 EL TIEMPO Presenta: Antonio López
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUÑOL	21:15 DEPORTES Presenta: Beatriz Pino
22:00 NOCHE DE SERIES EN C+ <i>Hospital Kindom</i> <i>El reino de los muertos</i>	21:30 LOS IMPOSIBLES Con Vanessa Romero
22:39 NOCHE DE SERIES EN C+ <i>El caso de la escalera</i> (Anatomía de una defensa)	22:00 EL PARTIDO DE PRIMERA Real Madrid-Athletic de Bilbao
23:27 NOCHE DE SERIES EN C+ Millennium	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
00:14 CINE <i>Identidad</i>	01:00 TOMA NOTA
01:41 CINE <i>Cabin fever</i>	01:40 CINE: SALA DE MADRUGADA <i>Con los ojos del corazón</i>
03:15 CINE <i>Blue Crush</i> (En el filo de las olas)	03:05 DOCUMENTAL <i>La tierra del tigre: Aguas sagradas</i>
04:51 ESPECIAL C+ <i>Surf, cámara, ¡Acción!</i>	04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA
05:15 CINE: Lizzie Superstar	
06:45 ESPECIAL C+ <i>Silencio, se ríe</i>	

HOY EN ANTENA ■ Malo ■ Regular ■ Interesante ■ Bueno ■ Muy Bueno

CANAL + 20:00
LAS NOTICIAS DEL GUÑOL



Los guñoles echan la vista atrás en su décimo aniversario

Esta tarde, con su décimo aniversario recién celebrado, los guñoles comienzan en Canal + un interesante repaso cronológico a su fértil historia. La cadena emitirá un total de nueve programas en abierto de treinta minutos de duración cada uno que recorrerán en imágenes estos diez disparatados años.

En su primera cita ofrecerán una doble sesión. Primero, Canal + emitirá 1995-1996: *el año del guñol* para después completar el recuerdo con el espacio correspondiente a 1997. Conducidos por Hilario 'Pino Pino', veremos desfilar a los protagonistas de aquella época, entre otros muchos, un Felipe González que perdía adeptos y un José María Aznar que lo ganaba. Además, los nostálgicos recordarán sin duda el idilio entre Aznar y Pujol que los guñoles más televisivos mostraron durante el año 1997.

CANAL 4 19:30
OUTLAW STAR

Aventuras en el espacio de Canal 4

De lunes a viernes, en la cadena regional, podemos disfrutar de una de las series de anime más aclamadas dirigida fundamentalmente al público juvenil.

Esta producción cuenta la historia de Gene y su amigo Jim. Sin miedo a nada ni a nadie, y para defender a Hilda y a Melfinasu, se enfrentará a los Piratas, a los Hermanos McDougall y a los Kutar-Kutar. Su recompensa acabará siendo la nave espacial *Outlaw Star*.

ANTENA 3 00:40
BUENAFUENTE

Ariadna Gil acompañará a 'Buena Fuente'

Ariadna Gil acompañará esta noche a Andreu Buenafuente en el plató de su late show. La actriz catalana acude a la noche de Antena 3 para hablar de *Ausentes*, thriller de Daniel Calparsoro que protagoniza junto a Jordi Mollá, que acaba de aterrizar en la cartelera española.

Asimismo, el espacio arrancará como siempre con un monólogo muy personal relacionado con algún tema de actualidad.

CANAL + 22:00
NOCHE DE SERIES

'Millennium' se une a la 'Noche de series'

Además de la tercera entrega de *Hospital Kingdom* y el cuarto capítulo de *El caso de la escalera*. *Anatomía de una defensa*, Canal + completa su *Noche de series* con la emisión de *Millennium*, una de las producciones televisivas más emblemáticas y de mayor presupuesto que se han elaborado en Estados Unidos. La serie narra las aventuras de Frank Black, a quien da vida el actor Lance Henriksen, un ex detective del FBI dotado con poderes paranormales.

LA 2 16:55
EL ESCARABAJO VERDE

El escarabajo de La 2 vuelve con caras nuevas

El escarabajo verde, el programa divulgativo de ecología y medio ambiente de La 2, arranca esta tarde su novena temporada en antena con una nueva imagen gráfica, un nuevo director, Manuel Arranz, y nueva presentadora, Elisabeth Anglarill. En esta primera emisión, el espacio emitirá el reportaje titulado *Rapa das bestas*, que muestra el Curro de Morgadans, en Pontevedra. Se trata de una tradición ancestral que se celebra anualmente.

DIGITAL +
LA OTRA CARA DE...

Documanía nos acerca la vida de Gaultier

Documanía dedica su programación de esta noche al diseño de moda con la emisión de *La otra cara de Jean Paul Gaultier*, trabajo que muestra el lado más humano de este diseñador, lo menos conocido: sus miedos, tristezas, inquietudes... Todo ello a través de su trabajo diario, un estrés continuo, ya que nada puede fallar en la pasarela. Este honesto retrato está enriquecido con entrevistas a los mejores amigos de Gaultier como Jean-Baptiste Mondino.

Residencias EL FONTAN
902 41 01 01 www.elfontan.com

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

PROMOCION: ¡ PISOS ! en ESPIRDO 2 Y 3 DORMITORIOS

GRAN PROMOCION: ZONA RENFE

Pisos 1 y 2 dorm. - Cocina amueblada. - Piscina comunitaria. - Buena distribución.

ugarte®

www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

RAFAEL MOLTO
Segovia

Belgrado está siendo sede del 'Eurobasket' en estos días y mañana la selección absoluta se enfrentará con Croacia para poder luchar el fin de semana por las medallas. Pero la capital Serbia fue el escenario de un torneo mucho más entrañable. El campeonato de Europa de Baloncesto 'Special Olympics', que se celebró entre el 6 y el 12 de este mes, para personas con discapacidad, que contó con la presencia de doscientos deportistas de veinte países, en su mayoría de Europa del Este.

Allí se desplazó una delegación española con ocho segovianos de la Agrupación deportiva Apadefim. Los segovianos quedaron encuadrados en la categoría V de competición adaptada, después de disputar unos partidos de seis minutos que sirvieron como prueba de nivel. El nivel del torneo fue altísimo, pues en Europa del Este entienden la discapacidad de un modo distinto y sus baloncestistas tenían problemas sociales mientras que los de Europa Occidental eran más bien discapacitados físicos y psicológicos. José Luis Aranz, que acompañó a la delegación española, dice del equipo ganador, Lituania, "era impresionante el mero hecho de verles calentar". Aranz especifica que cualquiera de las selecciones encuadradas y las categorías superiores tenían excelentes jugadores y muy jóvenes ya que en su mayoría eran adolecentes.

En la inauguración del campeonato estuvo Sasha Djordjevic, ex jugador del Real Madrid, el Barcelona y de la selección yugoslava y uno de los grandes jugadores europeos de los últimos años. En la clausura, las medallas fueron entregadas por los príncipes de Ser-

Primer triunfo en Belgrado

Ocho segovianos de la Agrupación Deportiva Apadefim se desplazaron a Serbia para un europeo de baloncesto para discapacitados



La delegación segoviana de Apadefim durante uno de sus paseos por la capital serbia

capital serbia, y aprovecharon, pese al excelente servicio de autobuses para desplazarse a los pabellones, para pasear por Belgrado donde dice José Luis Aranz que se nota mucho que la guerra terminó hace tan solo seis años, así como los daños del bombardeo selectivo efectuado en la zona por la OTAN. Para sus visitas por la ciudad, la delegación contaba con una intérprete serbia que conocía perfectamente el castellano, que los acompañó durante toda la visita. La traductora era una de los cincuenta voluntarios que colaboraron con los organizadores para ayudar a los visitantes, sirviéndoles, además de como intérpretes, como guías durante sus visitas por Belgrado. De hecho, la organización llevo a los deportistas que tomaron parte en el torneo a hacer un paseo nocturno por una ciudad llena de historia, como es la capital serbia.

Los baloncestistas españoles pudieron vivir una experiencia singular, comparando una semana con chicos venidos desde Ucrania, Polonia, Hungría, Reino Unido, Suiza o Rumanía entre otros muchos. El campeonato en sí no tenía tanta importancia como la experiencia de

viajar a una zona que pese a ser cercana tiene una cultura muy diferente y conocer a personas venidas de otros países con problemas similares a los de los segovianos fue la experiencia principal del viaje, más allá de los resultados, que no fueron malos, pues quedaron subcampeones en su categoría.

Los segovianos se hospedaron en un 'campus' en pleno centro de la

ria, cargo honorífico pues el país actualmente es una república. España quedó encuadrada junto a Macedonia, que se llevó el primer puesto de la categoría y Luxemburgo, que quedó un puesto por detrás de España. Aranz destaca la deportividad del entrenador macedonio, que viendo la clara superioridad de sus jugadores, hizo un planteamiento especial para que los partidos estuviese los más igualado posible. Con esto, el entrenador balcánico consiguió el premio al juego limpio que otorgaba la organización.

Los segovianos se hospedaron en un 'campus' en pleno centro de la

LA ÚLTIMA
APULEYO SOTO

Réquiem de la copa y el puro

DEL ALCOHOL Y EL TABACO
Doy me voy a quitar porque leo en la prensa: "Prohibido. No tocar".

Se ha subido a las nubes su perfume letal. Una copa, un paquete cuestan un dineral.

Y causan mal efecto y mucho y grave mal, no sólo al propio cuerpo sino a la sociedad.

Antes era de machos salir a copear y te hacías mujer empalmado un Pall Mall.

Ahora todos te miran igual que a un criminal con la cola y la pipa a punto de palmar.

Un habano en las bodas daba un gusto especial; sus volutas al aire qué placer respirar.

Y beber no digamos. Era fenomenal. Un chinchón. Soberano. Wisky. Ron. Chateaubriand...

No funcionaba el baile sin llevar el compás con un vaso en la mano, chulesco el ademán.

La muchacha temblaba con su gracia juncal si le dabas un beso tinto y bucondental al ritmo del bolero, la cumbia, el chachachá, la samba, el pasodoble y el triqui triqui tran.

Se destierra del mapa la voluptuosidad. No será campechano ni beber ni fumar. No nos acordaremos del Noé proverbial. No volverá aquel cine del cachazas galán que empinaba su hombría en vasos de cristal.

Y todo ¿para qué? Para dar unos céntimos al gobierno central en bien del equilibrio presupuestario anual que elimine los déficits crónicos de Sanidad.

Del estrés ciudadano y el estrés laboral y el estrés autonómico ¿quién nos va a liberar? Porque están embebidos Carod y Maragall en un nuevo estatuto que es difícil tragar por la parte derecha del espectro social.

Es de izquierdas, señores, impedir alternar. Con qué humos lo dicen: Boletín Oficial.

S. Francisco 19 921412090

La mejor gestión zoda. demanda

El servicio de internet más eficaz

Estribos de suelo sin cargo

Asesoramiento y financiación gratuita

22 Promociones Obra nueva

Financiación del 105%

Obra nueva

Triangulo Inmobiliaria

GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S.A., LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:

2ª FASE YA A LA VENTA

CHALETS PAREADOS EN OTERO DE HERREROS

- PARCELA INDIVIDUAL DE 600 m² APROX.
- SUPERFICIE ENTRE 102 m² y 108 m². APROXIMADAMENTE.
- ZONAS COMUNES: PISCINA, PISTAS DE PÁDEL, BALONCESTO, ETC
- CARPINTERÍA DE ALUMINIO CON ROTURA DEL PUENTE TÉRMICO.
- SUELO DE TARIMA FLOTANTE EN DORMITORIOS.
- PUERTAS DE PAGO EN MADERA DE ROBLE
- CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN-COMEDOR CON CASSETE INCORPORADO.
- INSTALACIÓN SISMO AUTOMÁTICO CON ASPERSIÓN Y GOTEO, DIVIDIDO EN VARIAS ZONAS.
- ENTREGA INMEDIATA.

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF: (921) 41 50 44